0/L





မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့် ပြု မိန့်

ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ - ....၆၉၉........... / ၂၀ ၀၉ ။ ၂၀ ၀၉ခုနှစ်၊ မတ် လ ၁၆ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အမည် ....ဦးခိုင်ဇော်မြင့်..........

(ခ) အဘအမည် ....ဦးမြင့်ဆွေ..........

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ....၁၂/လမန (နိုင်) ၀၁၆၈၂၂..........

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ ....တိုက်အမှတ် (၇၅၃)၊ ဟိုင်းဆင်းဒူးဝါး (၁)လမ်း၊ (၁၁) ရပ်ကွက်၊ ဒဂုံမြို့သစ်အရှေ့ပိုင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်အဖွဲ့အစည်း ....လှပသောလှိုင်းများ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Beauty Waves Co., Ltd.)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ....CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်ပုံစံ ခေါင်းစွပ် အမျိုးမျိုး (Wigs) ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ (များ) ....မြေကွက်အမှတ် (၁၇၆)၊ မောင်ကျန်သီးလမ်း၊ ရွှေလင်ပန်းစက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၂၅)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ (ကျပ်) ....၄၁၈. ၀၀ သိန်း (ကျပ်လေးရာတစ်ဆယ့်ရှစ်သိန်းတိတိ)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၄ /၂၀၀၉ (မနသ)

ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၃၇၀ ပြည့်နှစ်၊တပေါင်းလပြည့်ကျော် ၆ ရက်

(၂၀၀၉ ခုနှစ်၊ မတ် လ ၁၆ ရက်)

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော လှပသောလှိုင်းများ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Beauty Waves Co., Ltd) သည် ဦးခင်ထွေး၊ ဒေါ်မြင့်မြင့်ရီအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန မှ အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ်(၁၇၆)၊ မောင်ကျန်သီးလမ်း၊ ရွှေလင်ပန်း စက်မှုဇုန် ၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်(၂၅)၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၂.၀၆၈)ဧက(၈၃၆၈.၉၁ စတုရန်းမီတာ)နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်ပုံစံ ခေါင်းစွပ် အမျိုးမျိုး (Wigs) ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြချက်အား မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၁ / ၂၀၀၉) (၁၄ - ၁ -၂၀၀၉) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ကော်မရှင်မှ မူအား ဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကော်မတီ၏(၄ /၂၀၀၉)(၆ -၂ -၂၀၀၉)အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက် တင်ပြ ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အစည်းအဝေး သဘောတူညီချက်အရ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ အဖွဲ့၏(၉ / ၂၀၀၉) (၂၆ - ၂ -၂၀၀၉) အစည်းအဝေး သို့ တင်ပြခဲ့ရာ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း (၅) ၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျှက် လှပသောလှိုင်းများ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Beauty Waves Co., Ltd) အား CMP စနစ်ဖြင့် ဆံပင်ပုံစံ ခေါင်းစွပ် အမျိုးမျိုး (Wigs) ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ- ၆၉၉ / ၂၀၀၉ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ လှပသောလှိုင်းများ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Beauty Waves Co., Ltd) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့် အရ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း စီးပွားဖြစ် စတင်သောနှစ် အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း(၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ရရှိရန် စီးပွားဖြစ်စတင်နေ့ကို ကော်မရှင်သို့ တင်ပြရမည်။ ကော်မရှင် ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များ ခံစားလိုပါက ဤကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားနိုင်သည်။

၃။ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ- ၁၃(ဇ)နှင့် (ဈ)အရ ပြည်ပမှ တင်သွင်းသည့် စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများ၊ ကုန်ကြမ်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများနှင့် ပတ်သက်၍ တင်သွင်းလိုပါက အောက်ပါအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

(က) ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းများအတွက် နိုင်ငံခြားငွေ ရရှိပုံ နည်းလမ်း (Source of Payments for Import) ကို ဖော်ပြရန်။

(ခ) တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းအမျိုးအစား၊ အရည်အသွေး၊ စံချိန်စံညွှန်းများ၊ ဈေးနှုန်းများ သင့်မြတ်မှု စသည်တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတကာ အသိအမှတ်ပြုထားသည့် စစ်ဆေး ရေး ကိုယ်စားလှယ် (Inspection Agency) ၏ စစ်ဆေးမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန်။

(ဂ) စစ်ဆေးရေးကိုယ်စားလှယ်၏ စစ်ဆေးပြီးကြောင်း အထောက်အထား (Inspection Certificate)ဖြင့် တင်သွင်းမည့်ပစ္စည်းအမျိုးအစားစာရင်း (Invoice and packing List) များကို နိုင်ငံခြား မတည်ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေးအဖွဲ့ငယ်သို့ တင်ပြ၍ ထောက်ခံချက် ရယူရန်။

၄။ လှပသောလှိုင်းများကုမ္ပဏီလီမိတက် (Beauty Waves Co., Ltd) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့် အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလ အဆိုပြုလွှာ ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပြည်ပတင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက်များ ကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ အဖြစ် ထားရှိ ဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော်ရမည်။

၅။ လှပသောလှိုင်းများ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Beauty Waves Co., Ltd) သည် ဤအဆိုပြု လုပ်ငန်း ၏ စာရင်းများကို သီးခြား ပြုစု ထားရှိ ရမည်။

၆။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် မြေနှင့်အဆောက်အဦများကို အငှားချထား သူ ဦးခင်ထွေး၊ ဒေါ်မြင့်မြင့်ရီ နှင့် အငှားချထားခြင်း ခံရသူ လှပသောလှိုင်းများ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Beauty Waves Co., Ltd) တို့ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦများ ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူ စာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးသည့်အခါ ယင်းသဘောတူ စာချုပ်မိတ္တူ(၅)စောင် ကို ဤကော်မရှင် သို့ မပျက်မကွက် ပေးပို့တင်ပြရမည်။

၇။ လှပသောလှိုင်းများ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Beauty Waves Co., Ltd) သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေနှင့် အညီ ကုမ္ပဏီအား မှတ်ပုံတင်ပြီးသည့်အခါ အောက်ဖော်ပြပါ စာရွက် စာတမ်း (၅)စောင်စီကို ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် ပေးပို့တင်ပြရမည်။

(က) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် (Certificate of Incorporation)

(ခ) ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဌာနကအတည်ပြုပြီးသည့်ကုမ္ပဏီသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့ စည်းမျဉ်းများ (Memorandum and Articles of Association)

၈။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှု နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရ မှ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များ ကို တိကျစွာ လိုက်နာ ဆောင်ရွက် ရမည်။

၉။ လှပသောလှိုင်းများ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Beauty Waves Co., Ltd) မှ နိုင်ငံခြားသား ကျွမ်းကျင်သူများ ငှားရမ်းခွင့် ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၉)၊ အပိုဒ် ၃၃ပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ဤကော်မရှင်သို့သီးခြား တင်ပြလျှောက်ထား ရမည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများ

ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာနနှင့် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။ လုပ်သားများလုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးအတွက် အဆိုပြုချက်တွင်တင်ပြထားသည့် အတိုင်း စီစဉ် ဆောင်ရွက်ရ မည်။

၁၀။ လှပသောလှိုင်းများကုမ္ပဏီလီမိတက် (Beauty Waves Co., Ltd) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေး အန္တရာယ် စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ်စေရန် အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများ၊ ကို ဝန်ခံကတိ ပြုထားသည့်အတိုင်း စံနစ်တကျ ထားရှိဆောင်ရွက်ရ မည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေကိုဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။

၁၁။ လှပသောလှိုင်းများကုမ္ပဏီလီမိတက် (Beauty Waves Co., Ltd) သည် အဆိုပြုချက်တွင် ဝန်ခံကတိပြုထားသည့်အတိုင်း ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း စက်မှု ကြီးကြပ် ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင် ထားရှိ ဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၂။ လှပသောလှိုင်းများ ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Beauty Waves Co., Ltd) သည် ပူးတွဲပါ ကနဦး လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (သုံး)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။ ထို့အပြင် လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေများကို သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံဇယားများဖြင့် (၆)လ တစ်ကြိမ်(ဧပြီ/အောက်တိုဘာလများ)မပျက်မကွက် ပုံမှန် ပေးပို့ အစီရင်ခံရမည်။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း ၏ စီးပွားဖြစ် စတင်ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကို စီးပွားဖြစ်စတင်ပြီး (တစ်)လအတွင်း ဤကော်မရှင် သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံ ရမည်။

၁၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ် သည့် နေရပ်ဒေသ လိပ်စာနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဖွဲ့အစည်း၏ နေရပ်လိပ်စာ (ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းလိပ်စာ နှင့် တယ်လီဖုန်း နံပါတ်) တို့ ပြောင်းလဲမှုရှိတိုင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် တင်ပြ၍ အတည်ပြု ခွင့်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

၁၄။ လှပသောလှိုင်းများ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Beauty Waves Co., Ltd) သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်နှင့် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာန များမှ ချမှတ်ထားသော တည်ဆဲ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာမှု မရှိကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ပြန်လည် ရုပ်သိမ်းသည်အထိ အရေးယူခြင်း ခံရမည်။

၁၅။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်သဖြင့် မည်သည့် နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းကမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်း မရှိစေရ။ အကယ်၍ နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့ အစည်းကပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲကြောင်း သက်ဆိုင်ရာက စစ်ဆေး တွေ့ရှိလျှင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး စက်ရုံ ပိတ်သိမ်းနိုင် ရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက် မည့်အပြင် လုပ်ငန်း အဆိုပြုသူသည်

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၅(င) အရ နောင်တွင် မည်သည့် ခွင့်ပြုမိန့်မျှ ထုတ်ပေးမည် မဟုတ်သော နာမည်ပျက် စာရင်း၌ ထည့်သွင်းခြင်းခံရမည်။

၁၆။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ (တစ်)နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို စတင် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီး ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

(ပိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)
ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ရက-၆(က) /မ- ၁၀၀၆ / ၂၀၀၉(၃၂၁၅)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၉ ခုနှစ်၊ မတ် လ ၁၆ ရက်။

မိတ္တူ (ဖြန့်ဝေခြင်း-)

၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။
၂။ နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ရုံး။
၃။ အစိုးရ အဖွဲ့ရုံး။
၄။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အဖွဲ့ဝင်များ။
၅။ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၆။ အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၇။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
၈။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၉။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၁၀။ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန် ဝန်ကြီးဌာန။
၁၁။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၂။ အမှတ်(၂) လျှပ်စစ် စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၃။ ဥက္ကဋ္ဌ ၊CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ။ (အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန)
၁၄။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည် ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့။ (ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီးဌာန)
၁၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။
၁၆။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၁၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန။

၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။

၁၉။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။

၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန။

၂၁။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။

၂၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန။

၂၃။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။

၂၄။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။

၂၅။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်။

၂၆။ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ လှပသောလှိုင်းများကုမ္ပဏီလီမိတက် (Beauty Waves Co., Ltd)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၇၀ / ၂၀၁၃(မနသ)
၂၀၁၃ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၁၉ ရက်

၁။ ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်၊ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၀ အရ (၁၉-၁၂-၂၀၀၈)ရက်စွဲပါ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-၆၉၇/၂၀၀၈ ကို ထုတ်ပေးခဲ့သည့် Htun International Manufacturing Co., Ltd. (CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း) သည် ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းသို့ ပြောင်းလဲဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် တင်ပြလျှောက်ထားခဲ့ရာ ကော်မရှင်၏ (၂၂/၂၀၁၂) (၂၅-၇-၂၀၁၂) အစည်းအဝေးမှ ခွင့်ပြုခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါ ခွင့်ပြုချက်အရ ကော်မရှင်အနေဖြင့် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ ၅၃၇/၂၀၁၂ (၃၁-၁၂-၂၀၁၂) ကို ထုတ်ပေးပြီး ဖြစ်ပါ သဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ အခန်း(၁၆) ပုဒ်မ ၃၂၊ ပုဒ်မခွဲ(ဃ) နှင့် အခန်း(၁၈) ပုဒ်မ ၄၃၊ ပုဒ်မခွဲ(ခ) တို့အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် အဆိုပါ ကုမ္ပဏီသို့ ထုတ်ပေးခဲ့သော ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် ခံစားခွင့်များပေးသည့် အမိန့်ကြော်ငြာစာကို ပြန်လည် ရုပ်သိမ်းလိုက်သည်။

၂။ ယခင် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် မှ (၁၉-၁၂-၂၀၀၈) ရက်စွဲဖြင့် ခွင့်ပြုပေးခဲ့သော ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် အမိန့်ကြော်ငြာစာများအား ဤအမိန့် ထုတ်ပြန်သည့်နေ့မှစ၍ လွှမ်းမိုးပယ်ဖျက်လိုက်သည်။

(ဝင်းရှိန်)
ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၁၃ (၁၆၇၉၀-ဃ)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၁၉ ရက်

ဖြန့်ဝေခြင်း-

သမ္မတဦးစီးရုံး
ဒုတိယသမ္မတ(၁)ဦးစီးရုံး
ဒုတိယသမ္မတ(၂)ဦးစီးရုံး

ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ဘဏ္ဍာရေး ဝန်ကြီးဌာန

ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန

အလုပ်သမား၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် လူမှုဖူလုံရေး ဝန်ကြီးဌာန

ဆက်သွယ်ရေး နှင့် သတင်းအချက်အလက် နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန

လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန

လျှပ်စစ် စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန

စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန

ဥက္ကဋ္ဌ၊ CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ၊ (အလုပ်သမား၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် လူမှုဖူလုံရေး ဝန်ကြီးဌာန)

တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့အထည်အလိပ်လုပ်ငန်း

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း

ကန့်သတ်

၃

ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်းချုပ်

ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံအထည်ချုပ်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း၊ ရန်ကုန်

မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ၊ Htun International Manufacturing Co., Ltd.

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၃၂ /၂၀၀၈ (မနသ)
ရန်ကုန်မြို့ ၊ ၁၃၇၀ ပြည့်နှစ် ၊နတ်တော်လပြည့်ကျော် ၇ ရက်
(၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၉ ရက်)

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် - ၁၉၀(ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉) ဧက (၇၅၂၃.၁၁ စတုရန်းမီတာ)နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြချက်အား မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ (၃၃/ ၂၀၀၈) (၃၁-၁၀-၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ကော်မရှင်မှ မူအား ဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏(၃၈/၂၀၀၈)(၁၁-၁၁-၂၀၀၈)အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက် တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အစည်းအဝေး သဘောတူညီချက်အရ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့၏(၄၁ / ၂၀၀၈) (၄-၁၂-၂၀၀၈) အစည်းအဝေး သို့ တင်ပြခဲ့ရာ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း (၅) ၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) အား CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ- ၆၉၇/ ၂၀၀၈ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းစီးပွားဖြစ် စတင်သောနှစ် အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း(၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များ ခံစားလိုပါက ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားနိုင်သည်။

၃။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလ အဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပြည်ပတင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက်များ ကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ အဖြစ် ထားရှိ ဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော်ရမည်။

၄။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဤအဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြား ပြုစု ထားရှိရမည်။

၅။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် မြေနှင့် အဆောက်အဦများကို အငှားချထားသူ ဦးအေးသောင်း နှင့် အငှားချထားခြင်း ခံရသူ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) တို့ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦများ ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူ စာချုပ်ကို လက်မှတ် ရေးထိုးပြီးသည့်အခါ ယင်း သဘောတူ စာချုပ်မိတ္တူ(၅)စောင် ကို ဤကော်မရှင် သို့ မပျက်မကွက် ပေးပို့တင်ပြရမည်။

၆။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှု နှင့် စပ်လျဥ်း၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရမှ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များ ကို တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက် ရမည်။

၇။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ နိုင်ငံခြားသား ကျွမ်းကျင်သူများ ငှားရမ်းခွင့် ကိစ္စနှင့် စပ်လျဥ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၉)၊ အပိုဒ် ၃၃ပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီ ဤကော်မရှင်သို့ သီးခြား တင်ပြလျှောက်ထား ရမည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာနနှင့် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။ လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေး အတွက် အဆိုပြုချက်တွင် တင်ပြ ထားသည့် အတိုင်း စီစဥ် ဆောင်ရွက်ရ မည်။

၈။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ် စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ်စေရန် အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံကတိ ပြုထားသည့်အတိုင်း စံနစ်တကျ ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက် ထားရှိမှု အခြေအနေကိုဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင် ခံရမည်။

၉။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် အဆိုပြုချက်တွင် ဝန်ခံကတိပြုထားသည့် အတိုင်း ပုဂ္ဂလိက စက်မှု လုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/ တိုင်း စက်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင် ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၀။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ပူးတွဲပါ ကနဦးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (သုံး)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။ ထို့အပြင်

လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေများကို သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံဇယားများဖြင့် (၆)လ တစ်ကြိမ်(ဧပြီ/အောက်တိုဘာလများ)မပျက်မကွက် ပုံမှန် ပေးပို့ အစီရင်ခံရမည်။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စီးပွားဖြစ် စတင်ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကိုစီးပွားဖြစ်စတင်ပြီး (တစ်)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံ ရမည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ် သည့် နေရပ်ဒေသ လိပ်စာနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဖွဲ့အစည်း၏ နေရပ်လိပ်စာ (ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းလိပ်စာ နှင့် တယ်လီဖုန်း နံပါတ်) တို့ ပြောင်းလဲမှုရှိတိုင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် တင်ပြ၍ အတည်ပြု ခွင့်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

၁၂။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်နှင့် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာန များမှ ချမှတ်ထားသော တည်ဆဲ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာမှု မရှိကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ပြန်လည် ရုပ်သိမ်းသည်အထိ အရေးယူခြင်း ခံရမည်။

၁၃။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်သဖြင့် မည်သည့် နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းကမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်း မရှိစေရ။ အကယ်၍ နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းက ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲကြောင်း သက်ဆိုင်ရာက စစ်ဆေး တွေ့ရှိလျှင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး စက်ရုံ ပိတ်သိမ်းနိုင်ရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက် မည့်အပြင် လုပ်ငန်း အဆိုပြုသူသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၅(င) အရ နောင်တွင် မည်သည့် ခွင့်ပြုမိန့်မျှ ထုတ်ပေးမည် မဟုတ်သော နာမည်ပျက် စာရင်း၌ ထည့်သွင်းခြင်းခံရမည်။

၁၄။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ (တစ်)နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို စတင် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီး ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ရက-၆(က) /မ- ၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၉ ၁၇၉)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၉ ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း-

၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။
၂။ နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ရုံး။
၃။ အစိုးရ အဖွဲ့ရုံး။
၄။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အဖွဲ့ဝင်များ။
၅။ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၆။ အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၇။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
၈။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၉။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက်နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။
၁၀။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၁၁။ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန် ဝန်ကြီးဌာန။
၁၂။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၃။ အမှတ်(၂) လျှပ်စစ် စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၄။ ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန။
၁၅။ ဥက္ကဋ္ဌ၊CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ။ (အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန)
၁၆။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည် ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့။ (ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီးဌာန)
၁၇။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။
၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။
၁၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်း။
၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၁။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန။
၂၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၃။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း။
၂၄။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။
၂၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန။
၂၆။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။
၂၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန။
၂၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။

၂၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။

၃၀။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်။

၃၁။ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)





မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-........၆၉၇..../ ၂၀၀၈ ။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၆ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အမည် ....ဦးအောင်သူထွန်း..........

(ခ) အဘအမည် ....ဦးချစ်သန်းထွန်း..........

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ....၁၂/ရကန (နိုင်) ၀၁၉၉၁၇..........

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ ....တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်းအမှတ် (၂)၊ အေးရိပ်မွန် (၄) လမ်း၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်အဖွဲ့အစည်း ....ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ....CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း..........

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) ....မြေကွက်အမှတ် - ၁၉၀(ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။..........

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ....အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀. ၁၅)သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် ၁၁. ၀၀ (သန်း) (ကျပ်တစ်ဆယ့်တစ်သန်းတိတိ)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၃၂ /၂၀၀၈ (မနသ)

ရန်ကုန်မြို့ ၊ ၁၃၇၀ ပြည့်နှစ် ၊နတ်တော်လပြည့်ကျော် ၇ ရက်

(၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၉ ရက်)

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် - ၁၉၀(ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉) ဧက (၇၅၂၃.၁၁ စတုရန်းမီတာ)နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြချက်အား မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ (၃၃/ ၂၀၀၈) (၃၁-၁၀-၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ကော်မရှင်မှ မူအား ဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏(၃၈/၂၀၀၈)(၁၁-၁၁-၂၀၀၈)အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက် တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အစည်းအဝေး သဘောတူညီချက်အရ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့၏(၄၁ / ၂၀၀၈) (၄-၁၂-၂၀၀၈) အစည်းအဝေး သို့ တင်ပြခဲ့ရာ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း (၅) ၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) အား CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ- ၆၉၇/ ၂၀၀၈ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းစီးပွားဖြစ် စတင်သောနှစ် အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း(၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ ခံစားလိုပါက ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားနိုင်သည်။

၃။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလ အဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပြည်ပတင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက်များ ကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ အဖြစ် ထားရှိ ဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော်ရမည်။

၄။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဤအဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြား ပြုစု ထားရှိရမည်။

၅။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် မြေနှင့် အဆောက်အဦများကို အငှား ချထားသူ ဦးအေးသောင်း နှင့် အငှားချထားခြင်း ခံရသူ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) တို့ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦများ ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူ စာချုပ်ကို လက်မှတ် ရေးထိုးပြီးသည့်အခါ ယင်း သဘောတူ စာချုပ်မိတ္တူ(၅)စောင် ကို ဤကော်မရှင် သို့ မပျက်မကွက် ပေးပို့တင်ပြရမည်။

၆။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှု နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရ မှ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များ ကို တိကျစွာ လိုက်နာ ဆောင်ရွက် ရမည်။

၇။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ နိုင်ငံခြားသား ကျွမ်းကျင်သူများ ငှားရမ်းခွင့် ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၉)၊ အပိုဒ် ၃၃ပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီ ဤကော်မရှင်သို့ သီးခြား တင်ပြလျှောက်ထား ရမည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာနနှင့် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။ လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေး အတွက် အဆိုပြုချက်တွင် တင်ပြ ထားသည့် အတိုင်း စီစဉ် ဆောင်ရွက်ရ မည်။

၈။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ် စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ်စေရန် အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံကတိ ပြုထားသည့်အတိုင်း စံနစ်တကျ ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက် ထားရှိမှု အခြေအနေကိုဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင် ခံရမည်။

၉။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် အဆိုပြုချက်တွင် ဝန်ခံကတိပြုထားသည့် အတိုင်း ပုဂ္ဂလိက စက်မှု လုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/ တိုင်း စက်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင် ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၀။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ပူးတွဲပါ ကနဦးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (သုံး)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။ ထို့အပြင်

လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေများကို သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံဇယားများဖြင့် (၆)လ တစ်ကြိမ်(ဧပြီ/အောက်တိုဘာလများ)မပျက်မကွက် ပုံမှန် ပေးပို့ အစီရင်ခံရမည်။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စီးပွားဖြစ် စတင်ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကိုစီးပွားဖြစ်စတင်ပြီး (တစ်)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံ ရမည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ် သည့် နေရပ်ဒေသ လိပ်စာနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဖွဲ့အစည်း၏ နေရပ်လိပ်စာ (ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းလိပ်စာ နှင့် တယ်လီဖုန်း နံပါတ်) တို့ ပြောင်းလဲမှုရှိတိုင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် တင်ပြ၍ အတည်ပြု ခွင့်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

၁၂။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်နှင့် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာန များမှ ချမှတ်ထားသော တည်ဆဲ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာမှု မရှိကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ပြန်လည် ရုပ်သိမ်းသည်အထိ အရေးယူခြင်း ခံရမည်။

၁၃။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်သဖြင့် မည်သည့် နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းကမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်း မရှိစေရ။ အကယ်၍ နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့ အစည်းက ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲကြောင်း သက်ဆိုင်ရာက စစ်ဆေး တွေ့ရှိလျှင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး စက်ရုံ ပိတ်သိမ်းနိုင် ရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက် မည့်အပြင် လုပ်ငန်း အဆိုပြုသူသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၅(င) အရ နောင်တွင် မည်သည့် ခွင့်ပြုမိန့်မျှ ထုတ်ပေးမည် မဟုတ်သော နာမည်ပျက် စာရင်း၌ ထည့်သွင်းခြင်းခံရမည်။

၁၄။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ (တစ်)နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို စတင် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီး ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ရက-၆(က) /မ- ၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၉၁၇၉)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၉ ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း-

၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။
၂။ နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ရုံး။
၃။ အစိုးရ အဖွဲ့ရုံး။
၄။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အဖွဲ့ဝင်များ။
၅။ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၆။ အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၇။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
၈။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၉။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက်နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။
၁၀။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၁၁။ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန် ဝန်ကြီးဌာန။
၁၂။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၃။ အမှတ်(၂) လျှပ်စစ် စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၄။ ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန။
၁၅။ ဥက္ကဋ္ဌ ၊CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ။ (အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန)
၁၆။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည် ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့။ (ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီးဌာန)
၁၇။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။
၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။
၁၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်း။
၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၁။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန။
၂၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၃။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း။
၂၄။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။
၂၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန။
၂၆။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။
၂၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန။
၂၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။

Htun

၂၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။
၃၀။ ဥက္ကဌ၊ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်။
၃၁။ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၅၅ /၂၀၀၈(၁၈၃၁၄)၊
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၈ ရက်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့သို့ တင်ပြသည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန မှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက် အမှတ် ၁၉၀ (ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧက (၈၀၉၇၈ စတုရန်းပေ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်အား (၁၁ -၁၁-၂၀၀၈) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ (၃၈/၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ " လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုကြောင်း " ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(က)

၂။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ဌာနများသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်းပြန်ကြားထားပါသည်။

- အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓါတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အားဓါတ်အားဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ခ)
- ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ မြေနေရာ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်ပါကြောင်း ၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)
- CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ သို့ သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန မှ သဘောထား ပြန်ကြားလာပြီး အဆိုပြု လုပ်ငန်း ၏ စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်း များ နှင့် CMP လက်ခနှုန်းများ ဆီလျော်မှု ရှိကြောင်း၊ နှစ်စဉ် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် စက်အင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)

- မြန်မာ့အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်းမှ ဘိနပ်ထုတ်လုပ်မှု သဘာဝ နှင့် လုပ်ငန်း လိုအပ်ချက်အရ ကုန်ကြမ်းသုံးစွဲမှု ဖော်ပြထားခြင်းသည်ဆီလျော်ညီညွတ်မှု ရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(င)

၃။ လုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အား နောက်ဆက်တွဲ(စ)ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၁၅) သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၁.၀၀) သန်း ဖြစ်ပါသည်။စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူရန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၁၅)သန်းကို Lucky Palace Co., Ltd ထံ မှ Account Transfer ဖြင့် ရယူ၍ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်သည့်ဘိနပ်များကိုCMP စနစ်အရ ပြည်ပသို့ (၉၉) ရာခိုင်နှုန်း တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး ၊ Reject (၁) ရာခိုင်နှုန်း ကို ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ CMP စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် ADVAN Co., Ltd (ဂျပန်နိုင်ငံ)သည် အဆိုပါနိုင်ငံ၏ ဥပဒေနှင့်အညီ တရားဝင် မှတ်ပုံတင်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါကြောင်း ဂျပန်နိုင်ငံ၊ တိုကျိုမြို့ရှိ မြန်မာသံရုံး ၏ ထောက်ခံချက်ကို တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းမှ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှုမှာ အောက်ပါ အတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

အမှတ်စဥ်	**ပစ္စည်းအမျိုးအစား**	**ထုတ်လုပ်မှု (အရံ)**
၁။	Good Year Welt Type	၁၃၆,၀၀၀
၂။	Sport & Cement Type	၁၃၆,၀၀၀
၃။	Sandal Cement Type	၁၃၆,၀၀၀
	စုစုပေါင်း	၄၀၈,၀၀၀

၆။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ဝင်ငွေခွန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၅)သန်း၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ်(၄.၂၈)သန်း နှင့် CMP ချုပ်ခရငွေအပေါ် (၁၀)ရာခိုင်နှုန်း ဖြတ်တောက်ရရှိမှု အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃)သန်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပြည်တွင်းလုပ်သား(၁၉၂)ဦး အလုပ်အကိုင် ရရှိ မည်ဖြစ်ပြီး ပြည်ပ မှ (၄)ဦးအား (၂)ဦးစီ (၆)လ တစ်ကြိမ် အချိန်ပိုင်း ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ငွေကြေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားအဖြစ် ကမကထပြုသူ ဦးအောင်သူထွန်း အမည်ဖြင့် ကမ္ဘောဇဘဏ်လီမိတက်ရှိ (၃၁-၇-၂၀၀၈)နေ့ငွေလက်ကျန် ကျပ်(၁၁.၅၅)သန်းတင်ပြထားပါသည်။

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများကို ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေး နှင့် အလုပ်သမားများ သက်သာ ချောင်ချိရေး အတွက် လိုအပ်ချက်များကိုလည်း စီစဉ်ဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ CMP လက်ခရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှု ဘဏ်နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်း ရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း၊ စက်များ တပ်ဆင်ပြီးပါက ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း ဒေသန္တရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် လုပ်ငန်း စစ်ဆေးမှု ညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန၏ စစ်ဆေးမှုခံယူပြီး မှတ်ပုံတင်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြု ထားပါသည်။

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။

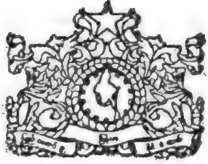
၁၁။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်</u>

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။

၁၂။ <u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်</u>
အစိုးရအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊
ဝန်ကြီး ၊ မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန။

<u>ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့</u>



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ

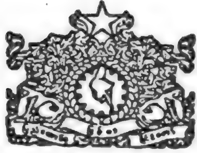
၂၀၀၈ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ(၁၁)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၃၈/၂၀၀၈) မှတ်တမ်းကောက်နုတ်ချက်။

အစည်းအဝေးအစီအစဉ်	စဉ်	ဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန်
၁၇-ခ	၅၂၉	ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်(Htun International Manufacturing Co., Ltd.)မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဖိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောက်ရွက်ခွင့်ပြုကြောင်း ဆုံးဖြတ်ပါသည်။	မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊



နောက်ဆက်တွဲ(ခ)

၅



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၇/ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (၈စ) /(၂၈၀ / ၂၀၀၈)။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ(၁၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း ကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇-၈-၂၀၀၈ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က) / မ-၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၃၈၉၄)။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦးကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီမှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား (၁၁၀၀)ကီလိုဝပ် လိုအပ်ချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနအပေါ် သဘောထား မှတ်ချက် တောင်းခံသည့် ရည်ညွှန်းပါစာအား လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

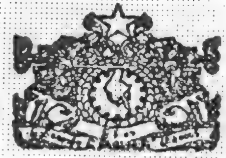
၂။ အထက်ပါ ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B) ရှိ မြေ (၁.၈၅၉) ဧကပေါ်ရှိ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက် အတွက် လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓာတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အား ဓာတ်အား ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ် ပါသည်။

(signature) ၁၁/၉

ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)

(ဒေါက်တာသိန်းထွန်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၆၁ / ခွဲ-၃ / ၂၀၀၈ (စီ ၅၄၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၅ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ခုနှစ် ဩဂုတ်လ(၂၇)ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈ (၁၃၈၉၃)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း (၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပါမြေနေရာအား စိစစ်ရာတွင် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြေအမည်ပေါက် ပိုင်ဆိုင်သူ ဦးအေးသောင်းထံမှငှားရမ်းထားခြင်းဖြစ်ပြီး မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှလည်း သဘောတူခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါမြေပေါ်တွင် (၂၂၀ ' x ၁၀၀ ') ရှိ RC (၁)ထပ်အလုပ်ရုံနှင့် တွဲလျက် (၆၀ ' x ၁၀၀ ')ရှိ (၄)ထပ် ရုံးခန်းအဆောက်အဦတစ်လုံး၊ (၃၅ ' x ၄၅ ') ရှိ (၄)ထပ် အလုပ်သမားနားနေဆောင်နှင့်တွဲလျက် (၃၅ ' x ၁၀၀ ')ရှိ ဂိုဒေါင်တစ်လုံး၊(၁၀၀ ' x ၄၀ ')ရှိ ထမင်းစားဆောင်တစ်လုံးနှင့် (၂၅ ' x ၈ ') ရှိ (၂)ထပ် လုံခြုံရေးအဆောက်အဦ တစ်လုံးတို့ရှိပြီး အဆောက်အဦပြင်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည် ။

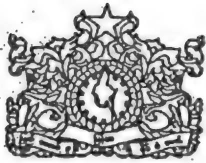
၂။ သို့ပါ၍ အဆိုပြုမြေကွက်ပေါ်တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်နေခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည် ။

၁၀/၁၀/၂၀၀၈

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(တင့်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို

- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။
-



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၂၉ / ၁၈(၁) / ၂၀၀၈ (၆၈၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ <u>သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ</u>

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၇ ရက်နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရကာ-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈(၁၃၈၉၂)

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁) ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိမြေ(၁. ၈၅၉)ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤဝန်ကြီးဌာနမှအောက်ပါအတိုင်းစိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ဤဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းမရှိပါ။

(ခ) မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရှူးဖိနပ်(၁)ရံထုတ်လုပ်ခြင်းကိစ္စအတွက် သားရေ(၅. ၂) စတုရန်းပေ အသုံးပြုပါသည်။ ယခုအဆိုပြုလွှာနှင့်ပူးတွဲတင်ပြသည့် Exhibit (IV) တွင်ဖော်ပြသည့်ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်ပါက ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ(၆)စတုရန်းပေအသုံးပြုကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ ၎င်းအပြင် ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း(၃)မျိုးလုံးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကိုလည်း ပိုမို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း၊ အောက်ဆိုးလ်ကိုလည်း ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ် အရံရေအတိုင်းလိုအပ်ကြောင်း၊ Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့်အမှတ်စဉ်(၃)ပါ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် သားရေသာလိုအပ် မည်ဖြစ်သော်လည်း ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကိုပါ ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) Exhibit (III) နှင့် (III-A) တွင် ဖော်ပြထားသော စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများမှာယေဘုယျအားဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ CMP လုပ်ခအား ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် ပျမ်းမျှ US$ 0.57 ဖော်ပြထားသဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ယ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အားအချိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီမျှမှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ အထက်ဖော်ပြပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိမှုများကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂၇၈ | ၈၀၈

ဝန်ကြီး( )
မြင့်ဆွေ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး
မိတ္တူကို-

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

နောက်ဆက်တွဲ(င)

၉

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

စာအမှတ်၊ ၄၄၃ /၁၅၀၈/စ-၄၄

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ CMP စနစ်ဖြင့် ရှူးဖိနပ်ထုတ်လုပ်မည့် အဆိုပြုလွှာကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း၏ ၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ ၁. ၈၅၉ ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMPစနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်အပေါ် ဤစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပို့ခဲ့ပါသည် -

(က) ရှူးဖိနပ်(၁)ရံအတွက် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရေအတွက်တို့ကို အခြေပြုတွက်ချက်ရာတွင် ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ၀. ၈ စတုရန်းပေကွာခြားမှုရှိကြောင်းသုံးသပ်ခဲ့ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း(၃)မျိုးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကို ပိုမိုထည့်သွင်းထားကြောင်းနှင့် အောက်ဆိုးလ်ကို ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရံရေအတိုင်း လိုအပ်ကြောင်းကိုလည်း ဖော်ပြခဲ့ပါသည်။ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိချက်ကိုလည်း ပေးပို့ခဲ့ပါသည်။

(ခ) စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများနှင့်CMPလုပ်ခတို့မှာ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်စက်အင်အားအမျိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီညွတ်မှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ အဆိုပါသဘောထားမှတ်ချက်နှင့်ပတ်သက်၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၂၉. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာဖြင့် ရှင်းလင်းတင်ပြချက်မှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုလွှာနှင့်အတူပူးတွဲပါရှိသော ဇယား(၄)တွင် ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက်နှင့်ဇယား(၅)အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်လျှင် ပိုနေသည့် Shoe Upper Leather နှင့် Out Sole များထည့်သွင်းထားခြင်းမှာ အမှာစာအချို့ဆိုင်းငံ့ချိန်များတွင် စက်ရုံ ဝန်ထမ်းများ လုပ်ငန်းမပြတ်လပ်စေရေးနှင့်တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချော များ ထုတ်လုပ်နိုင်ရေးအတွက် ထည့်သွင်းဖော်ပြထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊

(ခ) ဖော်ပြပါ တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ အသုံးပြုထုတ်လုပ်သည့် ကုန်ချောဖိနပ်များအားလုံးကို ပြည်ပသို့တင်ပို့မည်ဖြစ်ကြောင်း၊

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ပြန်လည်ရှင်းလင်းတင်ပြချက်အရ ဖိနပ်ကုန်ကြမ်းများ ထည့်သွင်းဖော်ပြချက်မှာ ဖိနပ်ထုတ်လုပ်မှု သဘာဝနှင့်လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိပါကြောင်း ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား စိစစ်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

အေးမောက်
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

မိတ္တူကို
- အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုညွှန်ကြားရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/ စ-၄၄ ကို ရည်ညွှန်း၍ပေးပို့အပ်ပါသည်။

D;\Planning \UACT\ACT (NS) pmd (36)*

အထွေထွေ အရပ်ရပ်-၁၆
(ရုံးတွင်းစာအကျဉ်းချုပ်(သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်)

M.၁၂၁၆
၁၈/၁၂

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၇ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် ၊ ၁၉၀(ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ (၁.၈၅၉) ဧက (၇၅၂၃.၁၁၈တုရန်းမီတာ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြချက်အား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၃၃/၂၀၀၈) (၃၀-၁၀-၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၂။ ကော်မရှင်မှ မူအားဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး (၁၁-၁၁-၂၀၀၈) နေ့တွင် ကျင်းပသော ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ (၃၈/၂၀၀၈)၊ အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက် တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အစည်းအဝေး သဘောတူညီချက်အရ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့ ၏ (၄၁/၂၀၀၈)(၄-၁၂-၂၀၀၈)အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာသဘောတူကြောင်းဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အခန်း (၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ နှင့် ယင်းဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၄)၊အပိုဒ် ၁၂ တို့နှင့်အညီ ထွန်းအပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)မှ CMPစနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ရန် ထုတ်ပေးမည့် ခွင့်ပြုမိန့် နှင့် အမိန့်ကြော်ငြာစာ တွင် လက်မှတ်ရေးထိုး ပေးနိုင်ပါရန် ပြုစု တင်ပြအပ်ပါသည်။

(ဗိုလ်မှူးကြီးသူရိန်ဇော်)
အတွင်းရေးမှူး

ဥက္ကဌ

၁၈/၁၂

'Htun N-S

အထွေထွေ အရပ်ရပ် – ၁၆
(ရုံးစာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
အစိုးရအဖွဲ့

စာအမှတ်၊ ၆၉ /၁၄၈ / အဖရ (၄၁/၂၀၀၈) ။
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ဒီဇင်ဘာလ ၂၅ ရက်။

အ မှာ စာ

အကြောင်းအရာ။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ ဒီဇင်ဘာလ ၄ ရက် (ကြာသပတေး) နေ့တွင် ကျင်းပပြု လုပ်သော ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၄၁/၂၀၀၈) မှတ်တမ်း ကောက်နုတ်ချက်ကို ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ပေးပို့အပ်ပါသည်။

၂။ မှတ်တမ်းကောက်နုတ်ချက်ကို ရရှိကြောင်းပြန်ကြားရန်နှင့် ဌာနဆိုင်ရာအရေးယူ ဆောင်ရွက်ချက်ကိုလည်း ပြန်လည် အစီရင်ခံ တင်ပြရန် ဖြစ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(အောင်လွင်ဦး)

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၆၉။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၈ ရက်နေ့စွဲပါ အမှာစာအမှတ်၊ရက-၆ (ခ)/မ -၁၄၅၅/၂၀၀၈ (၁၈၄၁၄)။

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co ., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ကြသည်။ ဆောင်ရွက်ရန်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု။

ထိပ်တန်းလျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
အစိုးရအဖွဲ့

စာအမှတ်၊ ၆၉ /၁၄၈ / အဖရ (၄၁/၂၀၀၈) ။
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ဒီဇင်ဘာလ ၁၀ ရက်။

အ မှာ စာ

အကြောင်းအရာ။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ ဒီဇင်ဘာလ ၄ ရက် (ကြာသပတေး) နေ့တွင် ကျင်းပပြု လုပ်သော ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၄၁/၂၀၀၈) မှတ်တမ်း ကောက်နုတ်ချက်ကို ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ပေးပို့အပ်ပါသည်။

၂။ မှတ်တမ်းကောက်နုတ်ချက်ကို ရရှိကြောင်းပြန်ကြားရန်နှင့် ဌာနဆိုင်ရာအရေးယူ ဆောင်ရွက်ချက်ကိုလည်း ပြန်လည် အစီရင်ခံ တင်ပြရန် ဖြစ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(အောင်လွင်ဦး)

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၆၉။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၈ ရက်နေ့စွဲပါ အမှာစာအမှတ်၊ရကေ-၆ (ခ)/မ -၁၄၅၅/၂၀၀၈ (၁၈၄၁၄)။

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co ., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ကြသည်။ ဆောင်ရွက်ရန်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု။

ထိပ်တန်းလျှို့ဝှက်

ရုံးတွင်းစာအကျဉ်းချုပ်
သို့မဟုတ် စာကြမ်းရေးရန်အတွက်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၆ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ အထက် အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃၃/၂၀၀၈(၃၁-၁၀-၂၀၀၈)အစည်းအဝေး မှ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ သို့ တင်ပြလမ်းညွှန်မှုခံယူရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါဆုံးဖြတ်ချက်အရကုမ္ပဏီမှတင်ပြလာပါသဖြင့်ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့တင်ပြမည့် အမှာစာ (စာချော) တွင် လက်မှတ်ရေးထိုး ပေးနိုင်ပါရန် ပြုစုတင်ပြအပ်ပါသည်။

(ဗိုလ်မှူးကြီးသူရိန်ဇော်)
အတွင်းရေးမှူး

ဥက္ကဋ္ဌ

L & F (Ns)

အထွေထွေ အရပ်ရပ် – ၁၆

(ရုံးစာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

[illegible] TC [illegible]

Brief Note ([illegible]) [illegible]

7/11/2008

([illegible])

[illegible]

3/5

7/11/08

[illegible]

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၅၅ /၂၀၀၈(၁၇၄၄၈)၊
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာလ ၆ ရက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်
အမှာစာ

အကြောင်းအရာ ။ ။ ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ် ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန မှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက် အမှတ် ၁၉၀ (ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာ လမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧက (၈၀၉၇၈ စတုရန်းပေ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်အား (၃၁.၁၀.၂၀၀၈) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၃၃/၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြ ခဲ့ရာ " ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် " ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ဌာနများသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံ ခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်းပြန်ကြားထားပါသည်။

- အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သော လျှပ်စစ် ဓါတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အားဓါတ်အားဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(က)
- ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ မြေနေရာ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်ပါကြောင်း ၊ နောက်ဆက်တွဲ(ခ)
- CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ သို့ သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန မှ သဘောထား ပြန်ကြားလာပြီး အဆိုပြု လုပ်ငန်း ၏ စက်ပစ္စည်း ဈေးနှုန်း များ နှင့် CMP လက်ခနှုန်းများ ဆီလျော်မှု ရှိကြောင်း၊ နှစ်စဉ် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် စက်အင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)

လျှို့ဝှက်

Htun-TC

- မြန်မာ့အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်းမှ ဘိနပ်ထုတ်လုပ်မှု သဘာဝ နှင့် လုပ်ငန်း လိုအပ်ချက်အရ ကုန်ကြမ်းသုံးစွဲမှု ဖော်ပြထားခြင်းသည်ဆီလျော်ညီညွတ်မှု ရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)

၃။ လုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အား နောက်ဆက်တွဲ(င) ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၁၅) သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၁.၀၀) သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင်ငွေသားကျပ် (၁၀.၁၀) သန်းနှင့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာများတန်ဖိုး ကျပ်(၀.၉၀) သန်း(အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၀.၁၅ သန်း) ထည့်ဝင် ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူ ရန် အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၀.၁၅)သန်းကို Lucky Palace Co., Ltd ထံ မှ Account Transfer ဖြင့် ရယူ၍ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ချုပ်လုပ်ပြီးအထည်များကို CMP စနစ်အရ ပြည်ပသို့ (၉၉)ရာခိုင်နှုန်း တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး ၊ Reject (၁%)ကို ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ CMP စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် ADVAN Co., Ltd (ဂျပန်နိုင်ငံ)သည် အဆိုပါနိုင်ငံ၏ ဥပဒေနှင့်အညီ တရားဝင် မှတ်ပုံတင်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါကြောင်း ဂျပန်နိုင်ငံ၊ တိုကျိုမြို့ရှိ မြန်မာသံရုံး ၏ ထောက်ခံချက်ကို တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းမှ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှု ၊ CMP လက်ခနှုန်း နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်း မှာ အောက်ပါ အတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

အမှတ်စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ထုတ်လုပ်မှု (အရံ)	CMP လက်ခ တစ်ရံနှုန်း (US$)	ပြည်တွင်း ရောင်းဈေး တစ်ရံနှုန်း(ကျပ်)
၁။	Good Year Welt Type	၁၁၆,၀၀၀	၁.၃၀	၁၂၅၀၀
၂။	Sport & Cement Type	၁၁၆,၀၀၀	၀.၇၀	၁၀၅၀၀
၃။	Sandal cement Type	၁၁၆,၀၀၀	၀.၅၀	၈၅၀၀

၆။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ဝင်ငွေခွန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၅)သန်း၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ်(၄.၂၈)သန်း နှင့် CMP ချုပ်ခရငွေအပေါ် (၁၀)ရာခိုင်နှုန်း ဖြတ်တောက်ရရှိမှု အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃)သန်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပြည်တွင်းလုပ်သား(၁၉၂)ဦး အလုပ်အကိုင် ရရှိ မည်ဖြစ်ပြီး ပြည်ပ မှ (၄)ဦးအား (၂)ဦးစီ (၆)လ တစ်ကြိမ် အချိန်ပိုင်း ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများကို ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးနှင့် အလုပ်သမားများ သက်သာချောင်ချိရေးအတွက် လိုအပ်ချက်များကိုလည်း စီစဥ်ဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ CMP လက်ခရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှု ဘဏ်နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်း ရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း၊ စက်များ တပ်ဆင်ပြီးပါက ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း ဒေသန္တရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် လုပ်ငန်း စစ်ဆေးမှု ညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန၏ စစ်ဆေးမှုခံယူပြီး မှတ်ပုံတင်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြု ထားပါသည်။

၉။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။

၁၀။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊
ဝန်ကြီး ၊ မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ

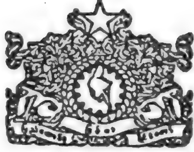
ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ စာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ
၁။	ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)	၁။ ဦးကျော်လင်းထွန်း ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၁၂၁)၊ အခန်း(၈)၊ ရန်နောင်လမ်းသွယ် (၄)၊ အရှေ့ရန်ကင်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။
		၂။ ဦးအောင်သူထွန်း ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန်(၄)လမ်း ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
		၃။ ဒေါ်ကေသီဦး ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန်(၄)လမ်း ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၁။	ကုမ္ပဏီ၏တယ်လီဖုန်းအမှတ်/ ဖက်စ်နံပါတ်	- ၀၁-၆၈၅၅၉၉
၂။	ကုမ္ပဏီ၏လိပ်စာအပြည့်အစုံ	- တိုက်အမှတ်(၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန် (၄)လမ်း၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
၃။	ကုမ္ပဏီ၏ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ် အမည်/ရာထူး	- ဦးအောင်သူထွန်း (ဒါရိုက်တာ)
၄။	ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ဆောင်ရွက်သည့် လုပ်ငန်းများ	- စက်မှု / ထုတ်လုပ်မှု။
၅။	ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ	- ၇၉၀/ ၂၀၀၈-၂၀၀၉ (၂၆-၉-၂၀၀၈)
၆။	ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်သက်တမ်းကုန်ဆုံး မည့်နေ့စွဲ	- (၂-၄-၂၀၀၉)
၇။	ဘဏ်အမည်နှင့်ဘဏ်စာရင်းအမှတ်	- ကမ္ဘောဇဘဏ်လီမိတက် ဘဏ်စာရင်းအမှတ်၊၀၂၁၁၂၂၀၀၁၅၅၁၂

နောက်ဆက်တွဲ - က

၅



M - ၃၁၆၀
၁၁.၉

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၇/ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (ဓစ) /(၂၈၀ / ၂၀၀၈)။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ(၁၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း ကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇-၈-၂၀၀၈ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က) / မ-၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၃၈၉၄)။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦးကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီမှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား (၁၁၀၀)ကီလိုဝပ် လိုအပ်ချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနအပေါ် သဘောထား မှတ်ချက် တောင်းခံသည့် ရည်ညွှန်းပါစာအား လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

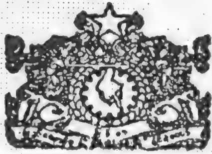
၂။ အထက်ပါ ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B) ရှိ မြေ (၁.၈၅၉) ဧကပေါ်ရှိ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက် အတွက် လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓာတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အား ဓာတ်အား ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ် ပါသည်။

(signature) ၁၁/၉

ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)

(ဒေါက်တာသိန်းထွန်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်



M-၃၂၇၈
၂.၁၀

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၆၁ / ခွဲ - ၃ / ၂၀၀၈ (စီ ၅၄၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၇ ရက်

၃၁၄၉
၇/၁၀

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ခုနှစ် ဩဂုတ်လ(၂၇)ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈ (၁၃၈၉၃)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း (၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပါမြေနေရာအား စိစစ်ရာတွင် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြေအမည်ပေါက်ပိုင်ဆိုင်သူ ဦးအေးသောင်းထံမှငှားရမ်းထားခြင်းဖြစ်ပြီး မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှလည်း သဘောတူခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါမြေပေါ်တွင် (၂၂၀ ' x ၁၀၀ ') ရှိ RC (၁)ထပ်အလုပ်ရုံနှင့်တွဲလျက် (၆၀ ' x ၁၀၀ ')ရှိ (၄)ထပ် ရုံးခန်းအဆောက်အဦတစ်လုံး၊ (၃၅ ' x ၄၅ ') ရှိ (၄)ထပ် အလုပ်သမားနားနေဆောင်နှင့်တွဲလျက် (၃၅ ' x ၁၀၀ ')ရှိ ဂိုဒေါင်တစ်လုံး(၁၀၀ ' x ၄၀ ')ရှိ ထမင်းစားဆောင်တစ်လုံးနှင့် (၂၅ ' x ၈ ') ရှိ (၂)ထပ် လုံခြုံရေးအဆောက်အဦ တစ်လုံးတို့ရှိပြီး အဆောက်အဦပြင်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည် ။

၂။ သို့ပါ၍ အဆိုပြုမြေကွက်ပေါ်တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်နေခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည် ။

၁၀/၈၈

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(တင့်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။
-

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

M-2128
၂၄/၉

စာအမှတ်၊ ၂၉ / ၁၈(၁) / ၂၀၀၈ (၆၈၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၄ ရက်

3135
25/9

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၇ ရက် နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈(၁၃၈၉၂)

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁) ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိမြေ(၁. ၈၅၉)ကေနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤဝန်ကြီးဌာနမှအောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ဤဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းမရှိပါ။

(ခ) မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရှူးဖိနပ်(၁)ရံ ထုတ်လုပ်ခြင်းကိစ္စအတွက် သားရေ(၅. ၂) စတုရန်းပေ အသုံးပြုပါသည်။ ယခုအဆိုပြုလွှာနှင့်ပူးတွဲတင်ပြသည့် Exhibit (IV) တွင်ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေ အတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်ပါက ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ(၆)စတုရန်း ပေအသုံးပြုကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ ၎င်းအပြင် ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း (၃)မျိုးလုံးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကိုလည်း ပိုမို ထည့်သွင်းဖော်ပြထား ကြောင်း၊ အောက်ဆိုးလ်ကိုလည်း ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ် အရံရေအတိုင်း လိုအပ်ကြောင်း၊ Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့်အမှတ်စဉ်(၃)ပါ ခြေညှပ် ဖိနပ်အတွက် သားရေသာလိုအပ် မည်ဖြစ်သော်လည်း ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံး လိုအပ်ချက်ကိုပါ ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) Exhibit (III) နှင့် (III-A) တွင် ဖော်ပြထားသော စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ CMP လုပ်ခအား ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် ပျမ်းမျှ US$ 0.57 ဖော်ပြထားသဖြင့် ဆီလျော် ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဃ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အားအချိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီမျှမှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ အထက်ဖော်ပြပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိမှုများကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂၃/၉/၂၀၀၈

ဝန်ကြီး( )
မြင့်ဆွေ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး
မိတ္တူကို-

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

လျှို့ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ - ဃ

၉

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

စာအမှတ်၊ ၄၄၃ /၁၅၀၈/စ-၄၄

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ CMP စနစ်ဖြင့် ရှူးဖိနပ်ထုတ်လုပ်မည့် အဆိုပြုလွှာကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း၏ ၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ ၁. ၈၅၉ ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMPစနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်အပေါ် ဤစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပို့ခဲ့ပါသည် -

(က) ရှူးဖိနပ်(၁)ရံအတွက် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရေအတွက်တို့ကို အခြေပြုတွက်ချက်ရာတွင် ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ၀. ၈ စတုရန်းပေကွာခြားမှုရှိကြောင်းသုံးသပ်ခဲ့ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း (၃)မျိုးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကို ပိုမိုထည့်သွင်းထားကြောင်းနှင့် အောက်ဆိုးလ်ကို ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရံရေအတိုင်း လိုအပ်ကြောင်းကိုလည်း ဖော်ပြခဲ့ပါသည်။ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိချက်ကိုလည်း ပေးပို့ခဲ့ပါသည်။

(ခ) စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများနှင့်CMPလုပ်ခတို့မှာ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်စက်အင်အားအမျိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီညွတ်မှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ အဆိုပါသဘောထားမှတ်ချက်နှင့်ပတ်သက်၍ ထွန်းအပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၂၉. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာဖြင့် ရှင်းလင်းတင်ပြချက်မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုလွှာနှင့်အတူပူးတွဲပါရှိသော ဇယား(၄)တွင် ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ဇယား(၅)အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်လျှင် ပိုနေသည့် Shoe Upper Leather နှင့် Out Sole များထည့်သွင်းထားခြင်းမှာ အမှာစာအချို့ဆိုင်းငံ့ချိန်များတွင် စက်ရုံဝန်ထမ်းများ လုပ်ငန်းမပြတ်လပ်စေရေးနှင့်တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်နိုင်ရေးအတွက် ထည့်သွင်းဖော်ပြထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊

(ခ) ဖော်ပြပါ တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ အသုံးပြုထုတ်လုပ်သည့် ကုန်ချောဖိနပ်များအားလုံးကို ပြည်ပသို့တင်ပို့မည်ဖြစ်ကြောင်း၊

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ပြန်လည်ရှင်းလင်းတင်ပြချက်အရ ဖိနပ်ကုန်ကြမ်းများ ထည့်သွင်းဖော်ပြချက်မှာ ဖိနပ်ထုတ်လုပ်မှုသဘာဝနှင့်လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိပါကြောင်း ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား စိစစ်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

အေးမောက်
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

မိတ္တူကို
- အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုညွှန်ကြားရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန { ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄ ကို ရည်ညွှန်း၍ပေးပို့အပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၅၅ /၂၀၀၈(၁၇၄၄၈)၊
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာလ ၆ ရက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ ။ ။ ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ် ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန မှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက် အမှတ် ၁၉၀ (ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧက (၈၀၉၇၈ စတုရန်းပေ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်အား (၃၁.၁၀.၂၀၀၈) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၃၃/၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ " ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် " ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ဌာနများသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်းပြန်ကြားထားပါသည်။

- အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓါတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အားဓါတ်အားဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(က)
- ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ မြေနေရာ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်ပါကြောင်း ၊ နောက်ဆက်တွဲ(ခ)
- CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ သို့ သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန မှ သဘောထား ပြန်ကြားလာပြီး အဆိုပြု လုပ်ငန်း ၏ စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်း များ နှင့် CMP လက်ခနှုန်းများ ဆီလျော်မှု ရှိကြောင်း၊ နှစ်စဉ် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် စက်အင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)

- မြန်မာ့အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်းမှ ဘိနပ်ထုတ်လုပ်မှု သဘာဝ နှင့် လုပ်ငန်း လိုအပ်ချက်အရ ကုန်ကြမ်းသုံးစွဲမှု ဖော်ပြထားခြင်းသည်ဆီလျော်ညီညွတ်မှု ရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)

၃။ လုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အား နောက်ဆက်တွဲ(င) ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၁၅) သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၁.၀၀) သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင်ငွေသားကျပ် (၁၀.၁၀) သန်းနှင့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာများတန်ဖိုး ကျပ်(၀.၉၀) သန်း(အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၀.၁၅ သန်း) ထည့်ဝင် ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူ ရန် အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၀.၁၅)သန်းကို Lucky Palace Co., Ltd ထံ မှ Account Transfer ဖြင့် ရယူ၍ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ချုပ်လုပ်ပြီးအထည်များကို CMP စနစ်အရ ပြည်ပသို့ (၉၉)ရာခိုင်နှုန်း တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး ၊ Reject (၁%)ကို ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ CMP စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် ADVAN Co., Ltd (ဂျပန်နိုင်ငံ)သည် အဆိုပါနိုင်ငံ၏ ဥပဒေနှင့်အညီ တရားဝင် မှတ်ပုံတင်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါကြောင်း ဂျပန်နိုင်ငံ၊ တိုကျိုမြို့ရှိ မြန်မာသံရုံး ၏ ထောက်ခံချက်ကို တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းမှ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှု ၊ CMP လက်ခနှုန်း နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်း မှာ အောက်ပါ အတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

အမှတ်စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ထုတ်လုပ်မှု (အရံ)	CMP လက်ခ တစ်ရံနှုန်း (US$)	ပြည်တွင်း ရောင်းဈေး တစ်ရံနှုန်း(ကျပ်)
၁။	Good Year Welt Type	၁၃၆,၀၀၀	၁.၃၀	၁၂၅၀၀
၂။	Sport & Cement Type	၁၃၆,၀၀၀	၀.၇၀	၁၀၅၀၀
၃။	Sandal cement Type	၁၃၆,၀၀၀	၀.၅၀	၈၅၀၀

၆။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ဝင်ငွေခွန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၅)သန်း၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ်(၄.၂၈)သန်း နှင့် CMP ချုပ်ခရငွေအပေါ် (၁၀)ရာခိုင်နှုန်း ဖြတ်တောက်ရရှိမှု အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃)သန်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပြည်တွင်းလုပ်သား(၁၉၂)ဦး အလုပ်အကိုင် ရရှိ မည်ဖြစ်ပြီး ပြည်ပ မှ (၄)ဦးအား (၂)ဦးစီ (၆)လ တစ်ကြိမ် အချိန်ပိုင်း ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများကို ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ CMP လက်ခရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှု ဘဏ်နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်း ရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှမြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ စက်များတပ်ဆင်ပြီးပါက ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း ဒေသန္တရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် လုပ်ငန်းစစ်ဆေးမှု ညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန၏ စစ်ဆေးမှုခံယူပြီး မှတ်ပုံတင်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။

၉။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။

၁၀။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်</u>

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။

၁၁။ <u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်</u>

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

(signature) ၁၅-၅-၂၀၁၅

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊
ဝန်ကြီး ၊ မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန။

<u>ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ</u>

ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ စာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင် များ၏ အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ
၁။	ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)	၁။ ဦးကျော်လင်းထွန်း ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၁၂၁)၊ အခန်း(၈)၊ ရန်နောင်လမ်းသွယ် (၄)၊ အရှေ့ ရန်ကင်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။
		၂။ ဦးအောင်သူထွန်း ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန်(၄)လမ်း ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
		၃။ ဒေါ်ကေသီဦး ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန်(၄)လမ်း ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၁။ ကုမ္ပဏီ၏တယ်လီဖုန်းအမှတ်/ ဖက်စ်နံပါတ်	- ၀၁-၆၈၅၅၉၉
၂။ ကုမ္ပဏီ၏လိပ်စာအပြည့်အစုံ	- တိုက်အမှတ်(၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန် (၄)လမ်း၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
၃။ ကုမ္ပဏီ၏ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ် အမည်/ရာထူး	- ဦးအောင်သူထွန်း (ဒါရိုက်တာ)
၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ဆောင်ရွက်သည့် လုပ်ငန်းများ	- စက်မှု / ထုတ်လုပ်မှု။
၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ	- ၇၉၀/ ၂၀၀၈-၂၀၀၉ (၂၆-၉-၂၀၀၈)
၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်သက်တမ်းကုန်ဆုံး မည့်နေ့စွဲ	- (၂-၄-၂၀၀၉)
၇။ ဘဏ်အမည်နှင့်ဘဏ်စာရင်းအမှတ်	- ကမ္ဘောဇဘဏ်လီမိတက် ဘဏ်စာရင်းအမှတ်၊၀၂၁၁၂၂၀၀၁၅၅၁၂

၅



M - ၃၁၆၀
၁၁.၉

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၇/ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (၈၈) /(၂၈၀ / ၂၀၀၈)။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၁၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း ကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇-၈-၂၀၀၈ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက- ၆(က) / မ-၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၃၈၉၄)။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦးကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီမှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား (၁၁၀၀)ကီလိုဝပ် လိုအပ်ချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အမှတ်(၂)လျှပ်စစ် စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနအပေါ် သဘောထား မှတ်ချက် တောင်းခံသည့် ရည်ညွှန်းပါစာအား လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ အထက်ပါ ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B) ရှိ မြေ (၁.၈၅၉) ဧကပေါ်ရှိ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက် အတွက် လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓာတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အား ဓာတ်အား ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ် ပါသည်။

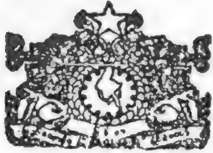
၁၁/၉

ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)

(ဒေါက်တာသိန်းထွန်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နောက်ဆက်တွဲ - ခ



M-၃၂၇၈
1.10

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၆၁ / ခွဲ-၃ / ၂၀၀၈ (စီ ၅၄၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၇ ရက်

3148
7/10

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ခုနှစ် ဩဂုတ်လ(၂၇)ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈ (၁၃၈၉၃)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း (၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပါမြေနေရာအား စိစစ်ရာတွင် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြေအမည်ပေါက် ပိုင်ဆိုင်သူ ဦးအေးသောင်းထံမှငှားရမ်းထားခြင်းဖြစ်ပြီး မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှလည်း သဘောတူခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါမြေပေါ်တွင် (၂၂၀ ' x ၁၀၀ ') ရှိ RC (၁)ထပ်အလုပ်ရုံနှင့် တွဲလျက် (၆၀ ' x ၁၀၀ ')ရှိ (၄)ထပ် ရုံးခန်းအဆောက်အဦတစ်လုံး၊ (၃၅ ' x ၄၅ ') ရှိ (၄)ထပ် အလုပ်သမားနားနေဆောင်နှင့်တွဲလျက် (၃၅ ' x ၁၀၀ ')ရှိ ဂိုဒေါင်တစ်လုံး၊(၁၀၀ ' x ၄၀ ')ရှိ ထမင်းစားဆောင်တစ်လုံးနှင့် (၂၅ ' x ၈ ') ရှိ (၂)ထပ် လုံခြုံရေးအဆောက်အဦ တစ်လုံးတို့ရှိပြီး အဆောက်အဦပြင်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ သို့ပါ၍ အဆိုပြုမြေကွက်ပေါ်တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်နေခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

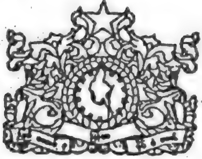
၇/၁၀/၂၀၀၈

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(တင့်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။
-

MIC 3

နောက်ဆက်တွဲ - ဂ



၇

M-၃၂၃၉
၂၄၂၉

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၂၉ / ၁၈(၁) / ၂၀၀၈ (၆၈၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၄ ရက်

၃၁၃၄
၂၅၊၉

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၇ ရက်နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈(၁၃၈၉၂)

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁) ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိမြေ(၁. ၈၅၉)ကေနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤဝန်ကြီးဌာနမှအောက်ပါအတိုင်းစိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ဤဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းမရှိပါ။

(ခ) မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရှူးဖိနပ်(၁)ရံထုတ်လုပ်ခြင်းကိစ္စအတွက် သားရေ(၅. ၂) စတုရန်းပေ အသုံးပြုပါသည်။ ယခုအဆိုပြုလွှာနှင့်ပူးတွဲတင်ပြသည့် Exhibit (IV) တွင်ဖော်ပြသည့်ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်ပါက ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ(၆)စတုရန်းပေအသုံးပြုကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ ၎င်းအပြင် ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း(၃)မျိုးလုံးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကိုလည်း ပိုမို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း၊ အောက်ဆိုးလ်ကိုလည်း ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ် အရံရေအတိုင်းလိုအပ်ကြောင်း၊ Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့်အမှတ်စဉ်(၃)ပါ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် သားရေသာလိုအပ် မည်ဖြစ်သော်လည်း ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကိုပါ ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) Exhibit (III) နှင့် (III-A) တွင် ဖော်ပြထားသော စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများမှာယေဘုယျအားဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ CMP လုပ်ခအား ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် ပျမ်းမျှ US$ 0.57 ဖော်ပြထားသဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဃ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အားအချိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီမျှမှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ အထက်ဖော်ပြပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိမှုများကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂၃၊၁၀၊၂၀၀၈

ဝန်ကြီး( )
မြင့်ဆွေ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး
မိတ္တူကို-

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

စာအမှတ်၊ ၄၄၃ /၁၅၀၈/စ-၄၄

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ CMP စနစ်ဖြင့် ရှူးဖိနပ်ထုတ်လုပ်မည့် အဆိုပြုလွှာကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း၏ ၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ ၁. ၈၅၉ ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMPစနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်အပေါ် ဤစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပို့ခဲ့ပါသည် -

(က) ရှူးဖိနပ်(၁)ရံအတွက် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရေအတွက်တို့ကို အခြေပြုတွက်ချက်ရာတွင် ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ၀. ၈ စတုရန်းပေကွာခြားမှုရှိကြောင်းသုံးသပ်ခဲ့ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း(၃)မျိုးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကို ပိုမိုထည့်သွင်းထားကြောင်းနှင့် အောက်ဆိုးလ်ကို ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရံရေအတိုင်း လိုအပ်ကြောင်းကိုလည်း ဖော်ပြခဲ့ပါသည်။ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိချက်ကိုလည်း ပေးပို့ခဲ့ပါသည်။

(ခ) စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများနှင့်CMPလုပ်ခတို့မှာ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်စက်အင်အားအမျိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီညွတ်မှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ အဆိုပါသဘောထားမှတ်ချက်နှင့်ပတ်သက်၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၂၉. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာဖြင့် ရှင်းလင်းတင်ပြချက်မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုလွှာနှင့်အတူပူးတွဲပါရှိသော ဇယား(၄)တွင် ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ဇယား(၅)အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အားအခြေပြုတွက်ချက်လျှင် ပိုနေသည့် Shoe Upper Leather နှင့် Out Sole များထည့်သွင်းထားခြင်းမှာ အမှာစာအချို့ဆိုင်းငံ့ချိန်များတွင် စက်ရုံဝန်ထမ်းများ လုပ်ငန်းမပြတ်လပ်စေရေးနှင့်တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်နိုင်ရေးအတွက် ထည့်သွင်းဖော်ပြထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊

(ခ) ဖော်ပြပါ တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ အသုံးပြုထုတ်လုပ်သည့် ကုန်ချောဖိနပ်များအားလုံးကို ပြည်ပသို့တင်ပို့မည်ဖြစ်ကြောင်း၊

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ပြန်လည်ရှင်းလင်းတင်ပြချက်အရ ဖိနပ်ကုန်ကြမ်းများ ထည့်သွင်းဖော်ပြချက်မှာ ဖိနပ်ထုတ်လုပ်မှုသဘာဝနှင့်လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိပါကြောင်း ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား စိစစ်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

အေးမောက်
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

မိတ္တူကို
- အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုညွှန်ကြားရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄ ကို ရည်ညွှန်း၍ပေးပို့အပ်ပါသည်။

M.၃၅၀၁
၂၇/၁၁

လျှို့ဝှက်　　　　　　　　　　　　နောက်ဆက်တွဲ- (　　)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။　　။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၂၆) ရက်။

အကြောင်းအရာ။　　။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များဆက်လက်ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **HTUN INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

ထိုသို့တင်ပြလျှောက်ထားရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အစည်းအဝေးမှ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံအစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက်တင်ပြ ခွင့်ပြုချက်ရယူနိုင်ရန်အတွက် ကျွန်တော်တို့၏အဆိုပြုလွှာ (၁၅) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦး အောင် သူ ထွန်း)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
HTUN INTERNATIONAL MFG. CO., LTD.

လျှို့ဝှက်

လျှို့ဝှက်

၂

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၅) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များဆက်လက်ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **HTUN INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

အကြိုစိစစ်ရန်တင်ပြထားသောအဆိုပြုချက်မှ ပြန်လည်ပြင်ဆင်သုံးသပ်ရန်ရှိသောအချက်များကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်မှုများပြုလုပ်ထားပြီးဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ လိုအပ်သလိုဆက်လက်စီစဉ်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ကျွန်တော်တို့၏အဆိုပြုလွှာ (၂၈) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦး အောင် သူ ထွန်း)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
HTUN INTERNATIONAL MFG. CO., LTD.

လျှို့ဝှက်

လျှို့ဝှက်

၃

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (၁၃) ရက်၊

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **HTUN INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်တို့၏ အဆိုပြုလွှာကို လိုအပ်သလို စီစစ်ပေးနိုင်ရန်အတွက် အဆိုပြုလွှာ (၂၀) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦး အောင် သူ ထွန်း)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
HTUN INTERNATIONAL MFG. CO., LTD.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (၁၃) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ **။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ကတိခံဝန်ချက်များ ပေးပို့ခြင်း။**

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **HTUN INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံတည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။
ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်၊ ဤလုပ်ငန်းတွင်နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမှ ပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်းနှင့် အောက်ပါအချက်များကို သိရှိလိုက်နာမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၁။ ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်းပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ **HTUN International Mfg. Co., Ltd.** သည်လုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများကို တရားဝင်ရရှိလာမည့် မိမိပိုင်နိုင်ငံခြားငွေများဖြင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံရှိ **RONG SHENG MACHINERY COMPANY.** မှ ဝယ်ယူတင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ထို့အပြင် နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိပါက ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၅၀ /၂၀၁၃(မနသ)
၂၀၁၃ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၁၉ ရက်

၁။ ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်၊ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၀ အရ (၁၉-၁၂-၂၀၀၈)ရက်စွဲပါ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-၆၉၇/၂၀၀၈ ကို ထုတ်ပေးခဲ့သည့် Htun International Manufacturing Co., Ltd. (CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း) သည် ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းသို့ ပြောင်းလဲဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် တင်ပြလျှောက်ထားခဲ့ရာ ကော်မရှင်၏ (၂၂/၂၀၁၂) (၂၅-၇-၂၀၁၂) အစည်းအဝေးမှ ခွင့်ပြုခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါ ခွင့်ပြုချက်အရ ကော်မရှင်အနေဖြင့် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ ၅၃၇/၂၀၁၂ (၃၁-၁၂-၂၀၁၂) ကို ထုတ်ပေးပြီး ဖြစ်ပါ သဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ အခန်း(၁၆) ပုဒ်မ ၃၂၊ ပုဒ်မခွဲ(ဃ) နှင့် အခန်း(၁၈) ပုဒ်မ ၄၃၊ ပုဒ်မခွဲ(ခ) တို့အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် အဆိုပါ ကုမ္ပဏီသို့ ထုတ်ပေးခဲ့သော ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် ခံစားခွင့်များပေးသည့် အမိန့်ကြော်ငြာစာကို ပြန်လည် ရုပ်သိမ်းလိုက်သည်။

၂။ ယခင် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် မှ (၁၉-၁၂-၂၀၀၈) ရက်စွဲဖြင့် ခွင့်ပြုပေးခဲ့သော ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် အမိန့်ကြော်ငြာစာများအား ဤအမိန့် ထုတ်ပြန်သည့်နေ့မှစ၍ လွှမ်းမိုးပယ်ဖျက်လိုက်သည်။

(ဝင်းရှိန်)
ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၁၃ (၁၆၅၉၀-ဃ)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၁၉ ရက်

ဖြန့်ဝေခြင်း-

သမ္မတဦးစီးရုံး
ဒုတိယသမ္မတ(၁)ဦးစီးရုံး
ဒုတိယသမ္မတ(၂)ဦးစီးရုံး

ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ဘဏ္ဍာရေး ဝန်ကြီးဌာန

ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန

အလုပ်သမား၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် လူမှုဖူလုံရေး ဝန်ကြီးဌာန

ဆက်သွယ်ရေး နှင့် သတင်းအချက်အလက် နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန

လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန

လျှပ်စစ် စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန

စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန

ဥက္ကဋ္ဌ၊ CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ၊ (အလုပ်သမား၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် လူမှုဖူလုံရေး ဝန်ကြီးဌာန)

တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့အထည်အလိပ်လုပ်ငန်း

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း

ကန့်သတ်

၇

ဦးဌာန၊ ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်းချုပ်
ဦးဌာန၊ မြန်မာနိုင်ငံအထည်ချုပ်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း၊ ရန်ကုန်
မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ၊ Htun International Manufacturing Co., Ltd.

လျှို့ဝှက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၃၂ / ၂၀၀၈ (မနသ)
ရန်ကုန်မြို့ ၊ ၁၃၇၀ ပြည့်နှစ် ၊နတ်တော်လပြည့်ကျော် ၇ ရက်
(၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၉ ရက်)

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် - ၁၉၀(ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉) ဧက (၇၅၂၃.၁၁ စတုရန်းမီတာ)နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြချက်အား မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ (၃၃/ ၂၀၀၈) (၃၁-၁၀-၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ကော်မရှင်မှ မူအား ဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏(၃၈/၂၀၀၈)(၁၁-၁၁-၂၀၀၈)အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက် တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အစည်းအဝေး သဘောတူညီချက်အရ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့၏(၄၁ / ၂၀၀၈) (၄-၁၂-၂၀၀၈) အစည်းအဝေး သို့ တင်ပြခဲ့ရာ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း (၅) ၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) အား CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ- ၆၉၇/ ၂၀၀၈ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းစီးပွားဖြစ် စတင်သောနှစ် အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း(၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များ ခံစားလိုပါက ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားနိုင်သည်။

၃။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလ အဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပြည်ပတင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက်များ ကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ အဖြစ် ထားရှိ ဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော်ရမည်။

၄။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဤအဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြား ပြုစု ထားရှိရမည်။

၅။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် မြေနှင့် အဆောက်အဦများကို အငှားချထားသူ ဦးအေးသောင်း နှင့် အငှားချထားခြင်း ခံရသူ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) တို့ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦများ ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူ စာချုပ်ကို လက်မှတ် ရေးထိုးပြီးသည့်အခါ ယင်း သဘောတူ စာချုပ်မိတ္တူ(၅)စောင် ကို ဤကော်မရှင် သို့ <u>မပျက်မကွက်</u> ပေးပို့တင်ပြရမည်။

၆။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှု နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရမှ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များ ကို တိကျစွာ လိုက်နာ ဆောင်ရွက် ရမည်။

၇။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ နိုင်ငံခြားသား ကျွမ်းကျင်သူများ ငှားရမ်းခွင့် ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၉)၊ အပိုဒ် ၃၃ပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီ ဤကော်မရှင်သို့ သီးခြား တင်ပြလျှောက်ထား ရမည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာနနှင့် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။ လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေး အတွက် အဆိုပြုချက်တွင် တင်ပြ ထားသည့် အတိုင်း စီစဉ် ဆောင်ရွက်ရ မည်။

၈။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ် စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ်စေရန် အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံကတိ ပြုထားသည့်အတိုင်း စံနစ်တကျ ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက် ထားရှိမှု အခြေအနေကိုဤကော်မရှင်သို့ <u>မပျက်မကွက်</u> အစီရင် ခံရမည်။

၉။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် အဆိုပြုချက်တွင် ဝန်ခံကတိပြုထားသည့် အတိုင်း ပုဂ္ဂလိက စက်မှု လုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/ တိုင်း စက်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင် ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၀။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ပူးတွဲပါ ကနဦးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (သုံး)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ <u>မပျက်မကွက်</u> အစီရင်ခံရမည်။ ထို့အပြင်

လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေများကို သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံဇယားများဖြင့် (၆)လ တစ်ကြိမ်(ဧပြီ/အောက်တိုဘာလများ)မပျက်မကွက် ပုံမှန် ပေးပို့ အစီရင်ခံရမည်။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စီးပွားဖြစ် စတင်ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကိုစီးပွားဖြစ်စတင်ပြီး (တစ်)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံ ရမည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ် သည့် နေရပ်ဒေသ လိပ်စာနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဖွဲ့အစည်း၏ နေရပ်လိပ်စာ (ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းလိပ်စာ နှင့် တယ်လီဖုန်း နံပါတ်) တို့ ပြောင်းလဲမှုရှိတိုင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် တင်ပြ၍ အတည်ပြု ခွင့်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

၁၂။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်နှင့် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာန များမှ ချမှတ်ထားသော တည်ဆဲ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာမှု မရှိကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ပြန်လည် ရုပ်သိမ်းသည်အထိ အရေးယူခြင်း ခံရမည်။

၁၃။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်သဖြင့် မည်သည့် နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းကမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်း မရှိစေရ။ အကယ်၍ နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းက ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲကြောင်း သက်ဆိုင်ရာက စစ်ဆေး တွေ့ရှိလျှင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး စက်ရုံ ပိတ်သိမ်းနိုင်ရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက် မည့်အပြင် လုပ်ငန်း အဆိုပြုသူသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၅(င) အရ နောင်တွင် မည်သည့် ခွင့်ပြုမိန့်မျှ ထုတ်ပေးမည် မဟုတ်သော နာမည်ပျက် စာရင်း၌ ထည့်သွင်းခြင်းခံရမည်။

၁၄။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ (တစ်)နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို စတင် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီး ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ရက-၆(က) /မ- ၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၉၁၇၉)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၉ ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း-

၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။
၂။ နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ရုံး။
၃။ အစိုးရ အဖွဲ့ရုံး။
၄။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အဖွဲ့ဝင်များ။
၅။ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၆။ အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၇။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
၈။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၉။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက်နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။
၁၀။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၁၁။ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန် ဝန်ကြီးဌာန။
၁၂။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၃။ အမှတ်(၂) လျှပ်စစ် စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၄။ ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန။
၁၅။ ဥက္ကဋ္ဌ ၊CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ။ (အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန)
၁၆။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည် ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့။ (ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီးဌာန)
၁၇။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။
၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။
၁၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်း။
၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၁။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန။
၂၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၃။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း။
၂၄။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။
၂၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန။
၂၆။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။
၂၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန။
၂၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။

၂၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။

၃၀။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်။

၃၁။ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturin g Co., Ltd.)





မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့် ပြု မိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-......၆၉၇..../ ၂၀၀၈ ။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၆ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အမည် ....ဦးအောင်သူထွန်း..........

(ခ) အဘအမည် ....ဦးချစ်သန်းထွန်း..........

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ....၁၂/ရကန (နိုင်) ၀၁၉၉၁၇..........

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ ....တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်းအမှတ် (၂)၊ အေးရိပ်မွန် (၄) လမ်း၊
........လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။..........

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်အဖွဲ့အစည်း ....ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်
....ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ....CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ
........ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) ....မြေကွက်အမှတ် - ၁၉၀(ဘီ)၊
........ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။........

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ....အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀. ၁၅)သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း
ကျပ် ၁၁. ၀၀ (သန်း) (ကျပ်တစ်ဆယ့်တစ်သန်းတိတိ)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

လျှို့ဝှက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၃၂ /၂၀၀၈ (မနသ)
ရန်ကုန်မြို့ ၊ ၁၃၇၀ ပြည့်နှစ် ၊နတ်တော်လပြည့်ကျော် ၇ ရက်
(၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၉ ရက်)

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် - ၁၉၀(ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉) ဧက (၇၅၂၃.၁၁ စတုရန်းမီတာ)နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြချက်အား မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ (၃၃/ ၂၀၀၈) (၃၁-၁၀-၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ကော်မရှင်မှ မူအား ဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏(၃၈/၂၀၀၈)(၁၁-၁၁-၂၀၀၈)အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက် တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အစည်းအဝေး သဘောတူညီချက်အရ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့၏(၄၁ / ၂၀၀၈) (၄-၁၂-၂၀၀၈) အစည်းအဝေး သို့ တင်ပြခဲ့ရာ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း (၅) ၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) အား CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ- ၆၉၇/ ၂၀၀၈ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း စီးပွားဖြစ် စတင်သောနှစ် အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း(၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပြုလိုက်သည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များ ခံစားလိုပါက ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားနိုင်သည်။

၃။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလ အဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပြည်ပတင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက်များ ကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ အဖြစ် ထားရှိ ဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော်ရမည်။

လျှို့ဝှက်

၄။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဤအဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြား ပြုစု ထားရှိ ရမည်။

၅။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် မြေနှင့် အဆောက်အဦများကို အငှား ချထားသူ ဦးအေးသောင်း နှင့် အငှားချထားခြင်း ခံရသူ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) တို့ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦများ ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူ စာချုပ်ကို လက်မှတ် ရေးထိုးပြီးသည့်အခါ ယင်း သဘောတူ စာချုပ်မိတ္တူ(၅)စောင် ကို ဤကော်မရှင် သို့ မပျက်မကွက် ပေးပို့တင်ပြရမည်။

၆။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှု နှင့် စပ်လျဥ်း၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရ မှ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များ ကို တိကျစွာ လိုက်နာ ဆောင်ရွက် ရမည်။

၇။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ နိုင်ငံခြားသား ကျွမ်းကျင်သူများ ငှားရမ်းခွင့် ကိစ္စနှင့် စပ်လျဥ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၉)၊ အပိုဒ် ၃၃ပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီ ဤကော်မရှင်သို့ သီးခြား တင်ပြလျှောက်ထား ရမည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာနနှင့် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။ လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေး အတွက် အဆိုပြုချက်တွင် တင်ပြ ထားသည့် အတိုင်း စီစဥ် ဆောင်ရွက်ရ မည်။

၈။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ် စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ်စေရန် အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံကတိ ပြုထားသည့်အတိုင်း စနစ်တကျ ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက် ထားရှိမှု အခြေအနေကိုဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင် ခံရမည်။

၉။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် အဆိုပြုချက်တွင် ဝန်ခံကတိပြုထားသည့် အတိုင်း ပုဂ္ဂလိက စက်မှု လုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/ တိုင်း စက်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင် ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၀။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ပူးတွဲပါ ကနဦးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (သုံး)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။ ထို့အပြင်

လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေများကို သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံဇယားများဖြင့် (၆)လ တစ်ကြိမ်(ဧပြီ/အောက်တိုဘာလများ)မပျက်မကွက် ပုံမှန် ပေးပို့ အစီရင်ခံရမည်။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စီးပွားဖြစ် စတင်ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကိုစီးပွားဖြစ်စတင်ပြီး (တစ်)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံ ရမည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ် သည့် နေရပ်ဒေသ လိပ်စာနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဖွဲ့အစည်း၏ နေရပ်လိပ်စာ (ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းလိပ်စာ နှင့် တယ်လီဖုန်း နံပါတ်) တို့ ပြောင်းလဲမှုရှိတိုင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် တင်ပြ၍ အတည်ပြု ခွင့်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

၁၂။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်နှင့် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာန များမှ ချမှတ်ထားသော တည်ဆဲ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာမှု မရှိကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ပြန်လည် ရုပ်သိမ်းသည်အထိ အရေးယူခြင်း ခံရမည်။

၁၃။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်သဖြင့် မည်သည့် နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းကမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်း မရှိစေရ။ အကယ်၍ နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းက ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲကြောင်း သက်ဆိုင်ရာက စစ်ဆေး တွေ့ရှိလျှင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး စက်ရုံ ပိတ်သိမ်းနိုင်ရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက် မည့်အပြင် လုပ်ငန်း အဆိုပြုသူသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၅(င) အရ နောင်တွင် မည်သည့် ခွင့်ပြုမိန့်မျှ ထုတ်ပေးမည် မဟုတ်သော နာမည်ပျက် စာရင်း၌ ထည့်သွင်းခြင်းခံရမည်။

၁၄။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ (တစ်)နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို စတင် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီး ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)
ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ရကက-၆(က) /မ- ၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၉၁၇၉)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၉ ရက်။

Htun

ဖြန့်ဝေခြင်း-

၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။
၂။ နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ရုံး။
၃။ အစိုးရ အဖွဲ့ရုံး။
၄။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အဖွဲ့ဝင်များ။
၅။ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၆။ အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၇။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
၈။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၉။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက်နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။
၁၀။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၁၁။ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန် ဝန်ကြီးဌာန။
၁၂။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၃။ အမှတ်(၂) လျှပ်စစ် စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၄။ ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန။
၁၅။ ဥက္ကဋ္ဌ ၊CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ။ (အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန)
၁၆။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည် ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့။ (ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီးဌာန)
၁၇။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။
၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။
၁၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်း။
၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၁။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန။
၂၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၃။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း။
၂၄။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။
၂၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန။
၂၆။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။
၂၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန။
၂၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။

၂၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။
၃၀။ ဥက္ကဌ၊ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်။
၃၁။ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturin g Co., Ltd.)

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရကဗ-၆(ခ)/မ-၁၄၅၅ /၂၀၀၈(၁၈၃၁၄)၊
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၈ ရက်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့သို့ တင်ပြသည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန မှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက် အမှတ် ၁၉၀ (ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧက (၈၀၉၇၈ စတုရန်းပေ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်အား (၁၁ -၁၁-၂၀၀၈) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ (၃၈/၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ " လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုကြောင်း " ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(က)

၂။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ဌာနများသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်းပြန်ကြားထားပါသည်။

- အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓါတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အားဓါတ်အားဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ခ)
- ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ မြေနေရာ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်ပါကြောင်း ၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)
- CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ သို့ သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန မှ သဘောထား ပြန်ကြားလာပြီး အဆိုပြု လုပ်ငန်း ၏ စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်း များ နှင့် CMP လက်ခနှုန်းများ ဆီလျော်မှု ရှိကြောင်း၊ နှစ်စဉ် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် စက်အင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)

- မြန်မာ့အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်းမှ ဘိနပ်ထုတ်လုပ်မှု သဘာဝ နှင့် လုပ်ငန်း လိုအပ်ချက်အရ ကုန်ကြမ်းသုံးစွဲမှု ဖော်ပြထားခြင်းသည်ဆီလျော်ညီညွတ်မှု ရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(င)

၃။ လုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အား နောက်ဆက်တွဲ(စ)ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၁၅) သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၁.၀၀) သန်း ဖြစ်ပါသည်။စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူရန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၁၅)သန်းကို Lucky Palace Co., Ltd ထံ မှ Account Transfer ဖြင့် ရယူ၍ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်သည့်ဘိနပ်များကိုCMP စနစ်အရ ပြည်ပသို့ (၉၉) ရာခိုင်နှုန်း တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး ၊ Reject (၁) ရာခိုင်နှုန်း ကို ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ CMP စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် ADVAN Co., Ltd (ဂျပန်နိုင်ငံ)သည် အဆိုပါနိုင်ငံ၏ ဥပဒေနှင့်အညီ တရားဝင် မှတ်ပုံတင်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါကြောင်း ဂျပန်နိုင်ငံ၊ တိုကျိုမြို့ရှိ မြန်မာသံရုံး ၏ ထောက်ခံချက်ကို တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းမှ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှုမှာ အောက်ပါ အတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

အမှတ်စဉ်	**ပစ္စည်းအမျိုးအစား**	**ထုတ်လုပ်မှု (အရံ)**
၁။	Good Year Welt Type	၁၃၆,၀၀၀
၂။	Sport & Cement Type	၁၃၆,၀၀၀
၃။	Sandal Cement Type	၁၃၆,၀၀၀
	စုစုပေါင်း	၄၀၈,၀၀၀

၆။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ဝင်ငွေခွန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၅)သန်း၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ်(၄.၂၈)သန်း နှင့် CMP ချုပ်ခရငွေအပေါ် (၁၀)ရာခိုင်နှုန်း ဖြတ်တောက်ရရှိမှု အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃)သန်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပြည်တွင်းလုပ်သား(၁၉၂)ဦး အလုပ်အကိုင် ရရှိမည်ဖြစ်ပြီး ပြည်ပ မှ (၄)ဦးအား (၂)ဦးစီ (၆)လ တစ်ကြိမ် အချိန်ပိုင်း ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ငွေကြေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားအဖြစ် ကမကထပြုသူ ဦးအောင်သူထွန်း အမည်ဖြင့် ကမ္ဘောဇဘဏ်လီမိတက်ရှိ (၃၁-၇-၂၀၀၈)နေ့ငွေလက်ကျန် ကျပ်(၁၁.၅၅)သန်းတင်ပြထားပါသည်။

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများကို ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေး နှင့် အလုပ်သမားများ သက်သာ ချောင်ချိရေး အတွက် လိုအပ်ချက်များကိုလည်း စီစဉ်ဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ CMP လက်ခရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှု ဘဏ်နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်း ရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း၊ စက်များ တပ်ဆင်ပြီးပါက ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း ဒေသန္တရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် လုပ်ငန်း စစ်ဆေးမှု ညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန၏ စစ်ဆေးမှုခံယူပြီး မှတ်ပုံတင်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြု ထားပါသည်။

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။

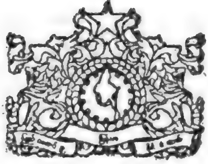
၁၁။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်</u>

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။

၁၂။ <u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်</u>
အစိုးရအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)
ဥက္ကဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊
ဝန်ကြီး ၊ မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန။

<u>ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့</u>



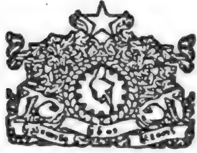
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ

၂၀၀၈ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ(၁၁)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၃၈/၂၀၀၈) မှတ်တမ်းကောက်နုတ်ချက်။

အစည်းအဝေး အစီအစဉ်	စဉ်	ဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန်
၁၇-ခ	၅၂၉	ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Htun International Manufacturing Co., Ltd.)မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဖိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောက်ရွက်ခွင့်ပြုကြောင်း ဆုံးဖြတ်ပါသည်။	မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊



၅



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၇/ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (စစ) /(၂၈၀ / ၂၀၀၈)။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၁၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း ကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇-၈-၂၀၀၈ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က) / မ-၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၃၈၉၄)။

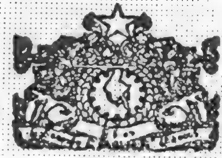
၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦးကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီမှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား (၁၁၀၀)ကီလိုဝပ် လိုအပ်ချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနအပေါ် သဘောထား မှတ်ချက် တောင်းခံသည့် ရည်ညွှန်းပါစာအား လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ အထက်ပါ ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B) ရှိ မြေ (၁.၈၅၉) ဧကပေါ်ရှိ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက် အတွက် လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓာတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အား ဓာတ်အား ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ် ပါသည်။

၁၁/၉

ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)
(ဒေါက်တာသိန်းထွန်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၆၁ / ခွဲ-၃ / ၂၀၀၈ (စီ ၅၄၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၅ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ခုနှစ် ဩဂုတ်လ(၂၇)ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈ (၁၃၈၉၃)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း (၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပါမြေနေရာအား စိစစ်ရာတွင် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြေအမည်ပေါက် ပိုင်ဆိုင်သူ ဦးအေးသောင်းထံမှငှားရမ်းထားခြင်းဖြစ်ပြီး မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှလည်း သဘောတူခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါမြေပေါ်တွင် (၂၂၀ ' x ၁၀၀ ') ရှိ RC (၁)ထပ်အလုပ်ရုံနှင့် တွဲလျက် (၆၀ ' x ၁၀၀ ')ရှိ (၄)ထပ် ရုံးခန်းအဆောက်အဦတစ်လုံး၊ (၃၅ ' x ၄၅ ') ရှိ (၄)ထပ် အလုပ်သမားနားနေဆောင်နှင့်တွဲလျက် (၃၅ ' x ၁၀၀ ')ရှိ ဂိုဒေါင်တစ်လုံး၊(၁၀၀ ' x ၄၀ ')ရှိ ထမင်းစားဆောင်တစ်လုံးနှင့် (၂၅ ' x ၈ ') ရှိ (၂)ထပ် လုံခြုံရေးအဆောက်အဦ တစ်လုံးတို့ရှိပြီး အဆောက်အဦပြင်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည် ။

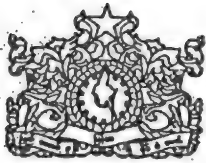
၂။ သို့ပါ၍ အဆိုပြုမြေကွက်ပေါ်တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်နေခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည် ။

၁၀/၁၀/၂၀၀၈

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(တင့်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို

- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။
-



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၂၉ / ၁စ(၁) / ၂၀၀၈ (၆၈၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၊၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၇ ရက်နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရကာ-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈(၁၃၈၉၂)

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁) ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိမြေ(၁. ၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤဝန်ကြီးဌာနမှအောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ဤဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းမရှိပါ။

(ခ) မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရှူးဖိနပ်(၁)ရံ ထုတ်လုပ်ခြင်းကိစ္စအတွက် သားရေ(၅. ၂) စတုရန်းပေ အသုံးပြုပါသည်။ ယခုအဆိုပြုလွှာနှင့်ပူးတွဲတင်ပြသည့် Exhibit (IV) တွင်ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်ပါက ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ(၆)စတုရန်းပေအသုံးပြုကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ ၎င်းအပြင် ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း (၃)မျိုးလုံးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကိုလည်း ပိုမို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း၊ အောက်ဆိုးလ်ကိုလည်း ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ် အရံရေအတိုင်းလိုအပ်ကြောင်း၊ Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့်အမှတ်စဉ်(၃)ပါ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် သားရေသာလိုအပ် မည်ဖြစ်သော်လည်း ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကိုပါ ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) Exhibit (III) နှင့် (III-A) တွင် ဖော်ပြထားသော စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ CMP လုပ်ခအား ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် ပျမ်းမျှ US$ 0.57 ဖော်ပြထားသဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ယ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အားအချိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီမျှမှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ အထက်ဖော်ပြပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိမှုများကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီး( )
မြင့်ဆွေ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး
မိတ္တူကို-

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

နောက်ဆက်တွဲ(င)

၉

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

[illegible]

စာအမှတ်၊ ၄၄၃ /၁၅၀၈/စ-၄၄

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ CMP စနစ်ဖြင့် ရှူးဖိနပ်ထုတ်လုပ်မည့် အဆိုပြုလွှာကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း၏ ၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ ၁. ၈၅၉ ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMPစနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်အပေါ် ဤစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပို့ခဲ့ပါသည် -

(က) ရှူးဖိနပ်(၁)ရံအတွက် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရေအတွက်တို့ကို အခြေပြုတွက်ချက်ရာတွင် ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ၀. ၈ စတုရန်းပေကွာခြားမှုရှိကြောင်းသုံးသပ်ခဲ့ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း(၃)မျိုးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကို ပိုမိုထည့်သွင်းထားကြောင်းနှင့် အောက်ဆိုးလ်ကို ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရံရေအတိုင်း လိုအပ်ကြောင်းကိုလည်း ဖော်ပြခဲ့ပါသည်။ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိချက်ကိုလည်း ပေးပို့ခဲ့ပါသည်။

(ခ) စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများနှင့်CMPလုပ်ခတို့မှာ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်စက်အင်အားအမျိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီညွတ်မှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ အဆိုပါသဘောထားမှတ်ချက်နှင့်ပတ်သက်၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၂၉. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာဖြင့် ရှင်းလင်းတင်ပြချက်မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုလွှာနှင့်အတူပူးတွဲပါရှိသော ဇယား(၄)တွင် ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ဇယား(၅)အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်လျှင် ပိုနေသည့် Shoe Upper Leather နှင့် Out Sole များထည့်သွင်းထားခြင်းမှာ အမှာစာအချို့ဆိုင်းငံ့ချိန်များတွင် စက်ရုံဝန်ထမ်းများ လုပ်ငန်းမပြတ်လပ်စေရေးနှင့်တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်နိုင်ရေးအတွက် ထည့်သွင်းဖော်ပြထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊

(ခ) ဖော်ပြပါ တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ အသုံးပြုထုတ်လုပ်သည့် ကုန်ချောဖိနပ်များအားလုံးကို ပြည်ပသို့တင်ပို့မည်ဖြစ်ကြောင်း၊

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ပြန်လည်ရှင်းလင်းတင်ပြချက်အရ ဖိနပ်ကုန်ကြမ်းများ ထည့်သွင်းဖော်ပြချက်မှာ ဖိနပ်ထုတ်လုပ်မှုသဘာဝနှင့်လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိပါကြောင်း ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား စိစစ်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

အေးမောက်
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး
မိတ္တူကို - အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုညွှန်ကြားရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/ စ-၄၄ ကို ရည်ညွှန်း၍ပေးပို့အပ်ပါသည်။

D;\Planning \UACT\ACT (NS) pmd (36)*

အထွေထွေ အရပ်ရပ်-၁၆
(ရုံးတွင်းစာအကျဉ်းချုပ်(သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်)

M.၁၂၁၆
၁၈/၁၂

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၇ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် ၊ ၁၉၀(ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ (၁.၈၅၉) ဧက (၇၅၂၃.၁၁၈တုရန်းမီတာ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြချက်အား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၃၇/၂၀၀၈) (၁၁-၁၀-၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၂။ ကော်မရှင်မှ မူအားဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး (၁၁-၁၁-၂၀၀၈) နေ့တွင် ကျင်းပသော ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ (၁၈/၂၀၀၈)၊ အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက် တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အစည်းအဝေး သဘောတူညီချက်အရ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့ ၏ (၄၁/၂၀၀၈)(၄-၁၂-၂၀၀၈)အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာသဘောတူကြောင်းဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အခန်း (၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ နှင့် ယင်းဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၄)၊အပိုဒ် ၁၂ တို့နှင့်အညီ ထွန်းအပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)မှ CMPစနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ရန် ထုတ်ပေးမည့် ခွင့်ပြုမိန့် နှင့် အမိန့်ကြော်ငြာစာ တွင် လက်မှတ်ရေးထိုး ပေးနိုင်ပါရန် ပြုစု တင်ပြအပ်ပါသည်။

(ဗိုလ်မှူးကြီးသူရိန်ဇော်)
အတွင်းရေးမှူး

ဥက္ကဌ

၁၈/၁၂

Htun N-S

အထွေထွေ အရပ်ရပ် – ၁၆
(ရုံးစာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
အစိုးရအဖွဲ့

စာအမှတ်၊ ၆၉ /၁၄၈ / အဖရ (၄၁/၂၀၀၈) ။
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ဒီဇင်ဘာလ ၁၀ ရက်။

အ မှာ စာ

အကြောင်းအရာ။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ ဒီဇင်ဘာလ ၄ ရက် (ကြာသပတေး) နေ့တွင် ကျင်းပပြု လုပ်သော ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၄၁/၂၀၀၈) မှတ်တမ်း ကောက်နုတ်ချက်ကို ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ပေးပို့အပ်ပါသည်။

၂။ မှတ်တမ်းကောက်နုတ်ချက်ကို ရရှိကြောင်းပြန်ကြားရန်နှင့် ဌာနဆိုင်ရာအရေးယူ ဆောင်ရွက်ချက်ကိုလည်း ပြန်လည် အစီရင်ခံ တင်ပြရန် ဖြစ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(အောင်လွင်ဦး)

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၆၉။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၈ ရက်နေ့စွဲပါ အမှာစာအမှတ်၊ရက-၆ (ခ)/မ -၁၄၅၅/၂၀၀၈ (၁၈၄၁၄)။

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co ., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ကြသည်။ ဆောင်ရွက်ရန်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု။

ထိပ်တန်းလျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
အစိုးရအဖွဲ့

စာအမှတ်၊ ၆၉ /၁၄၈ / အဖရ (၄၁/၂၀၀၈) ။
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ဒီဇင်ဘာလ ၁၀ ရက်။

အ မှာ စာ

အကြောင်းအရာ။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ ဒီဇင်ဘာလ ၄ ရက် (ကြာသပတေး) နေ့တွင် ကျင်းပပြု လုပ်သော ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၄၁/၂၀၀၈) မှတ်တမ်း ကောက်နုတ်ချက်ကို ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ပေးပို့အပ်ပါသည်။

၂။ မှတ်တမ်းကောက်နုတ်ချက်ကို ရရှိကြောင်းပြန်ကြားရန်နှင့် ဌာနဆိုင်ရာအရေးယူ ဆောင်ရွက်ချက်ကိုလည်း ပြန်လည် အစီရင်ခံ တင်ပြရန် ဖြစ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(အောင်လွင်ဦး)

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၆၉။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၈ ရက်နေ့စွဲပါ အမှာစာအမှတ်၊ရကက-၆ (ခ)/မ -၁၄၅၅/၂၀၀၈ (၁၈၄၁၄)။

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co ., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ကြသည်။

ဆောင်ရွက်ရန်၊
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု။

ထိပ်တန်းလျှို့ဝှက်

ရုံးတွင်းစာအကျဉ်းချုပ်
သို့မဟုတ် စာကြမ်းရေးရန်အတွက်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၆ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ အထက် အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃၃/၂၀၀၈(၃၁-၁၀-၂၀၀၈)အစည်းအဝေး မှ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ သို့ တင်ပြလမ်းညွှန်မှုခံယူရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါဆုံးဖြတ်ချက်အရကုမ္ပဏီမှတင်ပြလာပါသဖြင့်ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့တင်ပြမည့် အမှာစာ (စာချော) တွင် လက်မှတ်ရေးထိုး ပေးနိုင်ပါရန် ပြုစုတင်ပြအပ်ပါသည်။

(ပိုလ်မှူးကြီးသူရိန်ဇော်)
အတွင်းရေးမှူး

ဥက္ကဋ္ဌ

အထွေထွေ အရပ်ရပ် – ၁၆
(ရုံးစာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

အထက်ပါအကြောင်းအရာပါ စာနှင့်ပတ်သက်၍ TC မှ တင်ပြလာသော Brief Note (အကြမ်း) အား ရှုစုတင်ပြအပ်ပါသည်။

7/11/2008
([illegible])

[illegible]

3/5
7/11/08

D/[illegible]

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၅၅ /၂၀၀၈(၁၇၄၄၈)၊
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာလ ၆ ရက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ ။ ။ ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ် ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန မှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက် အမှတ် ၁၉၀ (ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာ လမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧက (၈၀၉၇၈ စတုရန်းပေ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်အား (၃၁.၁၀.၂၀၀၈) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၃၃/၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြ ခဲ့ရာ " ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် " ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ဌာနများသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံ ခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်းပြန်ကြားထားပါသည်။

- အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သော လျှပ်စစ် ဓါတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အားဓါတ်အားဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(က)
- ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ မြေနေရာ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်ပါကြောင်း ၊ နောက်ဆက်တွဲ(ခ)
- CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ သို့ သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန မှ သဘောထား ပြန်ကြားလာပြီး အဆိုပြု လုပ်ငန်း ၏ စက်ပစ္စည်း ဈေးနှုန်း များ နှင့် CMP လက်ခနှုန်းများ ဆီလျော်မှု ရှိကြောင်း၊ နှစ်စဉ် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် စက်အင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)

လျှို့ဝှက်

Htun-TC

- မြန်မာ့အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်းမှ ဘိနပ်ထုတ်လုပ်မှု သဘာဝ နှင့် လုပ်ငန်း လိုအပ်ချက်အရ ကုန်ကြမ်းသုံးစွဲမှု ဖော်ပြထားခြင်းသည်ဆီလျော်ညီညွတ်မှု ရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)

၃။ လုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အား နောက်ဆက်တွဲ(င) ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၁၅) သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၁.၀၀) သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင်ငွေသားကျပ် (၁၀.၁၀) သန်းနှင့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာများတန်ဖိုး ကျပ်(၀.၉၀) သန်း(အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၀.၁၅ သန်း) ထည့်ဝင် ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူ ရန် အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၀.၁၅)သန်းကို Lucky Palace Co., Ltd ထံ မှ Account Transfer ဖြင့် ရယူ၍ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ချုပ်လုပ်ပြီးအထည်များကို CMP စနစ်အရ ပြည်ပသို့ (၉၉)ရာခိုင်နှုန်း တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး ၊ Reject (၁%)ကို ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ CMP စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် ADVAN Co., Ltd (ဂျပန်နိုင်ငံ)သည် အဆိုပါနိုင်ငံ၏ ဥပဒေနှင့်အညီ တရားဝင် မှတ်ပုံတင်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါကြောင်း ဂျပန်နိုင်ငံ၊ တိုကျိုမြို့ရှိ မြန်မာသံရုံး ၏ ထောက်ခံချက်ကို တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းမှ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှု ၊ CMP လက်ခနှုန်း နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်း မှာ အောက်ပါ အတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

အမှတ်စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ထုတ်လုပ်မှု (အရံ)	CMP လက်ခ တစ်ရံနှုန်း (US$)	ပြည်တွင်း ရောင်းဈေး တစ်ရံနှုန်း(ကျပ်)
၁။	Good Year Welt Type	၁၃၆,၀၀၀	၁.၃၀	၁၂၅၀၀
၂။	Sport & Cement Type	၁၃၆,၀၀၀	၀.၇၀	၁၀၅၀၀
၃။	Sandal cement Type	၁၃၆,၀၀၀	၀.၅၀	၈၅၀၀

၆။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ဝင်ငွေခွန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၅)သန်း၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ်(၄.၂၈)သန်း နှင့် CMP ချုပ်ခရငွေအပေါ် (၁၀)ရာခိုင်နှုန်း ဖြတ်တောက်ရရှိမှု အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃)သန်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပြည်တွင်းလုပ်သား(၁၉၂)ဦး အလုပ်အကိုင် ရရှိ မည်ဖြစ်ပြီး ပြည်ပ မှ (၄)ဦးအား (၂)ဦးစီ (၆)လ တစ်ကြိမ် အချိန်ပိုင်း ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများကို ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးနှင့် အလုပ်သမားများ သက်သာချောင်ချိရေးအတွက် လိုအပ်ချက်များကိုလည်း စီစဉ်ဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ CMP လက်ခရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှု ဘဏ်နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်း ရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း၊ စက်များ တပ်ဆင်ပြီးပါက ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း ဒေသန္တရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် လုပ်ငန်း စစ်ဆေးမှု ညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန၏ စစ်ဆေးမှုခံယူပြီး မှတ်ပုံတင်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြု ထားပါသည်။

၉။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။

၁၀။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊
ဝန်ကြီး ၊ မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ

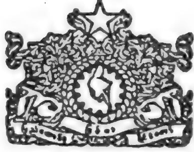
ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ စာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ
၁။	ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)	၁။ ဦးကျော်လင်းထွန်း ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၁၂၁)၊ အခန်း(၈)၊ ရန်နောင်လမ်းသွယ် (၄)၊ အရှေ့ရန်ကင်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။
		၂။ ဦးအောင်သူထွန်း ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန်(၄)လမ်း ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
		၃။ ဒေါ်ကေသီဦး ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန်(၄)လမ်း ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၁။ ကုမ္ပဏီ၏တယ်လီဖုန်းအမှတ်/ ဖက်စ်နံပါတ်	- ၀၁-၆၈၅၅၉၉
၂။ ကုမ္ပဏီ၏လိပ်စာအပြည့်အစုံ	- တိုက်အမှတ်(၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန် (၄)လမ်း၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
၃။ ကုမ္ပဏီ၏ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ် အမည်/ရာထူး	- ဦးအောင်သူထွန်း (ဒါရိုက်တာ)
၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ဆောင်ရွက်သည့် လုပ်ငန်းများ	- စက်မှု / ထုတ်လုပ်မှု။
၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ	- ၇၉၀/ ၂၀၀၈-၂၀၀၉ (၂၆-၉-၂၀၀၈)
၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်သက်တမ်းကုန်ဆုံး မည့်နေ့စွဲ	- (၂-၄-၂၀၀၉)
၇။ ဘဏ်အမည်နှင့်ဘဏ်စာရင်းအမှတ်	- ကမ္ဘောဇဘဏ်လီမိတက် ဘဏ်စာရင်းအမှတ်.၀၂၁၁၂၂၀၀၁၅၅၁၂

လျှို့ဝှက်　　　　　　　　　　　　　　　　　　နောက်ဆက်တွဲ - က

၅



M - ၃၁၆၀
၁၁.၉

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၇/ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (ခစ) /(၂၈၀ / ၂၀၀၈)။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ(၁၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။　　　။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း ကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက်　။　　　။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇-၈-၂၀၀၈ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က) / မ-၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၃၈၉၄)။

၁။　မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦးကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီမှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား (၁၁၀၀)ကီလိုဝပ် လိုအပ်ချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနအပေါ် သဘောထား မှတ်ချက် တောင်းခံသည့် ရည်ညွှန်းပါစာအား လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။　အထက်ပါ ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B) ရှိ မြေ (၁.၈၅၉) ဧကပေါ်ရှိ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက် အတွက် လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓာတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အား ဓာတ်အား ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ် ပါသည်။

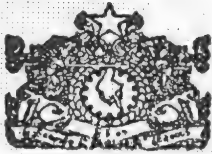
၁၁/၉

ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)

(ဒေါက်တာသိန်းထွန်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

လျှို့ဝှက်



M-၃၂၇၈
1.10

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၆၁ / ခွဲ - ၃ / ၂၀၀၈ (စီ ၅၄၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၇ ရက်

3148
7/10

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ခုနှစ် ဩဂုတ်လ(၂၇)ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈ (၁၃၈၉၃)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း (၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပါမြေနေရာအား စိစစ်ရာတွင် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြေအမည်ပေါက်ပိုင်ဆိုင်သူ ဦးအေးသောင်းထံမှငှားရမ်းထားခြင်းဖြစ်ပြီး မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှလည်း သဘောတူခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါမြေပေါ်တွင် (၂၂၀ ' x ၁၀၀ ') ရှိ RC (၁)ထပ်အလုပ်ရုံနှင့် တွဲလျက် (၆၀ ' x ၁၀၀ ')ရှိ (၄)ထပ် ရုံးခန်းအဆောက်အဦတစ်လုံး၊ (၃၅ ' x ၄၅ ') ရှိ (၄)ထပ် အလုပ်သမားနားနေဆောင်နှင့်တွဲလျက် (၃၅ ' x ၁၀၀ ')ရှိ ဂိုဒေါင်တစ်လုံး(၁၀၀ ' x ၄၀ ')ရှိ ထမင်းစားဆောင်တစ်လုံးနှင့် (၂၅ ' x ၈ ') ရှိ (၂)ထပ် လုံခြုံရေးအဆောက်အဦ တစ်လုံးတို့ရှိပြီး အဆောက်အဦပြင်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည် ။

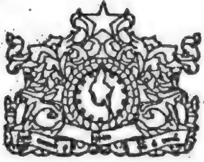
၂။ သို့ပါ၍ အဆိုပြုမြေကွက်ပေါ်တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်နေခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည် ။

7/10/2008

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(တင့်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို

- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။
-



M-၃၂၃၉
၂၄/၉

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၂၉ / ၁၈(၁) / ၂၀၀၈ (၆၈၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၃ ရက်

အကြောင်းအရာ။ <u>သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ</u>

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၇ ရက် နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈(၁၃၈၉၂)

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁) ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိမြေ(၁. ၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤဝန်ကြီးဌာနမှအောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ဤဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းမရှိပါ။

(ခ) မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရှူးဖိနပ်(၁)ရံ ထုတ်လုပ်ခြင်းကိစ္စအတွက် သားရေ(၅. ၂) စတုရန်းပေ အသုံးပြုပါသည်။ ယခုအဆိုပြုလွှာနှင့်ပူးတွဲတင်ပြသည့် Exhibit (IV) တွင်ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေ အတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်ပါက ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ(၆)စတုရန်း ပေအသုံးပြုကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ ၎င်းအပြင် ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း (၃)မျိုးလုံးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကိုလည်း ပိုမို ထည့်သွင်းဖော်ပြထား ကြောင်း၊ အောက်ဆိုးလ်ကိုလည်း ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ် အရံရေအတိုင်း လိုအပ်ကြောင်း၊ Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့်အမှတ်စဉ်(၃)ပါ ခြေညှပ် ဖိနပ်အတွက် သားရေသာလိုအပ် မည်ဖြစ်သော်လည်း ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံး လိုအပ်ချက်ကိုပါ ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) Exhibit (III) နှင့် (III-A) တွင် ဖော်ပြထားသော စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ CMP လုပ်ခအား ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် ပျမ်းမျှ US$ 0.57 ဖော်ပြထားသဖြင့် ဆီလျော် ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဃ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အားအချိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီမျှမှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ အထက်ဖော်ပြပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိမှုများကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂၃/၉ | ၂၀၀၈

ဝန်ကြီး( )
မြင့်ဆွေ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး
မိတ္တူကို-

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

လျှို့ဝှက်

၉

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

[illegible]

စာအမှတ်၊ ၄၄၃ /၁၅၀၈/စ-၄၄
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ CMP စနစ်ဖြင့် ရှူးဖိနပ်ထုတ်လုပ်မည့် အဆိုပြုလွှာကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း၏ ၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ ၁. ၈၅၉ ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMPစနစ်ဖြင့် ဖိနပ် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်အပေါ် ဤစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပို့ခဲ့ပါသည် -

(က) ရှူးဖိနပ်(၁)ရံအတွက် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရေအတွက်တို့ကို အခြေပြုတွက်ချက်ရာတွင် ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ၀. ၈ စတုရန်းပေကွာခြားမှုရှိကြောင်းသုံးသပ်ခဲ့ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း (၃)မျိုးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကို ပိုမိုထည့်သွင်းထားကြောင်းနှင့် အောက်ဆိုးလ်ကို ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရံရေအတိုင်း လိုအပ်ကြောင်းကိုလည်း ဖော်ပြခဲ့ပါသည်။ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိချက်ကိုလည်း ပေးပို့ခဲ့ပါသည်။

(ခ) စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများနှင့်CMPလုပ်ခတို့မှာ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်စက်အင်အားအမျိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီညွတ်မှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

လျှို့ဝှက်

D:\Planning \UACT\ACT (NS) pmd (35)*

၂။ အဆိုပါသဘောထားမှတ်ချက်နှင့်ပတ်သက်၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၂၉. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာဖြင့် ရှင်းလင်းတင်ပြချက်မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုလွှာနှင့်အတူပူးတွဲပါရှိသော ဇယား(၄)တွင် ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ဇယား(၅)အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်လျှင် ပိုနေသည့် Shoe Upper Leather နှင့် Out Sole များထည့်သွင်းထားခြင်းမှာ အမှာစာအချို့ဆိုင်းငံ့ချိန်များတွင် စက်ရုံဝန်ထမ်းများ လုပ်ငန်းမပြတ်လပ်စေရေးနှင့်တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်နိုင်ရေးအတွက် ထည့်သွင်းဖော်ပြထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊

(ခ) ဖော်ပြပါ တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ အသုံးပြုထုတ်လုပ်သည့် ကုန်ချောဖိနပ်များအားလုံးကို ပြည်ပသို့တင်ပို့မည်ဖြစ်ကြောင်း၊

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ပြန်လည်ရှင်းလင်းတင်ပြချက်အရ ဖိနပ်ကုန်ကြမ်းများ ထည့်သွင်းဖော်ပြချက်မှာ ဖိနပ်ထုတ်လုပ်မှုသဘာဝနှင့်လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိပါကြောင်း ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား စိစစ်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

အေးမောက်
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

မိတ္တူကို
- အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုညွှန်ကြားရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန { ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/ စ-၄၄ ကို ရည်ညွှန်း၍ပေးပို့အပ်ပါသည်။

D;\Planning \UACT\ACT (NS) pmd (36)*

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၅၅ /၂၀၀၈(၁၇၄၄၈)၊
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာလ ၆ ရက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ ။ ။ ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ် ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန မှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက် အမှတ် ၁၉၀ (ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧက (၈၀၉၇၈ စတုရန်းပေ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်အား (၃၁.၁၀.၂၀၀၈) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၃၃/၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ " ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် " ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ဌာနများသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်းပြန်ကြားထားပါသည်။

- အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓါတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အားဓါတ်အားဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(က)
- ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ မြေနေရာ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်ပါကြောင်း ၊ နောက်ဆက်တွဲ(ခ)
- CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ သို့ သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန မှ သဘောထား ပြန်ကြားလာပြီး အဆိုပြု လုပ်ငန်း ၏ စက်ပစ္စည်း ဈေးနှုန်း များ နှင့် CMP လက်ခနှုန်းများ ဆီလျော်မှု ရှိကြောင်း၊ နှစ်စဉ် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် စက်အင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)

- မြန်မာ့အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်းမှ ဘိနပ်ထုတ်လုပ်မှု သဘာဝ နှင့် လုပ်ငန်း လိုအပ်ချက်အရ ကုန်ကြမ်းသုံးစွဲမှု ဖော်ပြထားခြင်းသည်ဆီလျော်ညီညွတ်မှု ရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)

၃။ လုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အား နောက်ဆက်တွဲ(င) ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၁၅) သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၁.၀၀) သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင်ငွေသားကျပ် (၁၀.၁၀) သန်းနှင့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာများတန်ဖိုး ကျပ်(၀.၉၀) သန်း(အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၀.၁၅ သန်း) ထည့်ဝင် ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူ ရန် အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၀.၁၅)သန်းကို Lucky Palace Co., Ltd ထံ မှ Account Transfer ဖြင့် ရယူ၍ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ချုပ်လုပ်ပြီးအထည်များကို CMP စနစ်အရ ပြည်ပသို့ (၉၉)ရာခိုင်နှုန်း တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး ၊ Reject (၁%)ကို ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ CMP စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် ADVAN Co., Ltd (ဂျပန်နိုင်ငံ)သည် အဆိုပါနိုင်ငံ၏ ဥပဒေနှင့်အညီ တရားဝင် မှတ်ပုံတင်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါကြောင်း ဂျပန်နိုင်ငံ၊ တိုကျိုမြို့ရှိ မြန်မာသံရုံး ၏ ထောက်ခံချက်ကို တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းမှ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှု ၊ CMP လက်ခနှုန်း နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်း မှာ အောက်ပါ အတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

အမှတ်စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ထုတ်လုပ်မှု (အရံ)	CMP လက်ခ တစ်ရံနှုန်း (US$)	ပြည်တွင်း ရောင်းဈေး တစ်ရံနှုန်း(ကျပ်)
၁။	Good Year Welt Type	၁၃၆,၀၀၀	၁.၃၀	၁၂၅၀၀
၂။	Sport & Cement Type	၁၃၆,၀၀၀	၀.၇၀	၁၀၅၀၀
၃။	Sandal cement Type	၁၃၆,၀၀၀	၀.၅၀	၈၅၀၀

၆။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ဝင်ငွေခွန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၅)သန်း၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ်(၄.၂၈)သန်း နှင့် CMP ချုပ်ခရငွေအပေါ် (၁၀)ရာခိုင်နှုန်း ဖြတ်တောက်ရရှိမှု အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃)သန်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပြည်တွင်းလုပ်သား(၁၉၂)ဦး အလုပ်အကိုင် ရရှိ မည်ဖြစ်ပြီး ပြည်ပ မှ (၄)ဦးအား (၂)ဦးစီ (၆)လ တစ်ကြိမ် အချိန်ပိုင်း ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဥ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများကို ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ CMP လက်ခရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှု ဘဏ်နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်း ရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှမြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ စက်များတပ်ဆင်ပြီးပါက ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း ဒေသန္တရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် လုပ်ငန်းစစ်ဆေးမှု ညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန၏ စစ်ဆေးမှုခံယူပြီး မှတ်ပုံတင်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။

၉။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။

၁၀။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

၁၅-၅-၂၀၁၅

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊
ဝန်ကြီး ၊ မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ

ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ စာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင် များ၏ အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ
၁။	ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)	၁။ ဦးကျော်လင်းထွန်း ဒါရိုက်တာ ၂။ ဦးအောင်သူထွန်း ဒါရိုက်တာ ၃။ ဒေါ်ကေသီဦး ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၁၂၁)၊ အခန်း(၈)၊ ရန်နောင်လမ်းသွယ် (၄)၊ အရှေ့ ရန်ကင်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။ တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန်(၄)လမ်း ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန်(၄)လမ်း ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၁။ ကုမ္ပဏီ၏တယ်လီဖုန်းအမှတ်/ ဖက်စ်နံပါတ် - ၀၁-၆၈၅၅၉၉

၂။ ကုမ္ပဏီ၏လိပ်စာအပြည့်အစုံ - တိုက်အမှတ်(၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန် (၄)လမ်း၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ် အမည်/ရာထူး - ဦးအောင်သူထွန်း (ဒါရိုက်တာ)

၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ဆောင်ရွက်သည့် လုပ်ငန်းများ - စက်မှု / ထုတ်လုပ်မှု။

၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ - ၇၉၀/ ၂၀၀၈-၂၀၀၉ (၂၆-၉-၂၀၀၈)

၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်သက်တမ်းကုန်ဆုံး မည့်နေ့စွဲ - (၂-၄-၂၀၀၉)

၇။ ဘဏ်အမည်နှင့်ဘဏ်စာရင်းအမှတ် - ကမ္ဘောဇဘဏ်လီမိတက် ဘဏ်စာရင်းအမှတ်၊၀၂၁၁၂၂၀၀၁၅၅၁၂

Htun-TC

၅



M - ၃၁၆၀
၁၁.၉

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၇/ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (၈၈) /(၂၈၀ / ၂၀၀၈)။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၁၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း ကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇-၈-၂၀၀၈ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက- ၆(က) / မ-၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၃၈၉၄)။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦးကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီမှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား (၁၁၀၀)ကီလိုဝပ် လိုအပ်ချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနအပေါ် သဘောထား မှတ်ချက် တောင်းခံသည့် ရည်ညွှန်းပါစာအား လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ အထက်ပါ ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B) ရှိ မြေ (၁.၈၅၉) ဧကပေါ်ရှိ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက် အတွက် လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓာတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အား ဓာတ်အား ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ် ပါသည်။

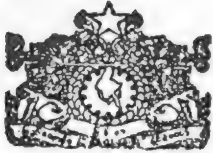
(signature) ၁၁/၉

ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)

(ဒေါက်တာသိန်းထွန်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နောက်ဆက်တွဲ - ၁



M-၂၂၇၇
1.10

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၆၁ / ခွဲ-၃ / ၂၀၀၈ (စီ ၅၄၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၇ ရက်

3148
7/10

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ခုနှစ် ဩဂုတ်လ(၂၇)ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈ (၁၃၈၉၃)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း (၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပါမြေနေရာအား စိစစ်ရာတွင် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြေအမည်ပေါက်ပိုင်ဆိုင်သူ ဦးအေးသောင်းထံမှငှားရမ်းထားခြင်းဖြစ်ပြီး မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှလည်း သဘောတူခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါမြေပေါ်တွင် (၂၂၀ ' x ၁၀၀ ') ရှိ RC (၁)ထပ်အလုပ်ရုံနှင့်တွဲလျက် (၆၀ ' x ၁၀၀ ')ရှိ (၄)ထပ် ရုံးခန်းအဆောက်အဦတစ်လုံး၊ (၃၅ ' x ၄၅ ') ရှိ (၄)ထပ် အလုပ်သမားနားနေဆောင်နှင့်တွဲလျက် (၃၅ ' x ၁၀၀ ')ရှိ ဂိုဒေါင်တစ်လုံး၊(၁၀၀ ' x ၄၀ ')ရှိ ထမင်းစားဆောင်တစ်လုံးနှင့် (၂၅ ' x ၈ ') ရှိ (၂)ထပ် လုံခြုံရေးအဆောက်အဦ တစ်လုံးတို့ရှိပြီး အဆောက်အဦပြင်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည်။

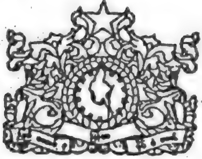
၂။ သို့ပါ၍ အဆိုပြုမြေကွက်ပေါ်တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်နေခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

7/10/2008

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(တင့်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။
-

MIC 3



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

M-၃၂၃၉
၂၄၂၉

စာအမှတ်၊ ၂၉ / ၁၈(၁) / ၂၀၀၈ (၆၈၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၄ ရက်

၃၁၃၄
၂၅/၉

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၇ ရက် နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈(၁၃၈၉၂)

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁) ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိမြေ(၁. ၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤဝန်ကြီးဌာနမှအောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ဤဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းမရှိပါ။

(ခ) မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရှူးဖိနပ်(၁)ရံ ထုတ်လုပ်ခြင်းကိစ္စအတွက် သားရေ(၅. ၂) စတုရန်းပေ အသုံးပြုပါသည်။ ယခုအဆိုပြုလွှာနှင့်ပူးတွဲတင်ပြသည့် Exhibit (IV) တွင်ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေ အတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်ပါက ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ(၆)စတုရန်း ပေအသုံးပြုကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ ၎င်းအပြင် ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း (၃)မျိုးလုံးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကိုလည်း ပိုမို ထည့်သွင်းဖော်ပြထား ကြောင်း၊ အောက်ဆိုးလ်ကိုလည်း ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ် အရံရေအတိုင်း လိုအပ်ကြောင်း၊ Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့်အမှတ်စဉ်(၃)ပါ ခြေညှပ် ဖိနပ်အတွက် သားရေသာလိုအပ် မည်ဖြစ်သော်လည်း ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံး လိုအပ်ချက်ကိုပါ ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) Exhibit (III) နှင့် (III-A) တွင် ဖော်ပြထားသော စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ CMP လုပ်ခအား ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် ပျမ်းမျှ US$ 0.57 ဖော်ပြထားသဖြင့် ဆီလျော် ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဃ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အားအချိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီမျှမှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ အထက်ဖော်ပြပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိမှုများကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂၃/၁၀/၂၀၀၈

ဝန်ကြီး( )
မြင့်ဆွေ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး
မိတ္တူကို-

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

နောက်ဆက်တွဲ - ဃ

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

စာအမှတ်၊ ၁၄၃ /၁၅၀၈/စ-၄၄

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ CMP စနစ်ဖြင့် ရှူးဖိနပ်ထုတ်လုပ်မည့် အဆိုပြုလွှာကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း၏ ၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ ၁. ၈၅၉ ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMPစနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်အပေါ် ဤစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပို့ခဲ့ပါသည် -

(က) ရှူးဖိနပ်(၁)ရံအတွက် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရေအတွက်တို့ကို အခြေပြုတွက်ချက်ရာတွင် ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ၀. ၈ စတုရန်းပေကွာခြားမှုရှိကြောင်းသုံးသပ်ခဲ့ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း (၃)မျိုးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကို ပိုမိုထည့်သွင်းထားကြောင်းနှင့် အောက်ဆိုလ်ကို ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရံရေအတိုင်း လိုအပ်ကြောင်းကိုလည်း ဖော်ပြခဲ့ပါသည်။ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိချက်ကိုလည်း ပေးပို့ခဲ့ပါသည်။

(ခ) စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများနှင့်CMPလုပ်ခတို့မှာ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်စက်အင်အားအမျိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီညွတ်မှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ အဆိုပါသဘောထားမှတ်ချက်နှင့်ပတ်သက်၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၂၉. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာဖြင့် ရှင်းလင်းတင်ပြချက်မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုလွှာနှင့်အတူပူးတွဲပါရှိသော ဇယား(၄)တွင် ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ဇယား(၅)အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အားအခြေပြုတွက်ချက်လျှင် ပိုနေသည့် Shoe Upper Leather နှင့် Out Sole များထည့်သွင်းထားခြင်းမှာ အမှာစာအချို့ဆိုင်းငံ့ချိန်များတွင် စက်ရုံဝန်ထမ်းများ လုပ်ငန်းမပြတ်လပ်စေရေးနှင့်တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်နိုင်ရေးအတွက် ထည့်သွင်းဖော်ပြထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊

(ခ) ဖော်ပြပါ တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ အသုံးပြုထုတ်လုပ်သည့် ကုန်ချောဖိနပ်များအားလုံးကို ပြည်ပသို့တင်ပို့မည်ဖြစ်ကြောင်း၊

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ပြန်လည်ရှင်းလင်းတင်ပြချက်အရ ဖိနပ်ကုန်ကြမ်းများ ထည့်သွင်းဖော်ပြချက်မှာ ဖိနပ်ထုတ်လုပ်မှုသဘာဝနှင့်လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိပါကြောင်း ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား စိစစ်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

(လက်မှတ်)
အေးမောက်
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

မိတ္တူကို - အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုညွှန်ကြားရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄ ကို ရည်ညွှန်း၍ပေးပို့အပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၅၅ /၂၀၀၈(၁၇၄၄၈)၊
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာလ ၆ ရက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ ။ ။ ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ် ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန မှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက် အမှတ် ၁၉၀ (ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာ လမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧက (၈၀၉၇၈ စတုရန်းပေ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်အား (၃၁.၁၀.၂၀၀၈) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၃၃/၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြ ခဲ့ရာ " ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် " ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ဌာနများသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံ ခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်းပြန်ကြားထားပါသည်။

- အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သော လျှပ်စစ် ဓါတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အားဓါတ်အားဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(က)
- ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ မြေနေရာ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်ပါကြောင်း ၊ နောက်ဆက်တွဲ(ခ)
- CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ သို့ သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန မှ သဘောထား ပြန်ကြားလာပြီး အဆိုပြု လုပ်ငန်း ၏ စက်ပစ္စည်း ဈေးနှုန်း များ နှင့် CMP လက်ခနှုန်းများ ဆီလျော်မှု ရှိကြောင်း၊ နှစ်စဉ် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် စက်အင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)

- မြန်မာ့အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်းမှ ဘိနပ်ထုတ်လုပ်မှု သဘာဝ နှင့် လုပ်ငန်း လိုအပ်ချက်အရ ကုန်ကြမ်းသုံးစွဲမှု ဖော်ပြထားခြင်းသည်ဆီလျော်ညီညွတ်မှု ရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)

၃။ လုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အား နောက်ဆက်တွဲ(င) ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၁၅) သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၁.၀၀) သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင်ငွေသားကျပ် (၁၀.၁၀) သန်းနှင့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာများတန်ဖိုး ကျပ်(၀.၉၀) သန်း(အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၀.၁၅ သန်း) ထည့်ဝင် ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူ ရန် အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၀.၁၅)သန်းကို Lucky Palace Co., Ltd ထံ မှ Account Transfer ဖြင့် ရယူ၍ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ချုပ်လုပ်ပြီးအထည်များကို CMP စနစ်အရ ပြည်ပသို့ (၉၉)ရာခိုင်နှုန်း တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး ၊ Reject (၁%)ကို ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ CMP စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် ADVAN Co., Ltd (ဂျပန်နိုင်ငံ)သည် အဆိုပါနိုင်ငံ၏ ဥပဒေနှင့်အညီ တရားဝင် မှတ်ပုံတင်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါကြောင်း ဂျပန်နိုင်ငံ၊ တိုကျိုမြို့ရှိ မြန်မာသံရုံး ၏ ထောက်ခံချက်ကို တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းမှ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှု ၊ CMP လက်ခနှုန်း နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်း မှာ အောက်ပါ အတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

အမှတ်စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ထုတ်လုပ်မှု (အရံ)	CMP လက်ခ တစ်ရံနှုန်း (US$)	ပြည်တွင်း ရောင်းဈေး တစ်ရံနှုန်း(ကျပ်)
၁။	Good Year Welt Type	၁၃၆,၀၀၀	၁.၃၀	၁၂၅၀၀
၂။	Sport & Cement Type	၁၃၆,၀၀၀	၀.၇၀	၁၀၅၀၀
၃။	Sandal cement Type	၁၃၆,၀၀၀	၀.၅၀	၈၅၀၀

၆။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ဝင်ငွေခွန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၅)သန်း၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ်(၄.၂၈)သန်း နှင့် CMP ချုပ်ခရငွေအပေါ် (၁၀)ရာခိုင်နှုန်း ဖြတ်တောက်ရရှိမှု အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃)သန်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပြည်တွင်းလုပ်သား(၁၉၂)ဦး အလုပ်အကိုင် ရရှိ မည်ဖြစ်ပြီး ပြည်ပ မှ (၄)ဦးအား (၂)ဦးစီ (၆)လ တစ်ကြိမ် အချိန်ပိုင်း ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများကို ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ CMP လက်ခရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာနိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှု ဘဏ်နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်း ရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှမြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ စက်များတပ်ဆင်ပြီးပါက ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း ဒေသန္တရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် လုပ်ငန်းစစ်ဆေးမှု ညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန၏ စစ်ဆေးမှုခံယူပြီး မှတ်ပုံတင်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။

၉။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။

၁၀။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

၅-၄-၂၀

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊
ဝန်ကြီး ၊ မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ

ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ စာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင် များ၏ အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ
၁။	ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)	၁။ ဦးကျော်လင်းထွန်း ဒါရိုက်တာ ၂။ ဦးအောင်သူထွန်း ဒါရိုက်တာ ၃။ ဒေါ်ကေသီဦး ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၁၂၁)၊ အခန်း(၈)၊ ရန်နောင်လမ်းသွယ် (၄) ၊ အရှေ့ ရန်ကင်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။ တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန်(၄)လမ်း ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန်(၄)လမ်း ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၁။ ကုမ္ပဏီ၏တယ်လီဖုန်းအမှတ်/ ဖက်စ်နံပါတ် - ၀၁-၆၈၅၅၉၉

၂။ ကုမ္ပဏီ၏လိပ်စာအပြည့်အစုံ - တိုက်အမှတ်(၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန် (၄)လမ်း၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ် အမည်/ရာထူး - ဦးအောင်သူထွန်း (ဒါရိုက်တာ)

၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ဆောင်ရွက်သည့် လုပ်ငန်းများ - စက်မှု / ထုတ်လုပ်မှု။

၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ - ၇၉၀/ ၂၀၀၈-၂၀၀၉ (၂၆-၉-၂၀၀၈)

၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်သက်တမ်းကုန်ဆုံး မည့်နေ့စွဲ - (၂-၄-၂၀၀၉)

၇။ ဘဏ်အမည်နှင့်ဘဏ်စာရင်းအမှတ် - ကမ္ဘောဇဘဏ်လီမိတက် ဘဏ်စာရင်းအမှတ်၊၀၂၁၁၂၂၀၀၁၅၅၁၂

၅



M-၃၁၆၀
၁၁.၉

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၇/ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (ခစ) /(၂၈၀ / ၂၀၀၈)။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ(၁၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း ကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇-၈-၂၀၀၈ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က) / မ-၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၃၈၉၄)။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦးကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီမှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား (၁၁၀၀)ကီလိုဝပ် လိုအပ်ချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနအပေါ် သဘောထား မှတ်ချက် တောင်းခံသည့် ရည်ညွှန်းပါစာအား လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ အထက်ပါ ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B) ရှိ မြေ (၁.၈၅၉) ဧကပေါ်ရှိ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက် အတွက် လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓာတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အား ဓာတ်အား ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ် ပါသည်။

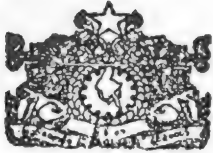
၁၁/၉

ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)

(ဒေါက်တာသိန်းထွန်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

M-၃၂၇၈
1.10



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၆၁ / ခွဲ-၃ / ၂၀၀၈ (စီ ၅၄၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၇ ရက်

3148
7/10

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ခုနှစ် ဩဂုတ်လ(၂၇)ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈ (၁၃၈၉၃)

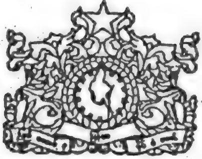
၁။ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း (၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပါမြေနေရာအား စိစစ်ရာတွင် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြေအမည်ပေါက်ပိုင်ဆိုင်သူ ဦးအေးသောင်းထံမှငှားရမ်းထားခြင်းဖြစ်ပြီး မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှလည်း သဘောတူခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါမြေပေါ်တွင် (၂၂၀ ' x ၁၀၀ ') ရှိ RC (၁)ထပ်အလုပ်ရုံနှင့်တွဲလျက် (၆၀ ' x ၁၀၀ ')ရှိ (၄)ထပ် ရုံးခန်းအဆောက်အဦတစ်လုံး၊ (၃၅ ' x ၄၅ ') ရှိ (၄)ထပ် အလုပ်သမားနားနေဆောင်နှင့်တွဲလျက် (၃၅ ' x ၁၀၀ ')ရှိ ဂိုဒေါင်တစ်လုံး(၁၀၀ ' x ၄၀ ')ရှိ ထမင်းစားဆောင်တစ်လုံးနှင့် (၂၅ ' x ၈ ') ရှိ (၂)ထပ် လုံခြုံရေးအဆောက်အဦ တစ်လုံးတို့ရှိပြီး အဆောက်အဦပြင်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ သို့ပါ၍ အဆိုပြုမြေကွက်ပေါ်တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်နေခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

7/10/2008

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(တင့်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။
-



၇

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ဝန်ကြီးရုံး

M-၃၂၃၉
၂၄/၉

စာအမှတ်၊ ၂၉ / ၁၈(၁) / ၂၀၀၈ (၆၈၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၄ ရက်

၃၁၃၄
၂၅/၉

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၇ ရက်နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈(၁၃၈၉၂)

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁) ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိမြေ(၁. ၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤဝန်ကြီးဌာနမှအောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ဤဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းမရှိပါ။

(ခ) မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရှူးဖိနပ်(၁)ရံထုတ်လုပ်ခြင်းကိစ္စအတွက် သားရေ(၅. ၂) စတုရန်းပေ အသုံးပြုပါသည်။ ယခုအဆိုပြုလွှာနှင့်ပူးတွဲတင်ပြသည့် Exhibit (IV) တွင်ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်ပါက ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ(၆)စတုရန်းပေအသုံးပြုကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ ၎င်းအပြင် ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း(၃)မျိုးလုံးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကိုလည်း ပိုမို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း၊ အောက်ဆိုးလ်ကိုလည်း ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ် အရံရေအတိုင်းလိုအပ်ကြောင်း၊ Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့်အမှတ်စဉ်(၃)ပါ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် သားရေသာလိုအပ် မည်ဖြစ်သော်လည်း ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကိုပါ ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) Exhibit (III) နှင့် (III-A) တွင် ဖော်ပြထားသော စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ CMP လုပ်ခအား ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် ပျမ်းမျှ US$ 0.57 ဖော်ပြထားသဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဃ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အားအချိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီမျှမှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ အထက်ဖော်ပြပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိမှုများကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂၃/၁၀/၂၀၀၈

ဝန်ကြီး( )

မြင့်ဆွေ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

မိတ္တူကို-

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

စာအမှတ်၊ ၆၄၃ /၁၅၀၈/စ-၄၄

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ CMP စနစ်ဖြင့် ရှူးဖိနပ်ထုတ်လုပ်မည့် အဆိုပြုလွှာကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း၏ ၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ ၁. ၈၅၉ ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMPစနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်အပေါ် ဤစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပို့ခဲ့ပါသည် -

(က) ရှူးဖိနပ်(၁)ရံအတွက် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရေအတွက်တို့ကို အခြေပြုတွက်ချက်ရာတွင် ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ၀. ၈ စတုရန်းပေကွာခြားမှုရှိကြောင်းသုံးသပ်ခဲ့ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း(၃)မျိုးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကို ပိုမိုထည့်သွင်းထားကြောင်းနှင့် အောက်ဆိုလ်ကို ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရံရေအတိုင်း လိုအပ်ကြောင်းကိုလည်း ဖော်ပြခဲ့ပါသည်။ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိချက်ကိုလည်း ပေးပို့ခဲ့ပါသည်။

(ခ) စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများနှင့်CMPလုပ်ခတို့မှာ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်စက်အင်အားအမျိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီညွတ်မှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ အဆိုပါသဘောထားမှတ်ချက်နှင့်ပတ်သက်၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၂၉. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာဖြင့် ရှင်းလင်းတင်ပြချက်မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုလွှာနှင့်အတူပူးတွဲပါရှိသော ဇယား(၄)တွင် ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ဇယား(၅)အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အားအခြေပြုတွက်ချက်လျှင် ပိုနေသည့် Shoe Upper Leather နှင့် Out Sole များထည့်သွင်းထားခြင်းမှာ အမှာစာအချို့ဆိုင်းငံ့ချိန်များတွင် စက်ရုံဝန်ထမ်းများ လုပ်ငန်းမပြတ်လပ်စေရေးနှင့်တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်နိုင်ရေးအတွက် ထည့်သွင်းဖော်ပြထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊

(ခ) ဖော်ပြပါ တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ အသုံးပြုထုတ်လုပ်သည့်ကုန်ချောဖိနပ်များအားလုံးကို ပြည်ပသို့တင်ပို့မည်ဖြစ်ကြောင်း၊

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ပြန်လည်ရှင်းလင်းတင်ပြချက်အရ ဖိနပ်ကုန်ကြမ်းများ ထည့်သွင်းဖော်ပြချက်မှာ ဖိနပ်ထုတ်လုပ်မှုသဘာဝနှင့်လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိပါကြောင်း ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား စိစစ်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

အေးမောက်
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

မိတ္တူကို - အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုညွှန်ကြားရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄ ကို ရည်ညွှန်း၍ပေးပို့အပ်ပါသည်။

M.၃၅၉၀
၂၇/၁၁

လျှို့ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ-( )

သို့

ဥက္ကဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၂၆) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များဆက်လက်ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **HTUN INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

ထိုသို့တင်ပြလျှောက်ထားရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အစည်းအဝေးမှ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံအစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက်တင်ပြ ခွင့်ပြုချက်ရယူနိုင်ရန်အတွက် ကျွန်တော်တို့၏အဆိုပြုလွှာ (၁၅) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦး အောင် သူ ထွန်း)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
HTUN INTERNATIONAL MFG. CO., LTD.

လျှို့ဝှက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၅) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များဆက်လက်ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **HTUN INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

အကြိုစိစစ်ရန်တင်ပြထားသောအဆိုပြုချက်မှ ပြန်လည်ပြင်ဆင်ညှိနှိုင်းရန်ရှိသောအချက်များကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်မှုများပြုလုပ်ထားပြီးဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ လိုအပ်သလိုဆက်လက်စီစဉ်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ကျွန်တော်တို့၏အဆိုပြုလွှာ (၂၈) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦး အောင် သူ ထွန်း)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
HTUN INTERNATIONAL MFG. CO., LTD.

သို့

ဥက္ကဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၅) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များဆက်လက်ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **HTUN INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

အကြိုစိစစ်ရန်တင်ပြထားသောအဆိုပြုချက်မှ ပြန်လည်ပြင်ဆင်သုံးသပ်ရန်ရှိသောအချက်များကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်မှုများပြုလုပ်ထားပြီးဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ လိုအပ်သလိုဆက်လက်စီစဉ်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ကျွန်တော်တို့၏အဆိုပြုလွှာ (၂၈) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦး အောင် သူ ထွန်း)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
HTUN INTERNATIONAL MFG. CO., LTD.

လျှို့ဝှက်

၃

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (၁၃) ရက်၊

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **HTUN INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်တို့၏ အဆိုပြုလွှာကို လိုအပ်သလို စီစစ်ပေးနိုင်ရန်အတွက် အဆိုပြုလွှာ (၂၀) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရို သေ လေး စား စွာ ဖြင့်

(ဦး အောင် သူ ထွန်း)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
HTUN INTERNATIONAL MFG. CO., LTD.

လို၊ ၃၄၃/ ၁-၂-၁၈၁၉

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (၁၃) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ **။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ကတိခံဝန်ချက်များ ပေးပို့ခြင်း။**

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **HTUN INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံတည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။
ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်၊ ဤလုပ်ငန်းတွင်နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမှ ပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်းနှင့် အောက်ပါအချက်များကို သိရှိလိုက်နာမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၁။ ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်းပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ **HTUN International Mfg. Co., Ltd.** သည်လုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများကို တရားဝင်ရရှိလာမည့် မိမိပိုင်နိုင်ငံခြားငွေများဖြင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံရှိ **RONG SHENG MACHINERY COMPANY.** မှ ဝယ်ယူတင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ထို့အပြင် နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိပါက ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၇၀ /၂၀၁၃(မနသ)
၂၀၁၃ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၁၉ ရက်

၁။ ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်၊ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၀ အရ (၁၉-၁၂-၂၀၀၈)ရက်စွဲပါ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-၆၉၇/၂၀၀၈ ကို ထုတ်ပေးခဲ့သည့် Htun International Manufacturing Co., Ltd. (CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း) သည် ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းသို့ ပြောင်းလဲဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် တင်ပြလျှောက်ထားခဲ့ရာ ကော်မရှင်၏ (၂၂/၂၀၁၂) (၂၅-၇-၂၀၁၂) အစည်းအဝေးမှ ခွင့်ပြုခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါ ခွင့်ပြုချက်အရ ကော်မရှင်အနေဖြင့် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ ၅၃၇/၂၀၁၂ (၃၁-၁၂-၂၀၁၂) ကို ထုတ်ပေးပြီး ဖြစ်ပါ သဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ အခန်း(၁၆) ပုဒ်မ ၃၂၊ ပုဒ်မခွဲ(ဃ) နှင့် အခန်း(၁၈) ပုဒ်မ ၄၃၊ ပုဒ်မခွဲ(ခ) တို့အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် အဆိုပါ ကုမ္ပဏီသို့ ထုတ်ပေးခဲ့သော ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် ခံစားခွင့်များပေးသည့် အမိန့်ကြော်ငြာစာကို ပြန်လည် ရုပ်သိမ်းလိုက်သည်။

၂။ ယခင် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် မှ (၁၉-၁၂-၂၀၀၈) ရက်စွဲဖြင့် ခွင့်ပြုပေးခဲ့သော ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် အမိန့်ကြော်ငြာစာများအား ဤအမိန့် ထုတ်ပြန်သည့်နေ့မှစ၍ လွှမ်းမိုးပယ်ဖျက်လိုက် သည်။

(ဝင်းရှိန်)
ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၁၃ (၁၆၇၉၀-ဃ)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၁၉ ရက်

ဖြန့်ဝေခြင်း-

သမ္မတဦးစီးရုံး

ဒုတိယသမ္မတ(၁)ဦးစီးရုံး

ဒုတိယသမ္မတ(၂)ဦးစီးရုံး

ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ဘဏ္ဍာရေး ဝန်ကြီးဌာန

ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန

အလုပ်သမား၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် လူမှုဖူလုံရေး ဝန်ကြီးဌာန

ဆက်သွယ်ရေး နှင့် သတင်းအချက်အလက် နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန

လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန

လျှပ်စစ် စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန

စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန

ဥက္ကဋ္ဌ၊ CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ၊ (အလုပ်သမား၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် လူမှုဖူလုံရေး ဝန်ကြီးဌာန)

တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့အထည်အလိပ်လုပ်ငန်း

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း

ကန့်သတ်

၃

ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်းချုပ်

ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံအထည်ချုပ်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း၊ ရန်ကုန်

မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ၊ Htun International Manufacturing Co., Ltd.

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၃၂ / ၂၀၀၈ (မနသ)
ရန်ကုန်မြို့ ၊ ၁၃၇၀ ပြည့်နှစ် ၊နတ်တော်လပြည့်ကျော် ၇ ရက်
(၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၉ ရက်)

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် - ၁၉၀(ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉) ဧက (၇၅၂၃.၁၁ စတုရန်းမီတာ)နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြချက်အား မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ (၃၃/ ၂၀၀၈) (၃၁-၁၀-၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ကော်မရှင်မှ မူအား ဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏(၃၈/၂၀၀၈)(၁၁-၁၁-၂၀၀၈)အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက် တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အစည်းအဝေး သဘောတူညီချက်အရ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့၏(၄၁ / ၂၀၀၈) (၄-၁၂-၂၀၀၈) အစည်းအဝေး သို့ တင်ပြခဲ့ရာ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း (၅) ၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) အား CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ- ၆၉၇/ ၂၀၀၈ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း စီးပွားဖြစ် စတင်သောနှစ် အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း(၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပြုလိုက်သည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များ ခံစားလိုပါက ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားနိုင်သည်။

၃။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလ အဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပြည်ပတင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက်များ ကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ အဖြစ် ထားရှိ ဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော်ရမည်။

၄။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဤအဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြား ပြုစု ထားရှိရမည်။

၅။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် မြေနှင့် အဆောက်အဦများကို အငှားချထားသူ ဦးအေးသောင်း နှင့် အငှားချထားခြင်း ခံရသူ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) တို့ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦများ ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူ စာချုပ်ကို လက်မှတ် ရေးထိုးပြီးသည့်အခါ ယင်း သဘောတူ စာချုပ်မိတ္တူ(၅)စောင် ကို ဤကော်မရှင် သို့ မပျက်မကွက် ပေးပို့တင်ပြရမည်။

၆။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှု နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရမှ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များ ကို တိကျစွာ လိုက်နာ ဆောင်ရွက် ရမည်။

၇။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ နိုင်ငံခြားသား ကျွမ်းကျင်သူများ ငှားရမ်းခွင့် ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၉)၊ အပိုဒ် ၃၃ပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီ ဤကော်မရှင်သို့ သီးခြား တင်ပြလျှောက်ထား ရမည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာနနှင့် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။ လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေး အတွက် အဆိုပြုချက်တွင် တင်ပြ ထားသည့် အတိုင်း စီစဉ် ဆောင်ရွက်ရ မည်။

၈။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ် စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ်စေရန် အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံကတိ ပြုထားသည့်အတိုင်း စံနစ်တကျ ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက် ထားရှိမှု အခြေအနေကိုဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင် ခံရမည်။

၉။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် အဆိုပြုချက်တွင် ဝန်ခံကတိပြုထားသည့် အတိုင်း ပုဂ္ဂလိက စက်မှု လုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/ တိုင်း စက်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင် ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၀။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ပူးတွဲပါ ကနဦးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (သုံး)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။ ထို့အပြင်

လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေများကို သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံဇယားများဖြင့် (၆)လ တစ်ကြိမ်(ဧပြီ/အောက်တိုဘာလများ)မပျက်မကွက် ပုံမှန် ပေးပို့ အစီရင်ခံရမည်။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စီးပွားဖြစ် စတင်ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကိုစီးပွားဖြစ်စတင်ပြီး (တစ်)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံ ရမည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ် သည့် နေရပ်ဒေသ လိပ်စာနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဖွဲ့အစည်း၏ နေရပ်လိပ်စာ (ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းလိပ်စာ နှင့် တယ်လီဖုန်း နံပါတ်) တို့ ပြောင်းလဲမှုရှိတိုင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် တင်ပြ၍ အတည်ပြု ခွင့်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

၁၂။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်နှင့် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာန များမှ ချမှတ်ထားသော တည်ဆဲ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာမှု မရှိကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ပြန်လည် ရုပ်သိမ်းသည်အထိ အရေးယူခြင်း ခံရမည်။

၁၃။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်သဖြင့် မည်သည့် နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းကမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်း မရှိစေရ။ အကယ်၍ နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့ အစည်းက ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲကြောင်း သက်ဆိုင်ရာက စစ်ဆေး တွေ့ရှိလျှင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး စက်ရုံ ပိတ်သိမ်းနိုင်ရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက် မည့်အပြင် လုပ်ငန်း အဆိုပြုသူသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၅(င) အရ နောင်တွင် မည်သည့် ခွင့်ပြုမိန့်မျှ ထုတ်ပေးမည် မဟုတ်သော နာမည်ပျက် စာရင်း၌ ထည့်သွင်းခြင်းခံရမည်။

၁၄။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ (တစ်)နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို စတင် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီး ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)
ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ရက-၆(က) /မ- ၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၉၁၇၉)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၉ ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း-

၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။
၂။ နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ရုံး။
၃။ အစိုးရ အဖွဲ့ရုံး။
၄။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အဖွဲ့ဝင်များ။
၅။ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၆။ အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၇။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
၈။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၉။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက်နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။
၁၀။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၁၁။ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန် ဝန်ကြီးဌာန။
၁၂။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၃။ အမှတ်(၂) လျှပ်စစ် စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၄။ ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန။
၁၅။ ဥက္ကဋ္ဌ၊CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ။ (အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန)
၁၆။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည် ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့။ (ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီးဌာန)
၁၇။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။
၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။
၁၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်း။
၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၁။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန။
၂၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၃။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း။
၂၄။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။
၂၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန။
၂၆။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။
၂၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန။
၂၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။

၂၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။

၃၀။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်။

၃၁။ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturin g Co., Ltd.)





မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့် ပြု မိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-........၆၉၇..../ ၂၀၀၈ ။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၉ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အမည် ....ဦးအောင်သူထွန်း........

(ခ) အဘအမည် ....ဦးချစ်သန်းထွန်း........

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ....၁၂/ရကန (နိုင်) ၀၁၉၉၁၇........

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ ....တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်းအမှတ် (၂)၊ အေးရိပ်မွန် (၄) လမ်း၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။........

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်အဖွဲ့အစည်း ....ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)........

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ....CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း........

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) ....မြေကွက်အမှတ် - ၁၉၀(ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။........

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ....အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀. ၁၅)သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် ၁၁. ၀၀ (သန်း) (ကျပ်တစ်ဆယ့်တစ်သန်းတိတိ)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

လျှို့ဝှက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၃၂ / ၂၀၀၈ (မနသ)

ရန်ကုန်မြို့ ၊ ၁၃၇၀ ပြည့်နှစ် ၊နတ်တော်လပြည့်ကျော် ၇ ရက်

(၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၉ ရက်)

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် - ၁၉၀(ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉) ဧက (၇၅၂၃.၁၁ စတုရန်းမီတာ)နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြချက်အား မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ (၃၃/ ၂၀၀၈) (၃၁-၁၀-၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ကော်မရှင်မှ မူအား ဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏(၃၈/၂၀၀၈)(၁၁-၁၁-၂၀၀၈)အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက် တင်ပြ ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အစည်းအဝေး သဘောတူညီချက်အရ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ အဖွဲ့၏(၄၁ / ၂၀၀၈) (၄-၁၂-၂၀၀၈) အစည်းအဝေး သို့ တင်ပြခဲ့ရာ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း (၅) ၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) အား CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ- ၆၉၇/ ၂၀၀၈ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ တွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း စီးပွားဖြစ် စတင်သောနှစ် အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း(၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပြုလိုက်သည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များ ခံစားလိုပါက ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားနိုင်သည်။

၃။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလ အဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပြည်ပတင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက်များ ကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ အဖြစ် ထားရှိ ဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော်ရမည်။

လျှို့ဝှက်

၄။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဤအဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြား ပြုစု ထားရှိ ရမည်။

၅။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် မြေနှင့် အဆောက်အဦများကို အငှား ချထားသူ ဦးအေးသောင်း နှင့် အငှားချထားခြင်း ခံရသူ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) တို့ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦများ ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူ စာချုပ်ကို လက်မှတ် ရေးထိုးပြီးသည့်အခါ ယင်း သဘောတူ စာချုပ်မိတ္တူ(၅)စောင် ကို ဤကော်မရှင် သို့ <u>မပျက်မကွက်</u> ပေးပို့တင်ပြရမည်။

၆။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှု နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရ မှ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များ ကို တိကျစွာ လိုက်နာ ဆောင်ရွက် ရမည်။

၇။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ နိုင်ငံခြားသား ကျွမ်းကျင်သူများ ငှားရမ်းခွင့် ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၉)၊ အပိုဒ် ၃၃ပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီ ဤကော်မရှင်သို့ သီးခြား တင်ပြလျှောက်ထား ရမည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာနနှင့် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။ လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေး အတွက် အဆိုပြုချက်တွင် တင်ပြ ထားသည့် အတိုင်း စီစဉ် ဆောင်ရွက်ရ မည်။

၈။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ် စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ်စေရန် အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံကတိ ပြုထားသည့်အတိုင်း စံနစ်တကျ ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက် ထားရှိမှု အခြေအနေကိုဤကော်မရှင်သို့ <u>မပျက်မကွက်</u> အစီရင် ခံရမည်။

၉။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် အဆိုပြုချက်တွင် ဝန်ခံကတိပြုထားသည့် အတိုင်း ပုဂ္ဂလိက စက်မှု လုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/ တိုင်း စက်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင် ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၀။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ပူးတွဲပါ ကနဦးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (သုံး)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ <u>မပျက်မကွက်</u> အစီရင်ခံရမည်။ ထို့အပြင်

လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေများကို သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံဇယားများဖြင့် (၆)လ တစ်ကြိမ်(ဧပြီ/အောက်တိုဘာလများ)မပျက်မကွက် ပုံမှန် ပေးပို့ အစီရင်ခံရမည်။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စီးပွားဖြစ် စတင်ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကိုစီးပွားဖြစ်စတင်ပြီး (တစ်)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံ ရမည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ် သည့် နေရပ်ဒေသ လိပ်စာနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဖွဲ့အစည်း၏ နေရပ်လိပ်စာ (ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းလိပ်စာ နှင့် တယ်လီဖုန်း နံပါတ်) တို့ ပြောင်းလဲမှုရှိတိုင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် တင်ပြ၍ အတည်ပြု ခွင့်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

၁၂။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်နှင့် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာန များမှ ချမှတ်ထားသော တည်ဆဲ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာမှု မရှိကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ပြန်လည် ရုပ်သိမ်းသည်အထိ အရေးယူခြင်း ခံရမည်။

၁၃။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်သဖြင့် မည်သည့် နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းကမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်း မရှိစေရ။ အကယ်၍ နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းက ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲကြောင်း သက်ဆိုင်ရာက စစ်ဆေး တွေ့ရှိလျှင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး စက်ရုံ ပိတ်သိမ်းနိုင်ရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက် မည့်အပြင် လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၅(င) အရ နောင်တွင် မည်သည့် ခွင့်ပြုမိန့်မျှ ထုတ်ပေးမည် မဟုတ်သော နာမည်ပျက် စာရင်း၌ ထည့်သွင်းခြင်းခံရမည်။

၁၄။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ (တစ်)နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို စတင် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီး ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ရက-၆(က) /မ- ၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၉ ၁၇၉)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၉ ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း-

၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။
၂။ နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ရုံး။
၃။ အစိုးရ အဖွဲ့ရုံး။
၄။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အဖွဲ့ဝင်များ။
၅။ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၆။ အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၇။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
၈။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၉။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက်နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။
၁၀။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၁၁။ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန် ဝန်ကြီးဌာန။
၁၂။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၃။ အမှတ်(၂) လျှပ်စစ် စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၄။ ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန။
၁၅။ ဥက္ကဋ္ဌ ၊CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ။ (အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန)
၁၆။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည် ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့။ (ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီးဌာန)
၁၇။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။
၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။
၁၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အထွေထွေနှင့် ပြပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်း။
၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၁။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန။
၂၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၃။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း။
၂၄။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။
၂၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန။
၂၆။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။
၂၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန။
၂၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။

၂၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။
၃၀။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်။
၃၁။ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၅၅ /၂၀၀၈(၁၈၄၁၄)၊
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၈ ရက်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့သို့ တင်ပြသည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန မှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက် အမှတ် ၁၉၀ (ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧက (၈၀၉၇၈ စတုရန်းပေ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်အား (၁၁ -၁၁-၂၀၀၈) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ (၃၈/၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ " လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုကြောင်း " ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(က)

၂။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ဌာနများသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်းပြန်ကြားထားပါသည်။

- အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓါတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အားဓါတ်အားဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ခ)
- ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ မြေနေရာ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်ပါကြောင်း ၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)
- CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ သို့ သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန မှ သဘောထား ပြန်ကြားလာပြီး အဆိုပြု လုပ်ငန်း ၏ စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်း များ နှင့် CMP လက်ခနှုန်းများ ဆီလျော်မှု ရှိကြောင်း၊ နှစ်စဉ် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် စက်အင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)

- မြန်မာ့အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်းမှ ဘိနပ်ထုတ်လုပ်မှု သဘာဝ နှင့် လုပ်ငန်း လိုအပ်ချက်အရ ကုန်ကြမ်းသုံးစွဲမှု ဖော်ပြထားခြင်းသည်ဆီလျော်ညီညွတ်မှု ရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(င)

၃။ လုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အား နောက်ဆက်တွဲ(စ)ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၁၅) သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၁.၀၀) သန်း ဖြစ်ပါသည်။စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူရန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၁၅)သန်းကို Lucky Palace Co., Ltd ထံ မှ Account Transfer ဖြင့် ရယူ၍ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်သည့်ဘိနပ်များကိုCMP စနစ်အရ ပြည်ပသို့ (၉၉) ရာခိုင်နှုန်း တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး ၊ Reject (၁) ရာခိုင်နှုန်း ကို ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ CMP စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် ADVAN Co., Ltd (ဂျပန်နိုင်ငံ)သည် အဆိုပါနိုင်ငံ၏ ဥပဒေနှင့်အညီ တရားဝင် မှတ်ပုံတင်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါကြောင်း ဂျပန်နိုင်ငံ၊ တိုကျိုမြို့ရှိ မြန်မာသံရုံး ၏ ထောက်ခံချက်ကို တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းမှ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှုမှာ အောက်ပါ အတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

အမှတ်စဥ်	**ပစ္စည်းအမျိုးအစား**	**ထုတ်လုပ်မှု (အရံ)**
၁။	Good Year Welt Type	၁၃၆,၀၀၀
၂။	Sport & Cement Type	၁၃၆,၀၀၀
၃။	Sandal Cement Type	၁၃၆,၀၀၀
	စုစုပေါင်း	၄၀၈,၀၀၀

၆။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ဝင်ငွေခွန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၅)သန်း၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ်(၄.၂၈)သန်း နှင့် CMP ချုပ်ခရငွေအပေါ် (၁၀)ရာခိုင်နှုန်း ဖြတ်တောက်ရရှိမှု အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃)သန်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပြည်တွင်းလုပ်သား(၁၉၂)ဦး အလုပ်အကိုင် ရရှိမည်ဖြစ်ပြီး ပြည်ပ မှ (၄)ဦးအား (၂)ဦးစီ (၆)လ တစ်ကြိမ် အချိန်ပိုင်း ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ငွေကြေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားအဖြစ် ကမကထပြုသူ ဦးအောင်သူထွန်း အမည်ဖြင့် ကမ္ဘောဇဘဏ်လီမိတက်ရှိ (၃၁-၇-၂၀၀၈)နေ့ငွေလက်ကျန် ကျပ်(၁၁.၅၅)သန်းတင်ပြထားပါသည်။

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဥ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများကို ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေး နှင့် အလုပ်သမားများ သက်သာ ချောင်ချိရေး အတွက် လိုအပ်ချက်များကိုလည်း စီစဥ်ဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ CMP လက်ခရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှု ဘဏ်နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်း ရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း၊ စက်များ တပ်ဆင်ပြီးပါက ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း ဒေသန္တရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် လုပ်ငန်း စစ်ဆေးမှု ညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန၏ စစ်ဆေးမှုခံယူပြီး မှတ်ပုံတင်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြု ထားပါသည်။

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။

၁၁။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်</u>

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။

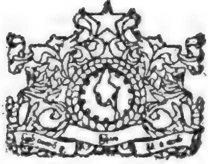
၁၂။ <u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်</u>
အစိုးရအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊
ဝန်ကြီး ၊ မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန။

<u>ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့</u>

နောက်ဆက်တွဲ(က)

၄



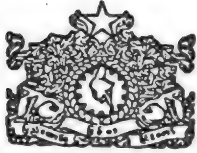
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ

၂၀၀၈ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ(၁၁)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၃၈/၂၀၀၈) မှတ်တမ်းကောက်နုတ်ချက်။

အစည်းအဝေးအစီအစဉ်	စဉ်	ဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန်
၁၇-ခ	၅၂၉	ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Htun International Manufacturing Co., Ltd.)မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဖိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောက်ရွက်ခွင့်ပြုကြောင်း ဆုံးဖြတ်ပါသည်။	မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊



ႁ



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၇/ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (ခစ) /(၂၈၀ / ၂၀၀၈)။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ(၁၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း ကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇-၈-၂၀၀၈ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က) / မ-၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၃၈၉၄)။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦးကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီမှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား (၁၁၀၀)ကီလိုဝပ် လိုအပ်ချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနအပေါ် သဘောထား မှတ်ချက် တောင်းခံသည့် ရည်ညွှန်းပါစာအား လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

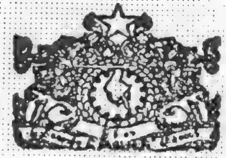
၂။ အထက်ပါ ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B) ရှိ မြေ (၁.၈၅၉) ဧကပေါ်ရှိ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက် အတွက် လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓာတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အား ဓာတ်အား ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ် ပါသည်။

၁၁/၉

ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)
(ဒေါက်တာသိန်းထွန်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၆၁ / ခွဲ-၃ / ၂၀၀၈ (စီ ၅၄၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၅ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ခုနှစ် ဩဂုတ်လ(၂၇)ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈ (၁၃၈၉၃)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း (၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပါမြေနေရာအား စိစစ်ရာတွင် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြေအမည်ပေါက်ပိုင်ဆိုင်သူ ဦးအေးသောင်းထံမှငှားရမ်းထားခြင်းဖြစ်ပြီး မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှလည်း သဘောတူခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါမြေပေါ်တွင် (၂၂၀ ' x ၁၀၀ ') ရှိ RC (၁)ထပ်အလုပ်ရုံနှင့်တွဲလျက် (၆၀ ' x ၁၀၀ ')ရှိ (၄)ထပ် ရုံးခန်းအဆောက်အဦတစ်လုံး၊ (၃၅ ' x ၄၅ ') ရှိ (၄)ထပ် အလုပ်သမားနားနေဆောင်နှင့်တွဲလျက် (၃၅ ' x ၁၀၀ ')ရှိ ဂိုဒေါင်တစ်လုံး(၁၀၀ ' x ၄၀ ')ရှိ ထမင်းစားဆောင်တစ်လုံးနှင့် (၂၅ ' x ၈ ') ရှိ (၂)ထပ် လုံခြုံရေးအဆောက်အဦ တစ်လုံးတို့ရှိပြီး အဆောက်အဦပြင်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည်။

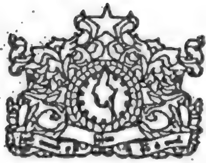
၂။ သို့ပါ၍ အဆိုပြုမြေကွက်ပေါ်တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်နေခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(တင့်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို

- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။
-

MIC 3



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၂၉ / ၁၈(၁) / ၂၀၀၈ (၆၈၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၇ ရက် နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈(၁၃၈၉၂)

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁) ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိမြေ(၁. ၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤဝန်ကြီးဌာနမှအောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ဤဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းမရှိပါ။

(ခ) မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရှူးဖိနပ်(၁)ရံ ထုတ်လုပ်ခြင်းကိစ္စအတွက် သားရေ(၅. ၂) စတုရန်းပေ အသုံးပြုပါသည်။ ယခုအဆိုပြုလွှာနှင့်ပူးတွဲတင်ပြသည့် Exhibit (IV) တွင်ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေ အတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်ပါက ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ(၆)စတုရန်း ပေအသုံးပြုကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ ၎င်းအပြင် ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း (၃)မျိုးလုံးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကိုလည်း ပိုမို ထည့်သွင်းဖော်ပြထား ကြောင်း၊ အောက်ဆိုးလ်ကိုလည်း ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ် အရံရေအတိုင်း လိုအပ်ကြောင်း၊ Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့်အမှတ်စဉ်(၃)ပါ ခြေညှပ် ဖိနပ်အတွက် သားရေသာလိုအပ် မည်ဖြစ်သော်လည်း ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံး လိုအပ်ချက်ကိုပါ ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) Exhibit (III) နှင့် (III-A) တွင် ဖော်ပြထားသော စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ CMP လုပ်ခအား ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် ပျမ်းမျှ US$ 0.57 ဖော်ပြထားသဖြင့် ဆီလျော် ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ယ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အားအချိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီမျှမှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ အထက်ဖော်ပြပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိမှုများကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂၃။ ၈ | ၈၀၈

ဝန်ကြီး( )
မြင့်ဆွေ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး
မိတ္တူကို-

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

လျှို့ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ(င)

၉

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

ထိရောက်မှန်မြန်
[illegible]
[illegible]

စာအမှတ်၊ ၁၄၃ /၁၅၀၈/စ-၄၄

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ CMP စနစ်ဖြင့် ရှူးဖိနပ်ထုတ်လုပ်မည့် အဆိုပြုလွှာကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း၏ ၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ ၁. ၈၅၉ ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMPစနစ်ဖြင့် ဖိနပ် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်အပေါ် ဤစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပို့ခဲ့ပါသည် -

(က) ရှူးဖိနပ်(၁)ရံအတွက် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရေအတွက်တို့ကို အခြေပြုတွက်ချက်ရာတွင် ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ၀. ၈ စတုရန်းပေကွာခြားမှုရှိကြောင်းသုံးသပ်ခဲ့ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း (၃)မျိုးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကို ပိုမိုထည့်သွင်းထားကြောင်းနှင့် အောက်ဆိုးလ်ကို ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရံရေအတိုင်း လိုအပ်ကြောင်းကိုလည်း ဖော်ပြခဲ့ပါသည်။ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိချက်ကိုလည်း ပေးပို့ခဲ့ပါသည်။

(ခ) စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများနှင့်CMPလုပ်ခတို့မှာ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်စက်အင်အားအမျိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီညွတ်မှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ အဆိုပါသဘောထားမှတ်ချက်နှင့်ပတ်သက်၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၂၉. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာဖြင့် ရှင်းလင်းတင်ပြချက်မှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုလွှာနှင့်အတူပူးတွဲပါရှိသော ဇယား(၄)တွင် ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက်နှင့်ဇယား(၅)အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်လျှင် ပိုနေသည့် Shoe Upper Leather နှင့် Out Sole များထည့်သွင်းထားခြင်းမှာ အမှာစာအချို့ဆိုင်းငံ့ချိန်များတွင် စက်ရုံ ဝန်ထမ်းများ လုပ်ငန်းမပြတ်လပ်စေရေးနှင့်တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချော များ ထုတ်လုပ်နိုင်ရေးအတွက် ထည့်သွင်းဖော်ပြထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊

(ခ) ဖော်ပြပါ တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ အသုံးပြုထုတ်လုပ်သည့် ကုန်ချောဖိနပ်များအားလုံးကို ပြည်ပသို့တင်ပို့မည်ဖြစ်ကြောင်း၊

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ပြန်လည်ရှင်းလင်းတင်ပြချက်အရ ဖိနပ်ကုန်ကြမ်းများ ထည့်သွင်းဖော်ပြချက်မှာ ဖိနပ်ထုတ်လုပ်မှု သဘာဝနှင့်လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိပါကြောင်း ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား စိစစ်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

အေးမောက်
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

မိတ္တူကို
- အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုညွှန်ကြားရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/ စ-၄၄ ကို ရည်ညွှန်း၍ပေးပို့ အပ်ပါသည်။

D;\Planning \UACT\ACT (NS) pmd (36)*

အထွေထွေ အရပ်ရပ်-၁၆
(ရုံးတွင်းစာအကျဉ်းချုပ်(သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်)

M.၁၂၁၆
၁၈/၁၂

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၇ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် ၊ ၁၉၀(ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ (၁.၈၅၉) ဧက (၇၅၂၃.၁၁၈တုရန်းမီတာ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြချက်အား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၃၃/၂၀၀၈) (၁၁-၁၀-၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၂။ ကော်မရှင်မှ မူအားဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး (၁၁-၁၁-၂၀၀၈) နေ့တွင် ကျင်းပသော ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ (၃၈/၂၀၀၈)၊ အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက် တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အစည်းအဝေး သဘောတူညီချက်အရ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့ ၏ (၄၁/၂၀၀၈)(၄-၁၂-၂၀၀၈)အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာသဘောတူကြောင်းဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အခန်း (၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ နှင့် ယင်းဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၄)၊အပိုဒ် ၁၂ တို့နှင့်အညီ ထွန်းအပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)မှ CMPစနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ရန် ထုတ်ပေးမည့် ခွင့်ပြုမိန့် နှင့် အမိန့်ကြော်ငြာစာ တွင် လက်မှတ်ရေးထိုး ပေးနိုင်ပါရန် ပြုစု တင်ပြအပ်ပါသည်။

(ဗိုလ်မှူးကြီးသူရိန်ဇော်)
အတွင်းရေးမှူး

ဥက္ကဋ္ဌ

၁၈/၁၂

Htun N-S

အထွေထွေ အရပ်ရပ် – ၁၆
(ရုံးစာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
အစိုးရအဖွဲ့

စာအမှတ်၊ ၆၉ /၁၄၈ / အဖရ (၄၁/၂၀၀၈) ။
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ဒီဇင်ဘာလ ၁၉ ရက်။

အ မှာ စာ

အကြောင်းအရာ။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ ဒီဇင်ဘာလ ၄ ရက် (ကြာသပတေး) နေ့တွင် ကျင်းပပြု လုပ်သော ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၄၁/၂၀၀၈) မှတ်တမ်း ကောက်နုတ်ချက်ကို ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ပေးပို့အပ်ပါသည်။

၂။ မှတ်တမ်းကောက်နုတ်ချက်ကို ရရှိကြောင်းပြန်ကြားရန်နှင့် ဌာနဆိုင်ရာအရေးယူ ဆောင်ရွက်ချက်ကိုလည်း ပြန်လည် အစီရင်ခံ တင်ပြရန် ဖြစ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(အောင်လွင်ဦး)

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၆၉။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြ ခြင်းကိစ္စ။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၈ ရက်နေ့စွဲပါ အမှာစာအမှတ်၊ရက-၆ (ခ)/မ -၁၄၅၅/၂၀၀၈ (၁၈၄၁၄)။

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co ., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ် ကြသည်။ ဆောင်ရွက်ရန်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု။

ထိပ်တန်းလျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
အစိုးရအဖွဲ့

စာအမှတ်၊ ၆၉ /၁၄၈ / အဖရ (၄၁/ ၂၀၀၈) ။
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ဒီဇင်ဘာလ ၂၈ ရက်။

အ မှာ စာ

အကြောင်းအရာ။ **ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စ။**

၁။ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ ဒီဇင်ဘာလ ၄ ရက် (ကြာသပတေး) နေ့တွင် ကျင်းပပြု လုပ်သော ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၄၁/၂၀၀၈) မှတ်တမ်း ကောက်နုတ်ချက်ကို ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ပေးပို့အပ်ပါသည်။

၂။ မှတ်တမ်းကောက်နုတ်ချက်ကို ရရှိကြောင်းပြန်ကြားရန်နှင့် ဌာနဆိုင်ရာအရေးယူ ဆောင်ရွက်ချက်ကိုလည်း ပြန်လည် အစီရင်ခံ တင်ပြရန် ဖြစ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(အောင်လွင်ဦး)

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၆၉။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၈ ရက်နေ့စွဲပါ အမှာစာအမှတ်၊ရက-၆ (ခ)/မ -၁၄၅၅/ ၂၀၀၈ (၁၈၄၁၄)။

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co ., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ကြသည်။ ဆောင်ရွက်ရန်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု။

ရုံးတွင်းစာအကျဉ်းချုပ်
သို့မဟုတ် စာကြမ်းရေးရန်အတွက်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၆ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ အထက် အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ၃၃/၂၀၀၈(၃၁-၁၀-၂၀၀၈)အစည်းအဝေး မှ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ သို့ တင်ပြလမ်းညွှန်မှုခံယူရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါဆုံးဖြတ်ချက်အရကုမ္ပဏီမှတင်ပြလာပါသဖြင့်ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ သို့တင်ပြမည့် အမှာစာ (စာချော) တွင် လက်မှတ်ရေးထိုး ပေးနိုင်ပါရန် ပြုစုတင်ပြအပ်ပါသည်။

(ပိုလ်မှူးကြီးသူရိန်ဇော်)
အတွင်းရေးမှူး

ဥက္ကဌ

L & F (Ns)

အထွေထွေ အရပ်ရပ် – ၁၆

(ရုံးစာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

[illegible] TC [illegible] Brief Note (အကျဉ်း) အား ရရှိ [illegible] သည်။

[signature]

7/11/2008

([illegible])

ညွှန်ကြားရေးမှူး

3/ 7/11/08

[illegible]

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၅၅ /၂၀၀၈(၁၇၄၄၈)၊
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာလ ၆ ရက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ ။ ။ ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ် ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန မှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက် အမှတ် ၁၉၀ (ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာ လမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧက (၈၀၉၇၈ စတုရန်းပေ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်အား (၃၁.၁၀.၂၀၀၈) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၃၃/၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြ ခဲ့ရာ " ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် " ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ဌာနများသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံ ခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်းပြန်ကြားထားပါသည်။

- အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သော လျှပ်စစ် ဓါတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အားဓါတ်အားဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(က)
- ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ မြေနေရာ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်ပါကြောင်း ၊ နောက်ဆက်တွဲ(ခ)
- CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ သို့ သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန မှ သဘောထား ပြန်ကြားလာပြီး အဆိုပြု လုပ်ငန်း ၏ စက်ပစ္စည်း ဈေးနှုန်း များ နှင့် CMP လက်ခနှုန်းများ ဆီလျော်မှု ရှိကြောင်း၊ နှစ်စဉ် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် စက်အင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)

- မြန်မာ့အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်းမှ ဘိနပ်ထုတ်လုပ်မှု သဘာဝနှင့် လုပ်ငန်း လိုအပ်ချက်အရ ကုန်ကြမ်းသုံးစွဲမှု ဖော်ပြထားခြင်းသည်ဆီလျော်ညီညွတ်မှု ရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)

၃။ လုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အား နောက်ဆက်တွဲ(င) ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၁၅) သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၁.၀၀) သန်းဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင်ငွေသားကျပ် (၁၀.၁၀) သန်းနှင့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာများတန်ဖိုး ကျပ်(၀.၉၀) သန်း(အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၀.၁၅ သန်း) ထည့်ဝင် ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူရန် အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၀.၁၅)သန်းကို Lucky Palace Co., Ltd ထံ မှ Account Transfer ဖြင့် ရယူ၍ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ချုပ်လုပ်ပြီးအထည်များကို CMP စနစ်အရ ပြည်ပသို့ (၉၉)ရာခိုင်နှုန်း တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး ၊ Reject (၁%)ကို ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ CMP စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် ADVAN Co., Ltd (ဂျပန်နိုင်ငံ)သည် အဆိုပါနိုင်ငံ၏ ဥပဒေနှင့်အညီ တရားဝင် မှတ်ပုံတင်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါကြောင်း ဂျပန်နိုင်ငံ၊ တိုကျိုမြို့ရှိ မြန်မာသံရုံး ၏ ထောက်ခံချက်ကို တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းမှ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှု ၊ CMP လက်ခနှုန်း နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်း မှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

အမှတ်စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ထုတ်လုပ်မှု (အရံ)	CMP လက်ခ တစ်ရံနှုန်း (US$)	ပြည်တွင်း ရောင်းဈေး တစ်ရံနှုန်း(ကျပ်)
၁။	Good Year Welt Type	၁၃၆,၀၀၀	၁.၃၀	၁၂၅၀၀
၂။	Sport & Cement Type	၁၃၆,၀၀၀	၀.၇၀	၁၀၅၀၀
၃။	Sandal cement Type	၁၃၆,၀၀၀	၀.၅၀	၈၅၀၀

၆။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ဝင်ငွေခွန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၅)သန်း၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ်(၄.၂၈)သန်း နှင့် CMP ချုပ်ခရငွေအပေါ် (၁၀)ရာခိုင်နှုန်း ဖြတ်တောက်ရရှိမှု အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃)သန်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပြည်တွင်းလုပ်သား(၁၉၂)ဦး အလုပ်အကိုင် ရရှိမည်ဖြစ်ပြီး ပြည်ပ မှ (၄)ဦးအား (၂)ဦးစီ (၆)လ တစ်ကြိမ် အချိန်ပိုင်း ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများကို ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးနှင့် အလုပ်သမားများ သက်သာချောင်ချိရေးအတွက် လိုအပ်ချက်များကိုလည်း စီစဉ်ဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ CMP လက်ခရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှု ဘဏ်နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်း ရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း၊ စက်များ တပ်ဆင်ပြီးပါက ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း ဒေသန္တရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် လုပ်ငန်း စစ်ဆေးမှု ညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန၏ စစ်ဆေးမှုခံယူပြီး မှတ်ပုံတင်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြု ထားပါသည်။

၉။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။

၁၀။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊
ဝန်ကြီး ၊ မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ

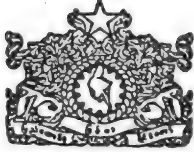
ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ စာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ
၁။	ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)	၁။ ဦးကျော်လင်းထွန်း ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၁၂၁)၊ အခန်း(၈)၊ ရန်နောင်လမ်းသွယ် (၄)၊ အရှေ့ ရန်ကင်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။
		၂။ ဦးအောင်သူထွန်း ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန်(၄)လမ်း ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
		၃။ ဒေါ်ကေသီဦး ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန်(၄)လမ်း ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၁။	ကုမ္ပဏီ၏တယ်လီဖုန်းအမှတ်/ ဖက်စ်နံပါတ်	- ၀၁-၆၈၅၅၉၉
၂။	ကုမ္ပဏီ၏လိပ်စာအပြည့်အစုံ	- တိုက်အမှတ်(၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန် (၄)လမ်း၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
၃။	ကုမ္ပဏီ၏ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ် အမည်/ရာထူး	- ဦးအောင်သူထွန်း (ဒါရိုက်တာ)
၄။	ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ဆောင်ရွက်သည့် လုပ်ငန်းများ	- စက်မှု / ထုတ်လုပ်မှု။
၅။	ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ	- ၇၉၀/ ၂၀၀၈-၂၀၀၉ (၂၆-၉-၂၀၀၈)
၆။	ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်သက်တမ်းကုန်ဆုံး မည့်နေ့စွဲ	- (၂-၄-၂၀၀၉)
၇။	ဘဏ်အမည်နှင့်ဘဏ်စာရင်းအမှတ်	- ကမ္ဘောဇဘဏ်လီမိတက် ဘဏ်စာရင်းအမှတ်.၀၂၁၁၂၂၀၀၁၅၅၁၂

လျှို့ဝှက် နောက်ဆက်တွဲ - က

၅



M-၃၁၆၀
၁၁.၉

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၇/ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (ခစ) /(၂၈၀ / ၂၀၀၈)။
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ(၁၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း ကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇-၈-၂၀၀၈ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က) / မ-၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၃၈၉၄)။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦးကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီမှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား (၁၁၀၀)ကီလိုဝပ် လိုအပ်ချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနအပေါ် သဘောထား မှတ်ချက် တောင်းခံသည့် ရည်ညွှန်းပါစာအား လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ အထက်ပါ ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B) ရှိ မြေ (၁.၈၅၉) ဧကပေါ်ရှိ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက် အတွက် လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓာတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အား ဓာတ်အား ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ် ပါသည်။

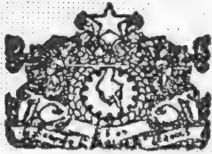
၁၁/၉

ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)
(ဒေါက်တာသိန်းထွန်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

လျှို့ဝှက်

M-၃၂၇၈
၂.၁၀



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၆၁ / ခွဲ - ၃ / ၂၀၀၈ (စီ ၅၄၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၇ ရက်

၃၁၄၈
၇/၁၀

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ခုနှစ် ဩဂုတ်လ(၂၇)ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈ (၁၃၈၉၃)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း (၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပါမြေနေရာအား စိစစ်ရာတွင် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြေအမည်ပေါက်ပိုင်ဆိုင်သူ ဦးအေးသောင်းထံမှငှားရမ်းထားခြင်းဖြစ်ပြီး မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှလည်း သဘောတူခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါမြေပေါ်တွင် (၂၂၀ ' x ၁၀၀ ') ရှိ RC (၁)ထပ်အလုပ်ရုံနှင့်တွဲလျက် (၆၀ ' x ၁၀၀ ')ရှိ (၄)ထပ် ရုံးခန်းအဆောက်အဦတစ်လုံး၊ (၃၅ ' x ၄၅ ') ရှိ (၄)ထပ် အလုပ်သမားနားနေဆောင်နှင့်တွဲလျက် (၃၅ ' x ၁၀၀ ')ရှိ ဂိုဒေါင်တစ်လုံး(၁၀၀ ' x ၄၀ ')ရှိ ထမင်းစားဆောင်တစ်လုံးနှင့် (၂၅ ' x ၈ ') ရှိ (၂)ထပ် လုံခြုံရေးအဆောက်အဦ တစ်လုံးတို့ရှိပြီး အဆောက်အဦပြင်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည် ။

၂။ သို့ပါ၍ အဆိုပြုမြေကွက်ပေါ်တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်နေခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည် ။

၇/၁၀/၂၀၀၈

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(တင့်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို

- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။
-

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၂၉ / ၁စ(၁) / ၂၀၀၈ (၆၈၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၇ ရက်နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈(၁၃၈၉၂)

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁) ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိမြေ(၁. ၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤဝန်ကြီးဌာနမှအောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ဤဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းမရှိပါ။

(ခ) မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရှူးဖိနပ်(၁)ရံထုတ်လုပ်ခြင်းကိစ္စအတွက် သားရေ(၅. ၂) စတုရန်းပေ အသုံးပြုပါသည်။ ယခုအဆိုပြုလွှာနှင့်ပူးတွဲတင်ပြသည့် Exhibit (IV) တွင်ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်ပါက ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ(၆)စတုရန်းပေအသုံးပြုကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ ၎င်းအပြင် ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း(၃)မျိုးလုံးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကိုလည်း ပိုမို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း၊ အောက်ဆိုးလ်ကိုလည်း ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ် အရံရေအတိုင်းလိုအပ်ကြောင်း၊ Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့်အမှတ်စဉ်(၃)ပါ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် သားရေသာလိုအပ် မည်ဖြစ်သော်လည်း ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကိုပါ ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) Exhibit (III) နှင့် (III-A) တွင် ဖော်ပြထားသော စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ CMP လုပ်ခအား ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် ပျမ်းမျှ US$ 0.57 ဖော်ပြထားသဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဃ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အားအချိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီမျှမှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ အထက်ဖော်ပြပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိမှုများကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂၃/၉/၀၈

ဝန်ကြီး( )
မြင့်ဆွေ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး
မိတ္တူကို-

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

လျှို့ဝှက်

၉

နောက်ဆက်တွဲ - ဃ

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

စာအမှတ်၊ ၄၄၃ /၁၅၀၈/စ-၄၄

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ CMP စနစ်ဖြင့် ရှူးဖိနပ်ထုတ်လုပ်မည့် အဆိုပြုလွှာကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း၏ ၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ ၁. ၈၅၉ ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMPစနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်အပေါ် ဤစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပို့ခဲ့ပါသည် -

(က) ရှူးဖိနပ်(၁)ရံအတွက် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရေအတွက်တို့ကို အခြေပြုတွက်ချက်ရာတွင် ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ၀. ၈ စတုရန်းပေကွာခြားမှုရှိကြောင်းသုံးသပ်ခဲ့ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း(၃)မျိုးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကို ပိုမိုထည့်သွင်းထားကြောင်းနှင့် အောက်ဆိုးလ်ကို ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရံရေအတိုင်း လိုအပ်ကြောင်းကိုလည်း ဖော်ပြခဲ့ပါသည်။ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိချက်ကိုလည်း ပေးပို့ခဲ့ပါသည်။

(ခ) စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများနှင့်CMPလုပ်ခတို့မှာ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်စက်အင်အားအမျိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီညွတ်မှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ အဆိုပါသဘောထားမှတ်ချက်နှင့်ပတ်သက်၍ ထွန်းအပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၂၉. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာဖြင့် ရှင်းလင်းတင်ပြချက်မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုလွှာနှင့်အတူပူးတွဲပါရှိသော ဇယား(၄)တွင် ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ဇယား(၅)အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်လျှင် ပိုနေသည့် Shoe Upper Leather နှင့် Out Sole များထည့်သွင်းထားခြင်းမှာ အမှာစာအချို့ဆိုင်းငံ့ချိန်များတွင် စက်ရုံဝန်ထမ်းများ လုပ်ငန်းမပြတ်လပ်စေရေးနှင့်တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်နိုင်ရေးအတွက် ထည့်သွင်းဖော်ပြထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊

(ခ) ဖော်ပြပါ တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ အသုံးပြုထုတ်လုပ်သည့် ကုန်ချောဖိနပ်များအားလုံးကို ပြည်ပသို့တင်ပို့မည်ဖြစ်ကြောင်း၊

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ပြန်လည်ရှင်းလင်းတင်ပြချက်အရ ဖိနပ်ကုန်ကြမ်းများ ထည့်သွင်းဖော်ပြချက်မှာ ဖိနပ်ထုတ်လုပ်မှုသဘာဝနှင့်လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိပါကြောင်း ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား စိစစ်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

အေးမောက်
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

မိတ္တူကို
- အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုညွှန်ကြားရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄ ကို ရည်ညွှန်း၍ပေးပို့အပ်ပါသည်။

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၅၅ /၂၀၀၈(၁၇၄၄၈)၊
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၆ ရက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ် ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန မှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက် အမှတ် ၁၉၀ (ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧက (၈၀၉၇၈ စတုရန်းပေ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်အား (၃၁.၁၀.၂၀၀၈) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၃၃/၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ " ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် " ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ဌာနများသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်းပြန်ကြားထားပါသည်။

- အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓါတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အားဓါတ်အားဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(က)
- ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ မြေနေရာ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်ပါကြောင်း ၊ နောက်ဆက်တွဲ(ခ)
- CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ သို့ သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန မှ သဘောထား ပြန်ကြားလာပြီး အဆိုပြု လုပ်ငန်း ၏ စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်း များ နှင့် CMP လက်ခနှုန်းများ ဆီလျော်မှု ရှိကြောင်း၊ နှစ်စဉ် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် စက်အင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)

လျှို့ဝှက်

- မြန်မာ့အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်းမှ ဘိနပ်ထုတ်လုပ်မှု သဘာဝ နှင့် လုပ်ငန်း လိုအပ်ချက်အရ ကုန်ကြမ်းသုံးစွဲမှု ဖော်ပြထားခြင်းသည်ဆီလျော်ညီညွတ်မှု ရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)

၃။ လုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အား နောက်ဆက်တွဲ(င) ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၁၅) သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၁.၀၀) သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင်ငွေသားကျပ် (၁၀.၁၀) သန်းနှင့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာများတန်ဖိုး ကျပ်(၀.၉၀) သန်း(အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၀.၁၅ သန်း) ထည့်ဝင် ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူ ရန် အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၀.၁၅)သန်းကို Lucky Palace Co., Ltd ထံ မှ Account Transfer ဖြင့် ရယူ၍ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ချုပ်လုပ်ပြီးအထည်များကို CMP စနစ်အရ ပြည်ပသို့ (၉၉)ရာခိုင်နှုန်း တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး ၊ Reject (၁%)ကို ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ CMP စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် ADVAN Co., Ltd (ဂျပန်နိုင်ငံ)သည် အဆိုပါနိုင်ငံ၏ ဥပဒေနှင့်အညီ တရားဝင် မှတ်ပုံတင်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါကြောင်း ဂျပန်နိုင်ငံ၊ တိုကျိုမြို့ရှိ မြန်မာသံရုံး ၏ ထောက်ခံချက်ကို တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းမှ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှု ၊ CMP လက်ခနှုန်း နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်း မှာ အောက်ပါ အတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

အမှတ်စဉ်	**ပစ္စည်းအမျိုးအစား**	**ထုတ်လုပ်မှု (အရံ)**	**CMP လက်ခ တစ်ရံနှုန်း (US$)**	**ပြည်တွင်း ရောင်းဈေး တစ်ရံနှုန်း(ကျပ်)**
၁။	Good Year Welt Type	၁၃၆,၀၀၀	၁.၃၀	၁၂၅၀၀
၂။	Sport & Cement Type	၁၃၆,၀၀၀	၀.၇၀	၁၀၅၀၀
၃။	Sandal cement Type	၁၃၆,၀၀၀	၀.၅၀	၈၅၀၀

၆။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ဝင်ငွေခွန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၅)သန်း၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ်(၄.၂၈)သန်း နှင့် CMP ချုပ်ခရငွေအပေါ် (၁၀)ရာခိုင်နှုန်း ဖြတ်တောက်ရရှိမှု အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃)သန်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပြည်တွင်းလုပ်သား(၁၉၂)ဦး အလုပ်အကိုင် ရရှိ မည်ဖြစ်ပြီး ပြည်ပ မှ (၄)ဦးအား (၂)ဦးစီ (၆)လ တစ်ကြိမ် အချိန်ပိုင်း ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများကို ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ CMP လက်ခရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှု ဘဏ်နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်း ရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှမြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ စက်များတပ်ဆင်ပြီးပါက ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း ဒေသန္တရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် လုပ်ငန်းစစ်ဆေးမှု ညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန၏ စစ်ဆေးမှုခံယူပြီး မှတ်ပုံတင်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။

၉။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။

၁၀။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

၁၅-၄-၂၀

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊
ဝန်ကြီး ၊ မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ

Htun-TC

ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ စာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ
၁။	ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)	၁။ ဦးကျော်လင်းထွန်း ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၁၂၁)၊ အခန်း(၈)၊ ရန်နောင်လမ်းသွယ် (၄)၊ အရှေ့ ရန်ကင်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။
		၂။ ဦးအောင်သူထွန်း ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန်(၄)လမ်း ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
		၃။ ဒေါ်ကေသီဦး ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန်(၄)လမ်း ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၁။ ကုမ္ပဏီ၏တယ်လီဖုန်းအမှတ်/ ဖက်စ်နံပါတ်	- ၀၁-၆၈၅၅၉၉
၂။ ကုမ္ပဏီ၏လိပ်စာအပြည့်အစုံ	- တိုက်အမှတ်(၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန် (၄)လမ်း၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
၃။ ကုမ္ပဏီ၏ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ် အမည်/ရာထူး	- ဦးအောင်သူထွန်း (ဒါရိုက်တာ)
၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ဆောင်ရွက်သည့် လုပ်ငန်းများ	- စက်မှု / ထုတ်လုပ်မှု။
၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ	- ၇၉၀/ ၂၀၀၈-၂၀၀၉ (၂၆-၉-၂၀၀၈)
၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်သက်တမ်းကုန်ဆုံး မည့်နေ့စွဲ	- (၂-၄-၂၀၀၉)
၇။ ဘဏ်အမည်နှင့်ဘဏ်စာရင်းအမှတ်	- ကမ္ဘောဇဘဏ်လီမိတက် ဘဏ်စာရင်းအမှတ်၊၀၂၁၁၂၂၀၀၁၅၅၁၂

၅



M - ၃၁၆၀
၁၁.၉

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၇/ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (၈၈) /(၂၈၀ / ၂၀၀၈)။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ(၁၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း ကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇-၈-၂၀၀၈ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက- ၆(က) / မ-၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၃၈၉၄)။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦးကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီမှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား (၁၁၀၀)ကီလိုဝပ် လိုအပ်ချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနအပေါ် သဘောထား မှတ်ချက် တောင်းခံသည့် ရည်ညွှန်းပါစာအား လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ အထက်ပါ ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B) ရှိ မြေ (၁.၈၅၉) ဧကပေါ်ရှိ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက် အတွက် လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓာတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အား ဓာတ်အား ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ် ပါသည်။

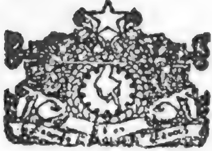
၁၁/၉

ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)

(ဒေါက်တာသိန်းထွန်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နောက်ဆက်တွဲ - ခ



M-၃၂၇၇
1.10

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၆၁ / ခွဲ-၃ / ၂၀၀၈ (စီ ၅၄၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၇ ရက်

3148
7/10

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ခုနှစ် ဩဂုတ်လ(၂၇)ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈ (၁၃၈၉၃)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း (၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပါမြေနေရာအား စိစစ်ရာတွင် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြေအမည်ပေါက်ပိုင်ဆိုင်သူ ဦးအေးသောင်းထံမှငှားရမ်းထားခြင်းဖြစ်ပြီး မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှလည်း သဘောတူခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါမြေပေါ်တွင် (၂၂၀ ' x ၁၀၀ ') ရှိ RC (၁)ထပ်အလုပ်ရုံနှင့် တွဲလျက် (၆၀ ' x ၁၀၀ ')ရှိ (၄)ထပ် ရုံးခန်းအဆောက်အဦတစ်လုံး၊ (၃၅ ' x ၄၅ ') ရှိ (၄)ထပ် အလုပ်သမားနားနေဆောင်နှင့်တွဲလျက် (၃၅ ' x ၁၀၀ ')ရှိ ဂိုဒေါင်တစ်လုံး(၁၀၀ ' x ၄၀ ')ရှိ ထမင်းစားဆောင်တစ်လုံးနှင့် (၂၅ ' x ၈ ') ရှိ (၂)ထပ် လုံခြုံရေးအဆောက်အဦ တစ်လုံးတို့ရှိပြီး အဆောက်အဦပြင်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည် ။

၂။ သို့ပါ၍ အဆိုပြုမြေကွက်ပေါ်တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်နေခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည် ။

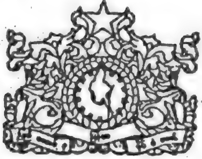
7/10/2008

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(တင့်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို

- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။
-

MIC 3



၇

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

M-၃၂၃၉
၂၄၊၉

စာအမှတ်၊ ၂၉ / ၁၈(၁) / ၂၀၀၈ (၆၈၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၄ ရက်

၃၁၃၆
၂၅/၉

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၇ ရက် နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈(၁၃၈၉၂)

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁) ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိမြေ(၁. ၈၅၉)ကေနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤဝန်ကြီးဌာနမှအောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ဤဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းမရှိပါ။

(ခ) မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရှူးဖိနပ်(၁)ရံထုတ်လုပ်ခြင်းကိစ္စအတွက် သားရေ(၅. ၂) စတုရန်းပေ အသုံးပြုပါသည်။ ယခုအဆိုပြုလွှာနှင့်ပူးတွဲတင်ပြသည့် Exhibit (IV) တွင်ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်ပါက ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ(၆)စတုရန်းပေအသုံးပြုကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ ၎င်းအပြင် ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း(၃)မျိုးလုံးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကိုလည်း ပိုမို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း၊ အောက်ဆိုးလ်ကိုလည်း ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ် အရံရေအတိုင်းလိုအပ်ကြောင်း၊ Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့်အမှတ်စဉ်(၃)ပါ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် သားရေသာလိုအပ် မည်ဖြစ်သော်လည်း ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကိုပါ ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) Exhibit (III) နှင့် (III-A) တွင် ဖော်ပြထားသော စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ CMP လုပ်ခအား ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် ပျမ်းမျှ US$ 0.57 ဖော်ပြထားသဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဃ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အားအချိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီမျှမှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ အထက်ဖော်ပြပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိမှုများကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂၃၊၁၀၊၂၀၀၈

ဝန်ကြီး( )
မြင့်ဆွေ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး
မိတ္တူကို-

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

စာအမှတ်၊ ၆၄၃ /၁၅၀၈/စ-၄၄

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ CMP စနစ်ဖြင့် ရှူးဖိနပ်ထုတ်လုပ်မည့် အဆိုပြုလွှာကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း၏ ၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄

၁။ ထွန်းအပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ ၁. ၈၅၉ ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMPစနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်အပေါ် ဤစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပို့ခဲ့ပါသည် -

(က) ရှူးဖိနပ်(၁)ရံအတွက် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရေအတွက်တို့ကို အခြေပြုတွက်ချက်ရာတွင် ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ၀. ၈ စတုရန်းပေကွာခြားမှုရှိကြောင်းသုံးသပ်ခဲ့ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း (၃)မျိုးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကို ပိုမိုထည့်သွင်းထားကြောင်းနှင့် အောက်ဆိုလ်ကို ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရံရေအတိုင်း လိုအပ်ကြောင်းကိုလည်း ဖော်ပြခဲ့ပါသည်။ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိချက်ကိုလည်း ပေးပို့ခဲ့ပါသည်။

(ခ) စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများနှင့်CMPလုပ်ခတို့မှာ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်စက်အင်အားအမျိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီညွတ်မှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ အဆိုပါသဘောထားမှတ်ချက်နှင့်ပတ်သက်၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၂၉. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာဖြင့် ရှင်းလင်းတင်ပြချက်မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုလွှာနှင့်အတူပူးတွဲပါရှိသော ဇယား(၄)တွင် ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ဇယား(၅)အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အားအခြေပြုတွက်ချက်လျှင် ပိုနေသည့် Shoe Upper Leather နှင့် Out Sole များထည့်သွင်းထားခြင်းမှာ အမှာစာအချို့ဆိုင်းငံ့ချိန်များတွင် စက်ရုံဝန်ထမ်းများ လုပ်ငန်းမပြတ်လပ်စေရေးနှင့်တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်နိုင်ရေးအတွက် ထည့်သွင်းဖော်ပြထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊

(ခ) ဖော်ပြပါ တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ အသုံးပြုထုတ်လုပ်သည့်ကုန်ချောဖိနပ်များအားလုံးကို ပြည်ပသို့တင်ပို့မည်ဖြစ်ကြောင်း၊

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ပြန်လည်ရှင်းလင်းတင်ပြချက်အရ ဖိနပ်ကုန်ကြမ်းများ ထည့်သွင်းဖော်ပြချက်မှာ ဖိနပ်ထုတ်လုပ်မှုသဘာဝနှင့်လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိပါကြောင်း ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား စိစစ်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

အေးမောက်
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး
မိတ္တူကို - အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုညွှန်ကြားရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄ ကို ရည်ညွှန်း၍ပေးပို့အပ်ပါသည်။

D;\Planning \UACT\ACT (NS) pmd (36)*

M.၃၅၀၁
၂၇/၁၁
CO-TP88
၃
၂၈/၁၁

လျှို့ဝှက်   နောက်ဆက်တွဲ-(   )

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၂၆) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များဆက်လက်ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **HTUN INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

ထိုသို့တင်ပြလျှောက်ထားရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အစည်းအဝေးမှ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံအစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက်တင်ပြ ခွင့်ပြုချက်ရယူနိုင်ရန်အတွက် ကျွန်တော်တို့၏အဆိုပြုလွှာ (၁၅) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦး အောင် သူ ထွန်း)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
HTUN INTERNATIONAL MFG. CO., LTD.

လျှို့ဝှက်

လျှို့ဝှက်

၂

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၅) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များဆက်လက်ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **HTUN INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

အကြိုစီစစ်ရန်တင်ပြထားသောအဆိုပြုချက်မှ ပြန်လည်ပြင်ဆင်ညှိနှိုင်းရန်ရှိသောအချက်များကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်မှုများပြုလုပ်ထားပြီးဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ လိုအပ်သလိုဆက်လက်စီစဉ်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ကျွန်တော်တို့၏အဆိုပြုလွှာ (၂၈) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦး အောင် သူ ထွန်း)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
HTUN INTERNATIONAL MFG. CO., LTD.

လျှို့ဝှက်

လျှို့ဝှက်

၃

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (၁၃) ရက်၊

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **HTUN INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်တို့၏ အဆိုပြုလွှာကို လိုအပ်သလို စီစစ်ပေးနိုင်ရန်အတွက် အဆိုပြုလွှာ (၂၀) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦး အောင် သူ ထွန်း)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
HTUN INTERNATIONAL MFG. CO., LTD.

လို ၃က်

၄

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (၁၃) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ **။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ကတိခံဝန်ချက်များ ပေးပို့ခြင်း။**

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **HTUN INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံတည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။
ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်၊ ဤလုပ်ငန်းတွင်နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမှ ပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်းနှင့် အောက်ပါအချက်များကို သိရှိလိုက်နာမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၁။ ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်းပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ **HTUN International Mfg. Co., Ltd.** သည်လုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများကို တရားဝင်ရရှိလာမည့် မိမိပိုင်နိုင်ငံခြားငွေများဖြင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံရှိ **RONG SHENG MACHINERY COMPANY.** မှ ဝယ်ယူတင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ထို့အပြင် နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိပါက ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၅၀ /၂၀၁၃(မနသ)
၂၀၁၃ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၁၉ ရက်

၁။ ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်၊ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၀ အရ (၁၉-၁၂-၂၀၀၈)ရက်စွဲပါ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-၆၉၇/၂၀၀၈ ကို ထုတ်ပေးခဲ့သည့် Htun International Manufacturing Co., Ltd. (CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း) သည် ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းသို့ ပြောင်းလဲဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် တင်ပြလျှောက်ထားခဲ့ရာ ကော်မရှင်၏ (၂၂/၂၀၁၂) (၂၅-၇-၂၀၁၂) အစည်းအဝေးမှ ခွင့်ပြုခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါ ခွင့်ပြုချက်အရ ကော်မရှင်အနေဖြင့် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ ၅၃၇/၂၀၁၂ (၃၁-၁၂-၂၀၁၂) ကို ထုတ်ပေးပြီး ဖြစ်ပါ သဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ အခန်း(၁၆) ပုဒ်မ ၃၂၊ ပုဒ်မခွဲ(ဃ) နှင့် အခန်း(၁၈) ပုဒ်မ ၄၃၊ ပုဒ်မခွဲ(ခ) တို့အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် အဆိုပါ ကုမ္ပဏီသို့ ထုတ်ပေးခဲ့သော ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် ခံစားခွင့်များပေးသည့် အမိန့်ကြော်ငြာစာကို ပြန်လည် ရုပ်သိမ်းလိုက်သည်။

၂။ ယခင် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် မှ (၁၉-၁၂-၂၀၀၈) ရက်စွဲဖြင့် ခွင့်ပြုပေးခဲ့သော ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် အမိန့်ကြော်ငြာစာများအား ဤအမိန့် ထုတ်ပြန်သည့်နေ့မှစ၍ လွှမ်းမိုးပယ်ဖျက်လိုက် သည်။

(ဝင်းရှိန်)
ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၁၃ (၁၆၇၉၀-ဃ)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၁၉ ရက်

ဖြန့်ဝေခြင်း-

သမ္မတဦးစီးရုံး

ဒုတိယသမ္မတ(၁)ဦးစီးရုံး

ဒုတိယသမ္မတ(၂)ဦးစီးရုံး

ကန့်သတ်

ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ဘဏ္ဍာရေး ဝန်ကြီးဌာန

ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန

အလုပ်သမား၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် လူမှုဖူလုံရေး ဝန်ကြီးဌာန

ဆက်သွယ်ရေး နှင့် သတင်းအချက်အလက် နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန

လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန

လျှပ်စစ် စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန

စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန

ဥက္ကဋ္ဌ၊ CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ၊ (အလုပ်သမား၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် လူမှုဖူလုံရေး ဝန်ကြီးဌာန)

တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့အထည်အလိပ်လုပ်ငန်း

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း

ကန့်သတ်

၃

ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်းချုပ်

ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံအထည်ချုပ်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း၊ ရန်ကုန်

မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ၊ Htun International Manufacturing Co., Ltd.

လျှို့ဝှက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၃၂ /၂၀၀၈ (မနသ)

ရန်ကုန်မြို့ ၊ ၁၃၇၀ ပြည့်နှစ် ၊နတ်တော်လပြည့်ကျော် ၇ ရက်

(၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၉ ရက်)

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် - ၁၉၀(ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉) ဧက (၇၅၂၃.၁၁ စတုရန်းမီတာ)နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြချက်အား မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ (၃၃/ ၂၀၀၈) (၃၁-၁၀-၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ကော်မရှင်မှ မူအား ဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏(၁၈/၂၀၀၈)(၁၁-၁၁-၂၀၀၈)အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက် တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အစည်းအဝေး သဘောတူညီချက်အရ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့၏(၄၁ / ၂၀၀၈) (၄-၁၂-၂၀၀၈) အစည်းအဝေး သို့ တင်ပြခဲ့ရာ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း (၅) ၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) အား CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ- ၆၉၇/ ၂၀၀၈ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း စီးပွားဖြစ် စတင်သောနှစ် အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း(၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များ ခံစားလိုပါက ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားနိုင်သည်။

၃။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလ အဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပြည်ပတင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက်များ ကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ အဖြစ် ထားရှိ ဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော်ရမည်။

၄။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဤအဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြား ပြုစု ထားရှိ ရမည်။

၅။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် မြေနှင့် အဆောက်အဦများကို အငှား ချထားသူ ဦးအေးသောင်း နှင့် အငှားချထားခြင်း ခံရသူ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) တို့ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦများ ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူ စာချုပ်ကို လက်မှတ် ရေးထိုးပြီးသည့်အခါ ယင်း သဘောတူ စာချုပ်မိတ္တူ(၅)စောင် ကို ဤကော်မရှင် သို့ မပျက်မကွက် ပေးပို့တင်ပြရမည်။

၆။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှု နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရ မှ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များ ကို တိကျစွာ လိုက်နာ ဆောင်ရွက် ရမည်။

၇။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ နိုင်ငံခြားသား ကျွမ်းကျင်သူများ ငှားရမ်းခွင့် ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၉)၊ အပိုဒ် ၃၃ပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီ ဤကော်မရှင်သို့ သီးခြား တင်ပြလျှောက်ထား ရမည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာနနှင့် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။ လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေး အတွက် အဆိုပြုချက်တွင် တင်ပြ ထားသည့် အတိုင်း စီစဉ် ဆောင်ရွက်ရ မည်။

၈။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ် စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ်စေရန် အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံကတိ ပြုထားသည့်အတိုင်း စံနစ်တကျ ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက် ထားရှိမှု အခြေအနေကိုဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင် ခံရမည်။

၉။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် အဆိုပြုချက်တွင် ဝန်ခံကတိပြုထားသည့် အတိုင်း ပုဂ္ဂလိက စက်မှု လုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/ တိုင်း စက်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင် ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၀။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ပူးတွဲပါ ကနဦးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (သုံး)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။ ထို့အပြင်

လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေများကို သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံဇယားများဖြင့် (၆)လ တစ်ကြိမ်(ဧပြီ/အောက်တိုဘာလများ)မပျက်မကွက် ပုံမှန် ပေးပို့ အစီရင်ခံရမည်။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စီးပွားဖြစ် စတင်ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကိုစီးပွားဖြစ်စတင်ပြီး (တစ်)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံ ရမည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ် သည့် နေရပ်ဒေသ လိပ်စာနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဖွဲ့အစည်း၏ နေရပ်လိပ်စာ (ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းလိပ်စာ နှင့် တယ်လီဖုန်း နံပါတ်) တို့ ပြောင်းလဲမှုရှိတိုင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် တင်ပြ၍ အတည်ပြု ခွင့်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

၁၂။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်နှင့် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာန များမှ ချမှတ်ထားသော တည်ဆဲ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာမှု မရှိကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ပြန်လည် ရုပ်သိမ်းသည်အထိ အရေးယူခြင်း ခံရမည်။

၁၃။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်သဖြင့် မည်သည့် နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းကမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်း မရှိစေရ။ အကယ်၍ နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းက ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲကြောင်း သက်ဆိုင်ရာက စစ်ဆေး တွေ့ရှိလျှင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး စက်ရုံ ပိတ်သိမ်းနိုင်ရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက် မည့်အပြင် လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၅(င) အရ နောင်တွင် မည်သည့် ခွင့်ပြုမိန့်မျှ ထုတ်ပေးမည် မဟုတ်သော နာမည်ပျက် စာရင်း၌ ထည့်သွင်းခြင်းခံရမည်။

၁၄။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ (တစ်)နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို စတင်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီး ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ရက-၆(က) /မ- ၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၉၁၇၉)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၉ ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း-

၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။
၂။ နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ရုံး။
၃။ အစိုးရ အဖွဲ့ရုံး။
၄။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အဖွဲ့ဝင်များ။
၅။ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၆။ အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၇။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
၈။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၉။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက်နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။
၁၀။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၁၁။ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန် ဝန်ကြီးဌာန။
၁၂။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၃။ အမှတ်(၂) လျှပ်စစ် စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၄။ ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန။
၁၅။ ဥက္ကဋ္ဌ ၊CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ။ (အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန)
၁၆။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည် ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့။ (ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီးဌာန)
၁၇။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။
၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။
၁၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်း။
၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၁။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန။
၂၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၃။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း။
၂၄။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။
၂၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန။
၂၆။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။
၂၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန။
၂၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။

၂၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။

၃၀။ ဥက္ကဌ၊ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်။

၃၁။ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturin g Co., Ltd.)





မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့် ပြု မိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-........၆၉၇..../ ၂၀၀၈ ။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၉ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အမည် ....ဦးအောင်သူထွန်း

(ခ) အဘအမည် ....ဦးချစ်သန်းထွန်း

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ....၁၂/ရကန (နိုင်) ၀၁၉၉၁၇

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ ....တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်းအမှတ် (၂)၊ အေးရိပ်မွန် (၄) လမ်း၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်အဖွဲ့အစည်း ....ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ....CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) ....မြေကွက်အမှတ် - ၁၉၀(ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ....အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀. ၁၅)သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် ၁၁. ၀၀ (သန်း) (ကျပ်တစ်ဆယ့်တစ်သန်းတိတိ)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

လျှို့ဝှက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၃၂ /၂၀၀၈ (မနသ)
ရန်ကုန်မြို့ ၊ ၁၃၇၀ ပြည့်နှစ် ၊နတ်တော်လပြည့်ကျော် ၇ ရက်
(၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၉ ရက်)

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် - ၁၉၀(ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉) ဧက (၇၅၂၃.၁၁ စတုရန်းမီတာ)နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြချက်အား မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ (၃၃/ ၂၀၀၈) (၃၁-၁၀-၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ကော်မရှင်မှ မူအား ဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏(၃၈/၂၀၀၈)(၁၁-၁၁-၂၀၀၈)အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက် တင်ပြ ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အစည်းအဝေး သဘောတူညီချက်အရ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ အဖွဲ့၏(၄၁ / ၂၀၀၈) (၄-၁၂-၂၀၀၈) အစည်းအဝေး သို့ တင်ပြခဲ့ရာ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း (၅) ၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) အား CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ- ၆၉၇/ ၂၀၀၈ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ တွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း စီးပွားဖြစ် စတင်သောနှစ် အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း(၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပြုလိုက်သည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များ ခံစားလိုပါက ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားနိုင်သည်။

၃။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလ အဆိုပြုလွှာ ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပြည်ပတင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက်များ ကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ အဖြစ် ထားရှိ ဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော်ရမည်။

လျှို့ဝှက်

Htun

၄။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဤအဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြား ပြုစု ထားရှိ ရမည်။

၅။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် မြေနှင့် အဆောက်အဦများကို အငှား ချထားသူ ဦးအေးသောင်း နှင့် အငှားချထားခြင်း ခံရသူ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) တို့ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦများ ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူ စာချုပ်ကို လက်မှတ် ရေးထိုးပြီးသည့်အခါ ယင်း သဘောတူ စာချုပ်မိတ္တူ(၅)စောင် ကို ဤကော်မရှင် သို့ မပျက်မကွက် ပေးပို့တင်ပြရမည်။

၆။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှု နှင့် စပ်လျဥ်း၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရ မှ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များ ကို တိကျစွာ လိုက်နာ ဆောင်ရွက် ရမည်။

၇။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ နိုင်ငံခြားသား ကျွမ်းကျင်သူများ ငှားရမ်းခွင့် ကိစ္စနှင့် စပ်လျဥ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၉)၊ အပိုဒ် ၃၃ပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီ ဤကော်မရှင်သို့ သီးခြား တင်ပြလျှောက်ထား ရမည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာနနှင့် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။ လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေး အတွက် အဆိုပြုချက်တွင် တင်ပြ ထားသည့် အတိုင်း စီစဥ် ဆောင်ရွက်ရ မည်။

၈။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ် စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ်စေရန် အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံကတိ ပြုထားသည့်အတိုင်း စံနစ်တကျ ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက် ထားရှိမှု အခြေအနေကိုဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင် ခံရမည်။

၉။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် အဆိုပြုချက်တွင် ဝန်ခံကတိပြုထားသည့် အတိုင်း ပုဂ္ဂလိက စက်မှု လုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/ တိုင်း စက်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင် ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၀။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ပူးတွဲပါ ကနဦးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (သုံး)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။ ထို့အပြင်

လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေများကို သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံဇယားများဖြင့် (၆)လ တစ်ကြိမ်(ဧပြီ/အောက်တိုဘာလများ)မပျက်မကွက် ပုံမှန် ပေးပို့ အစီရင်ခံရမည်။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စီးပွားဖြစ် စတင်ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကိုစီးပွားဖြစ်စတင်ပြီး (တစ်)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံ ရမည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ် သည့် နေရပ်ဒေသ လိပ်စာနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဖွဲ့အစည်း၏ နေရပ်လိပ်စာ (ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းလိပ်စာ နှင့် တယ်လီဖုန်း နံပါတ်) တို့ ပြောင်းလဲမှုရှိတိုင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် တင်ပြ၍ အတည်ပြု ခွင့်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

၁၂။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်နှင့် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာန များမှ ချမှတ်ထားသော တည်ဆဲ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာမှု မရှိကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ပြန်လည် ရုပ်သိမ်းသည်အထိ အရေးယူခြင်း ခံရမည်။

၁၃။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်သဖြင့် မည်သည့် နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းကမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်း မရှိစေရ။ အကယ်၍ နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့ အစည်းက ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲကြောင်း သက်ဆိုင်ရာက စစ်ဆေး တွေ့ရှိလျှင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး စက်ရုံ ပိတ်သိမ်းနိုင် ရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက် မည့်အပြင် လုပ်ငန်း အဆိုပြုသူသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၅(င) အရ နောင်တွင် မည်သည့် ခွင့်ပြုမိန့်မျှ ထုတ်ပေးမည် မဟုတ်သော နာမည်ပျက် စာရင်း၌ ထည့်သွင်းခြင်းခံရမည်။

၁၄။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ (တစ်)နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို စတင် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီး ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ရက-၆(က) /မ- ၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၉၁၇၉)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၉ ရက်။

Htun

ဖြန့်ဝေခြင်း-

၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။
၂။ နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ရုံး။
၃။ အစိုးရ အဖွဲ့ရုံး။
၄။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အဖွဲ့ဝင်များ။
၅။ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၆။ အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၇။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
၈။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၉။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက်နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။
၁၀။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၁၁။ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန် ဝန်ကြီးဌာန။
၁၂။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၃။ အမှတ်(၂) လျှပ်စစ် စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၄။ ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန။
၁၅။ ဥက္ကဋ္ဌ ၊CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ။ (အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန)
၁၆။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည် ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့။ (ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီးဌာန)
၁၇။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။
၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။
၁၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အထွေထွေနှင့် ပြပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်း။
၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၁။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန။
၂၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၃။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း။
၂၄။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။
၂၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန။
၂၆။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။
၂၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန။
၂၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။

၅

၂၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။

၃၀။ ဥက္ကဌ၊ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်။

၃၁။ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၅၅ /၂၀၀၈(၁၈၄၁၄)၊
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၈ ရက်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့သို့ တင်ပြသည့်
အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန မှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက် အမှတ် ၁၉၀ (ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧက (၈၀၉၇၈ စတုရန်းပေ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်အား (၁၁ -၁၁-၂၀၀၈) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ (၃၈/၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ " လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုကြောင်း " ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(က)

၂။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ဌာနများသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်းပြန်ကြားထားပါသည်။

- အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓါတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အားဓါတ်အားဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ခ)
- ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ မြေနေရာ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်ပါကြောင်း ၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)
- CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ သို့ သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန မှ သဘောထား ပြန်ကြားလာပြီး အဆိုပြု လုပ်ငန်း ၏ စက်ပစ္စည်း ဈေးနှုန်း များ နှင့် CMP လက်ခနှုန်းများ ဆီလျော်မှု ရှိကြောင်း၊ နှစ်စဥ် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် စက်အင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)

လျှို့ဝှက်

Htun-C

- မြန်မာ့အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်းမှ ဘိနပ်ထုတ်လုပ်မှု သဘာဝ နှင့် လုပ်ငန်း လိုအပ်ချက်အရ ကုန်ကြမ်းသုံးစွဲမှု ဖော်ပြထားခြင်းသည်ဆီလျော်ညီညွတ်မှု ရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(င)

၃။ လုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အား နောက်ဆက်တွဲ(စ)ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၁၅) သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၁.၀၀) သန်း ဖြစ်ပါသည်။စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူရန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၁၅)သန်းကို Lucky Palace Co., Ltd ထံ မှ Account Transfer ဖြင့် ရယူ၍ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်သည့်ဘိနပ်များကိုCMP စနစ်အရ ပြည်ပသို့ (၉၉) ရာခိုင်နှုန်း တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး ၊ Reject (၁) ရာခိုင်နှုန်း ကို ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ CMP စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် ADVAN Co., Ltd (ဂျပန်နိုင်ငံ)သည် အဆိုပါနိုင်ငံ၏ ဥပဒေနှင့်အညီ တရားဝင် မှတ်ပုံတင်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါကြောင်း ဂျပန်နိုင်ငံ၊ တိုကျိုမြို့ရှိ မြန်မာသံရုံး ၏ ထောက်ခံချက်ကို တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းမှ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှုမှာ အောက်ပါ အတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

အမှတ်စဉ်	**ပစ္စည်းအမျိုးအစား**	**ထုတ်လုပ်မှု (အရံ)**
၁။	Good Year Welt Type	၁၃၆,၀၀၀
၂။	Sport & Cement Type	၁၃၆,၀၀၀
၃။	Sandal Cement Type	၁၃၆,၀၀၀
	စုစုပေါင်း	၄၀၈,၀၀၀

၆။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ဝင်ငွေခွန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၅)သန်း၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ်(၄.၂၈)သန်း နှင့် CMP ချုပ်ခရငွေအပေါ် (၁၀)ရာခိုင်နှုန်း ဖြတ်တောက်ရရှိမှု အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃)သန်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပြည်တွင်းလုပ်သား(၁၉၂)ဦး အလုပ်အကိုင် ရရှိမည်ဖြစ်ပြီး ပြည်ပ မှ (၄)ဦးအား (၂)ဦးစီ (၆)လ တစ်ကြိမ် အချိန်ပိုင်း ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ငွေကြေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားအဖြစ် ကမကထပြုသူ ဦးအောင်သူထွန်း အမည်ဖြင့် ကမ္ဘောဇဘဏ်လီမိတက်ရှိ (၃၁-၇-၂၀၀၈)နေ့ငွေလက်ကျန် ကျပ်(၁၁.၅၅)သန်းတင်ပြထားပါသည်။

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများကို ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေး နှင့် အလုပ်သမားများ သက်သာ ချောင်ချိရေး အတွက် လိုအပ်ချက်များကိုလည်း စီစဉ်ဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ CMP လက်ခရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှု ဘဏ်နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်း ရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း၊ စက်များ တပ်ဆင်ပြီးပါက ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း ဒေသန္တရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် လုပ်ငန်း စစ်ဆေးမှု ညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန၏ စစ်ဆေးမှုခံယူပြီး မှတ်ပုံတင်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြု ထားပါသည်။

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။

၁၁။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။

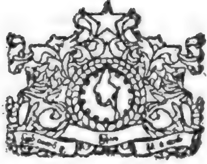
၁၂။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်
အစိုးရအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊
ဝန်ကြီး ၊ မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့

နောက်ဆက်တွဲ(က)

၄



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ

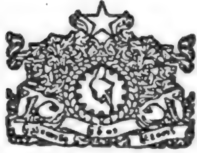
၂၀၀၈ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ(၁၁)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၃၈/၂၀၀၈) မှတ်တမ်းကောက်နှုတ်ချက်။

အစည်းအဝေးအစီအစဉ်	စဉ်	ဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန်
၁၇-ခ	၅၂၉	ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Htun International Manufacturing Co., Ltd.)မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဖိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောက်ရွက်ခွင့်ပြုကြောင်း ဆုံးဖြတ်ပါသည်။	မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊



လျှို့ဝှက်

၅



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၇/ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (ဓဓ) /(၂၈၀ / ၂၀၀၈)။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ(၁၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း ကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇-၈-၂၀၀၈ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က) / မ-၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၃၈၉၄)။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦးကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီမှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား (၁၁၀၀)ကီလိုဝပ် လိုအပ်ချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနအပေါ် သဘောထား မှတ်ချက် တောင်းခံသည့် ရည်ညွှန်းပါစာအား လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ အထက်ပါ ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B) ရှိ မြေ (၁.၈၅၉) ဧကပေါ်ရှိ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက် အတွက် လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓာတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အား ဓာတ်အား ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ် ပါသည်။

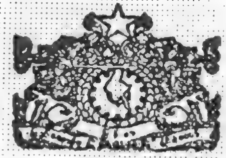
၁၁/၉

ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)
(ဒေါက်တာသိန်းထွန်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

လျှို့ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၆၁ / ခွဲ - ၃ / ၂၀၀၈ (စီ ၅၄၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၅ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ခုနှစ် ဩဂုတ်လ(၂၇)ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈ (၁၃၈၉၃)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း (၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပါမြေနေရာအား စိစစ်ရာတွင် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြေအမည်ပေါက်ပိုင်ဆိုင်သူ ဦးအေးသောင်းထံမှငှားရမ်းထားခြင်းဖြစ်ပြီး မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှလည်း သဘောတူခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါမြေပေါ်တွင် (၂၂၀ ' x ၁၀၀ ') ရှိ RC (၁)ထပ်အလုပ်ရုံနှင့်တွဲလျက် (၆၀ ' x ၁၀၀ ')ရှိ (၄)ထပ် ရုံးခန်းအဆောက်အဦတစ်လုံး၊ (၃၅ ' x ၄၅ ') ရှိ (၄)ထပ် အလုပ်သမားနားနေဆောင်နှင့်တွဲလျက် (၃၅ ' x ၁၀၀ ')ရှိ ဂိုဒေါင်တစ်လုံး၊(၁၀၀ ' x ၄၀ ')ရှိ ထမင်းစားဆောင်တစ်လုံးနှင့် (၂၅ ' x ၈ ') ရှိ (၂)ထပ် လုံခြုံရေးအဆောက်အဦ တစ်လုံးတို့ရှိပြီး အဆောက်အဦပြင်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည် ။

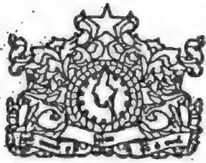
၂။ သို့ပါ၍ အဆိုပြုမြေကွက်ပေါ်တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်နေခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည် ။

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(တင့်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို

- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။
-

MIC 3



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၂၉ / ၁၈(၁) / ၂၀၀၈ (၆၈၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၇ ရက် နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈(၁၃၈၉၂)

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁) ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိမြေ(၁. ၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤဝန်ကြီးဌာနမှအောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ဤဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းမရှိပါ။

(ခ) မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရှူးဖိနပ်(၁)ရံထုတ်လုပ်ခြင်းကိစ္စအတွက် သားရေ(၅. ၂) စတုရန်းပေ အသုံးပြုပါသည်။ ယခုအဆိုပြုလွှာနှင့်ပူးတွဲတင်ပြသည့် Exhibit (IV) တွင်ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်ပါက ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ(၆)စတုရန်းပေအသုံးပြုကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ ၎င်းအပြင် ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း(၃)မျိုးလုံးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကိုလည်း ပိုမို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း၊ အောက်ဆိုးလ်ကိုလည်း ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ် အရံရေအတိုင်းလိုအပ်ကြောင်း၊ Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့်အမှတ်စဉ်(၃)ပါ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် သားရေသာလိုအပ် မည်ဖြစ်သော်လည်း ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကိုပါ ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) Exhibit (III) နှင့် (III-A) တွင် ဖော်ပြထားသော စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ CMP လုပ်ခအား ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် ပျမ်းမျှ US$ 0.57 ဖော်ပြထားသဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ယ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အားအချိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီမျှမှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ အထက်ဖော်ပြပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိမှုများကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂၃/၈ | ၂၀၀၈

ဝန်ကြီး( )
မြင့်ဆွေ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး
မိတ္တူကို-

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

နောက်ဆက်တွဲ(င)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

စာအမှတ်၊ ၄၄၃ /၁၅၀၈/စ-၄၄

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ CMP စနစ်ဖြင့် ရှူးဖိနပ်ထုတ်လုပ်မည့် အဆိုပြုလွှာကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း၏ ၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ ၁. ၈၅၉ ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMPစနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်အပေါ် ဤစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပို့ခဲ့ပါသည် -

(က) ရှူးဖိနပ်(၁)ရံအတွက် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရေအတွက်တို့ကို အခြေပြုတွက်ချက်ရာတွင် ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေဝ. ၈ စတုရန်းပေကွာခြားမှုရှိကြောင်းသုံးသပ်ခဲ့ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း (၃)မျိုးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကို ပိုမိုထည့်သွင်းထားကြောင်းနှင့် အောက်ဆိုးလ်ကို ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရံရေအတိုင်း လိုအပ်ကြောင်းကိုလည်း ဖော်ပြခဲ့ပါသည်။ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိချက်ကိုလည်း ပေးပို့ခဲ့ပါသည်။

(ခ) စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများနှင့်CMPလုပ်ခတို့မှာ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်စက်အင်အားအမျိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီညွတ်မှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ အဆိုပါသဘောထားမှတ်ချက်နှင့်ပတ်သက်၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၂၉. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာဖြင့် ရှင်းလင်းတင်ပြချက်မှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုလွှာနှင့်အတူပူးတွဲပါရှိသော ဇယား(၄)တွင် ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက်နှင့်ဇယား(၅)အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်လျှင် ပိုနေသည့် Shoe Upper Leather နှင့် Out Sole များထည့်သွင်းထားခြင်းမှာ အမှာစာအချို့ဆိုင်းငံ့ချိန်များတွင် စက်ရုံ ဝန်ထမ်းများ လုပ်ငန်းမပြတ်လပ်စေရေးနှင့်တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချော များ ထုတ်လုပ်နိုင်ရေးအတွက် ထည့်သွင်းဖော်ပြထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊

(ခ) ဖော်ပြပါ တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ အသုံးပြုထုတ်လုပ်သည့် ကုန်ချောဖိနပ်များအားလုံးကို ပြည်ပသို့တင်ပို့မည်ဖြစ်ကြောင်း၊

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ပြန်လည်ရှင်းလင်းတင်ပြချက်အရ ဖိနပ်ကုန်ကြမ်းများ ထည့်သွင်းဖော်ပြချက်မှာ ဖိနပ်ထုတ်လုပ်မှု သဘာဝနှင့်လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိပါကြောင်း ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား စိစစ်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

အေးမောက်
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

<u>မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး</u>

မိတ္တူကို
- အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုညွှန်ကြားရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏ ၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/ စ-၄၄ ကို ရည်ညွှန်း၍ပေးပို့အပ်ပါသည်။

D;\Planning \UACT\ACT (NS) pmd (36)*

အထွေထွေ အရပ်ရပ်-၁၆
(ရုံးတွင်းစာအကျဉ်းချုပ်(သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်)

M.၁၂၁၆
၁၈/၁၂

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၇ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် ၊ ၁၉၀(ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ (၁.၈၅၉) ဧက (၇၅၂၃.၁၁စတုရန်းမီတာ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြချက်အား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၃၇/၂၀၀၈) (၃၁-၁၀-၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၂။ ကော်မရှင်မှ မူအားဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး (၁၁-၁၁-၂၀၀၈) နေ့တွင် ကျင်းပသော ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ (၃၈/၂၀၀၈)၊ အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက် တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အစည်းအဝေး သဘောတူညီချက်အရ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့ ၏ (၄၁/၂၀၀၈)(၄-၁၂-၂၀၀၈)အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာသဘောတူကြောင်းဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အခန်း (၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ နှင့် ယင်းဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၄)၊အပိုဒ် ၁၂ တို့နှင့်အညီ ထွန်းအပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)မှ CMPစနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ရန် ထုတ်ပေးမည့် ခွင့်ပြုမိန့် နှင့် အမိန့်ကြော်ငြာစာ တွင် လက်မှတ်ရေးထိုး ပေးနိုင်ပါရန် ပြုစု တင်ပြအပ်ပါသည်။

(ဗိုလ်မှူးကြီးသူရိန်ဇော်)
အတွင်းရေးမှူး

ဥက္ကဋ္ဌ

၁၈/၁၂

Htun N-S

အထွေထွေ အရပ်ရပ် – ၁၆
(ရုံးစာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
အစိုးရအဖွဲ့

စာအမှတ်၊ ၆၉ /၁၄၈ / အဖရ (၄၁/ ၂၀၀၈) ။
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ဒီဇင်ဘာလ ၂၅ ရက်။

အ မှာ စာ

အကြောင်းအရာ။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ ဒီဇင်ဘာလ ၄ ရက် (ကြာသပတေး) နေ့တွင် ကျင်းပပြု လုပ်သော ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၄၁/၂၀၀၈) မှတ်တမ်း ကောက်နုတ်ချက်ကို ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ပေးပို့အပ်ပါသည်။

၂။ မှတ်တမ်းကောက်နုတ်ချက်ကို ရရှိကြောင်းပြန်ကြားရန်နှင့် ဌာနဆိုင်ရာအရေးယူ ဆောင်ရွက်ချက်ကိုလည်း ပြန်လည် အစီရင်ခံ တင်ပြရန် ဖြစ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(အောင်လွင်ဦး)

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၆၉။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၈ ရက်နေ့စွဲပါ အမှာစာအမှတ်၊ရက-၆ (ခ)/မ -၁၄၅၅/ ၂၀၀၈ (၁၈၄၁၄)။

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co ., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ် ကြသည်။

ဆောင်ရွက်ရန်၊
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
အစိုးရအဖွဲ့

စာအမှတ်၊ ၆၉ /၁၄၈ / အဖရ (၄၁/၂၀၀၈) ။
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ဒီဇင်ဘာလ ၁၈ ရက်။

အ မှာ စာ

အကြောင်းအရာ။ **ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စ။**

၁။ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ ဒီဇင်ဘာလ ၄ ရက် (ကြာသပတေး) နေ့တွင် ကျင်းပပြု လုပ်သော ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဥ် (၄၁/၂၀၀၈) မှတ်တမ်းကောက်နုတ်ချက်ကို ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ပေးပို့အပ်ပါသည်။

၂။ မှတ်တမ်းကောက်နုတ်ချက်ကို ရရှိကြောင်းပြန်ကြားရန်နှင့် ဌာနဆိုင်ရာအရေးယူဆောင်ရွက်ချက်ကိုလည်း ပြန်လည် အစီရင်ခံ တင်ပြရန် ဖြစ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(အောင်လွင်ဦး)

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၆၉။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၈ ရက်နေ့စွဲပါ အမှာစာအမှတ်၊ရကက-၆ (ခ)/မ -၁၄၅၅/၂၀၀၈ (၁၈၄၁၄)။

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co ., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ကြသည်။ ဆောင်ရွက်ရန်၊
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု။

ရုံးတွင်းစာအကျဉ်းချုပ်
သို့မဟုတ် စာကြမ်းရေးရန်အတွက်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၆ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ အထက် အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဥ်း၍မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃၃/၂၀၀၈(၃၁-၁၀-၂၀၀၈)အစည်းအဝေး မှ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ သို့ တင်ပြလမ်းညွှန်မှုခံယူရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါဆုံးဖြတ်ချက်အရကုမ္ပဏီမှတင်ပြလာပါသဖြင့်ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့တင်ပြမည့် အမှာစာ (စာချော) တွင် လက်မှတ်ရေးထိုး ပေးနိုင်ပါရန် ပြုစုတင်ပြအပ်ပါသည်။

(ပိုလ်မှူးကြီးသူရိန်ဇော်)
အတွင်းရေးမှူး

ဥက္ကဋ္ဌ

L & F (Ns)

အထွေထွေ အရပ်ရပ် – ၁၆

(ရုံးစာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

[illegible] T C [illegible]

Brief Note ([illegible]) [illegible]

[illegible]

7/11/2008

([illegible])

[illegible]

35

7/11/08

[illegible]

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၅၅ /၂၀၀၈(၁၇၄၄၈)၊
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာလ ၆ ရက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ ။ ။ ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ် ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန မှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက် အမှတ် ၁၉၀ (ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧက (၈၀၉၇၈ စတုရန်းပေ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်အား (၃၁.၁၀.၂၀၀၈) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၃၃/၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ " ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် " ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ဌာနများသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်းပြန်ကြားထားပါသည်။

- အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓါတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အားဓါတ်အားဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(က)
- ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ မြေနေရာ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်ပါကြောင်း ၊ နောက်ဆက်တွဲ(ခ)
- CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ သို့ သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန မှ သဘောထား ပြန်ကြားလာပြီး အဆိုပြု လုပ်ငန်း ၏ စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်း များ နှင့် CMP လက်ခနှုန်းများ ဆီလျော်မှု ရှိကြောင်း၊ နှစ်စဉ် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် စက်အင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)

- မြန်မာ့အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်းမှ ဘိနပ်ထုတ်လုပ်မှု သဘာဝ နှင့် လုပ်ငန်း လိုအပ်ချက်အရ ကုန်ကြမ်းသုံးစွဲမှု ဖော်ပြထားခြင်းသည်ဆီလျော်ညီညွတ်မှု ရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)

၃။ လုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အား နောက်ဆက်တွဲ(င) ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၁၅) သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၁.၀၀) သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင်ငွေသားကျပ် (၁၀.၁၀) သန်းနှင့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာများတန်ဖိုး ကျပ်(၀.၉၀) သန်း(အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၀.၁၅ သန်း) ထည့်ဝင် ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူ ရန် အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၀.၁၅)သန်းကို Lucky Palace Co., Ltd ထံ မှ Account Transfer ဖြင့် ရယူ၍ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ချုပ်လုပ်ပြီးအထည်များကို CMP စနစ်အရ ပြည်ပသို့ (၉၉)ရာခိုင်နှုန်း တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး ၊ Reject (၁%)ကို ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ CMP စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် ADVAN Co., Ltd (ဂျပန်နိုင်ငံ)သည် အဆိုပါနိုင်ငံ၏ ဥပဒေနှင့်အညီ တရားဝင် မှတ်ပုံတင်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါကြောင်း ဂျပန်နိုင်ငံ၊ တိုကျိုမြို့ရှိ မြန်မာသံရုံး ၏ ထောက်ခံချက်ကို တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းမှ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှု ၊ CMP လက်ခနှုန်း နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်း မှာ အောက်ပါ အတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

အမှတ်စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ထုတ်လုပ်မှု (အရံ)	CMP လက်ခ တစ်ရံနှုန်း (US$)	ပြည်တွင်း ရောင်းဈေး တစ်ရံနှုန်း(ကျပ်)
၁။	Good Year Welt Type	၁၃၆,၀၀၀	၁.၃၀	၁၂၅၀၀
၂။	Sport & Cement Type	၁၃၆,၀၀၀	၀.၇၀	၁၀၅၀၀
၃။	Sandal cement Type	၁၃၆,၀၀၀	၀.၅၀	၈၅၀၀

၆။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ဝင်ငွေခွန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၅)သန်း၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ်(၄.၂၈)သန်း နှင့် CMP ချုပ်ခရငွေအပေါ် (၁၀)ရာခိုင်နှုန်း ဖြတ်တောက်ရရှိမှု အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃)သန်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပြည်တွင်းလုပ်သား(၁၉၂)ဦး အလုပ်အကိုင် ရရှိ မည်ဖြစ်ပြီး ပြည်ပ မှ (၄)ဦးအား (၂)ဦးစီ (၆)လ တစ်ကြိမ် အချိန်ပိုင်း ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများကို ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးနှင့် အလုပ်သမားများ သက်သာချောင်ချိရေးအတွက် လိုအပ်ချက်များကိုလည်း စီစဉ်ဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ CMP လက်ခရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှု ဘဏ်နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်း ရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း၊ စက်များ တပ်ဆင်ပြီးပါက ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း ဒေသန္တရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် လုပ်ငန်း စစ်ဆေးမှု ညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန၏ စစ်ဆေးမှုခံယူပြီး မှတ်ပုံတင်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြု ထားပါသည်။

၉။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။

၁၀။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊
ဝန်ကြီး ၊ မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ

ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ စာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင် များ၏ အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ
၁။	ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)	၁။ ဦးကျော်လင်းထွန်း ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၁၂၁)၊ အခန်း(၈)၊ ရန်နောင်လမ်းသွယ် (၄)၊ အရှေ့ ရန်ကင်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။
		၂။ ဦးအောင်သူထွန်း ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန်(၄)လမ်း ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
		၃။ ဒေါ်ကေသီဦး ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန်(၄)လမ်း ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၁။ ကုမ္ပဏီ၏တယ်လီဖုန်းအမှတ်/ ဖက်စ်နံပါတ် - ၀၁-၆၈၅၅၉၉

၂။ ကုမ္ပဏီ၏လိပ်စာအပြည့်အစုံ - တိုက်အမှတ်(၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန် (၄)လမ်း၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ် အမည်/ရာထူး - ဦးအောင်သူထွန်း (ဒါရိုက်တာ)

၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ဆောင်ရွက်သည့် လုပ်ငန်းများ - စက်မှု / ထုတ်လုပ်မှု။

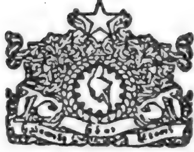
၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ - ၇၉၀/ ၂၀၀၈-၂၀၀၉ (၂၆-၉-၂၀၀၈)

၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်သက်တမ်းကုန်ဆုံး မည့်နေ့စွဲ - (၂-၄-၂၀၀၉)

၇။ ဘဏ်အမည်နှင့်ဘဏ်စာရင်းအမှတ် - ကမ္ဘောဇဘဏ်လီမိတက် ဘဏ်စာရင်းအမှတ်၊၀၂၁၁၂၂၀၀၁၅၅၁၂

လျှို့ဝှက်　　　　နောက်ဆက်တွဲ - က

၅



M-၃၁၆၀
၁၁.၉

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၇/ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (ဓစ) /(၂၈၀ / ၂၀၀၈)။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၁၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း ကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇-၈-၂၀၀၈ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က) / မ-၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၃၈၉၄)။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦးကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီမှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား (၁၁၀၀)ကီလိုဝပ် လိုအပ်ချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနအပေါ် သဘောထား မှတ်ချက် တောင်းခံသည့် ရည်ညွှန်းပါစာအား လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ အထက်ပါ ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B) ရှိ မြေ (၁.၈၅၉) ဧကပေါ်ရှိ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက် အတွက် လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓာတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အား ဓာတ်အား ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ် ပါသည်။

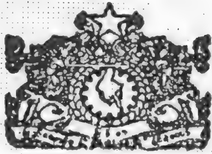
၁၁/၉

ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)

(ဒေါက်တာသိန်းထွန်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

လျှို့ဝှက်



M-၃၂၇၈
၂.၁၀

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၆၁ / ခွဲ-၃ / ၂၀၀၈ (စီ ၅၄၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၇ ရက်

၃၁၄၈
၇/၁၀

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ခုနှစ် ဩဂုတ်လ(၂၇)ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈ (၁၃၈၉၃)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း (၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပါမြေနေရာအား စိစစ်ရာတွင် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြေအမည်ပေါက် ပိုင်ဆိုင်သူ ဦးအေးသောင်းထံမှငှားရမ်းထားခြင်းဖြစ်ပြီး မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှလည်း သဘောတူခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါမြေပေါ်တွင် (၂၂၀ ' x ၁၀၀ ') ရှိ RC (၁)ထပ်အလုပ်ရုံနှင့် တွဲလျက် (၆၀ ' x ၁၀၀ ')ရှိ (၄)ထပ် ရုံးခန်းအဆောက်အဦတစ်လုံး၊ (၃၅ ' x ၄၅ ') ရှိ (၄)ထပ် အလုပ်သမားနားနေဆောင်နှင့်တွဲလျက် (၃၅ ' x ၁၀၀ ')ရှိ ဂိုဒေါင်တစ်လုံး၊(၁၀၀ ' x ၄၀ ')ရှိ ထမင်းစားဆောင်တစ်လုံးနှင့် (၂၅ ' x ၈ ') ရှိ (၂)ထပ် လုံခြုံရေးအဆောက်အဦ တစ်လုံးတို့ရှိပြီး အဆောက်အဦပြင်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည် ။

၂။ သို့ပါ၍ အဆိုပြုမြေကွက်ပေါ်တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်နေခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည် ။

၇/၁၀/၂၀၀၈

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(တင့်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။
-

၇

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၂၉ / ၁၈(၁) / ၂၀၀၈ (၆၈၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၇ ရက် နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈(၁၃၈၉၂)

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁) ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိမြေ(၁. ၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤဝန်ကြီးဌာနမှအောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ဤဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းမရှိပါ။

(ခ) မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရှူးဖိနပ်(၁)ရံ ထုတ်လုပ်ခြင်းကိစ္စအတွက် သားရေ(၅. ၂) စတုရန်းပေ အသုံးပြုပါသည်။ ယခုအဆိုပြုလွှာနှင့်ပူးတွဲတင်ပြသည့် Exhibit (IV) တွင်ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေ အတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်ပါက ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ(၆)စတုရန်း ပေအသုံးပြုကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ ၎င်းအပြင် ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း (၃)မျိုးလုံးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကိုလည်း ပိုမို ထည့်သွင်းဖော်ပြထား ကြောင်း၊ အောက်ဆိုးလ်ကိုလည်း ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ် အရံရေအတိုင်း လိုအပ်ကြောင်း၊ Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့်အမှတ်စဉ်(၃)ပါ ခြေညှပ် ဖိနပ်အတွက် သားရေသာလိုအပ် မည်ဖြစ်သော်လည်း ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံး လိုအပ်ချက်ကိုပါ ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) Exhibit (III) နှင့် (III-A) တွင် ဖော်ပြထားသော စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ CMP လုပ်ခအား ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် ပျမ်းမျှ US$ 0.57 ဖော်ပြထားသဖြင့် ဆီလျော် ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဃ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အားအချိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီမျှမှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ အထက်ဖော်ပြပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိမှုများကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီး( )
မြင့်ဆွေ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး
မိတ္တူကို-

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

၉

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

စာအမှတ်၊ ၄၄၃ /၁၅၀၈/စ-၄၄

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ CMP စနစ်ဖြင့် ရှူးဖိနပ်ထုတ်လုပ်မည့် အဆိုပြုလွှာကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း၏ ၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ ၁. ၈၅၉ ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMPစနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်အပေါ် ဤစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပို့ခဲ့ပါသည် -

(က) ရှူးဖိနပ်(၁)ရံအတွက် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရေအတွက်တို့ကို အခြေပြုတွက်ချက်ရာတွင် ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ၀. ၈ စတုရန်းပေကွာခြားမှုရှိကြောင်းသုံးသပ်ခဲ့ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း(၃)မျိုးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကို ပိုမိုထည့်သွင်းထားကြောင်းနှင့် အောက်ဆိုးလ်ကို ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရံရေအတိုင်း လိုအပ်ကြောင်းကိုလည်း ဖော်ပြခဲ့ပါသည်။ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိချက်ကိုလည်း ပေးပို့ခဲ့ပါသည်။

(ခ) စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများနှင့်CMPလုပ်ခတို့မှာ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်စက်အင်အားအမျိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီညွတ်မှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ အဆိုပါသဘောထားမှတ်ချက်နှင့်ပတ်သက်၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၂၉. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာဖြင့် ရှင်းလင်းတင်ပြချက်မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုလွှာနှင့်အတူပူးတွဲပါရှိသော ဇယား(၄)တွင် ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ဇယား(၅)အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အားအခြေပြုတွက်ချက်လျှင် ပိုနေသည့် Shoe Upper Leather နှင့် Out Sole များထည့်သွင်းထားခြင်းမှာ အမှာစာအချို့ဆိုင်းငံ့ချိန်များတွင် စက်ရုံဝန်ထမ်းများ လုပ်ငန်းမပြတ်လပ်စေရေးနှင့်တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်နိုင်ရေးအတွက် ထည့်သွင်းဖော်ပြထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊

(ခ) ဖော်ပြပါ တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ အသုံးပြုထုတ်လုပ်သည့်ကုန်ချောဖိနပ်များအားလုံးကို ပြည်ပသို့တင်ပို့မည်ဖြစ်ကြောင်း၊

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ပြန်လည်ရှင်းလင်းတင်ပြချက်အရ ဖိနပ်ကုန်ကြမ်းများ ထည့်သွင်းဖော်ပြချက်မှာ ဖိနပ်ထုတ်လုပ်မှုသဘာဝနှင့်လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိပါကြောင်း ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား စိစစ်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

အေးမောက်
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

မိတ္တူကို
- အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
  စက်မှုညွှန်ကြားရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန — ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄ ကို ရည်ညွှန်း၍ပေးပို့အပ်ပါသည်။

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၅၅ /၂၀၀၈(၁၇၄၄၈)၊

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာလ ၆ ရက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ ။ ။ ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ် ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန မှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက် အမှတ် ၁၉၀ (ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧက (၈၀၉၇၈ စတုရန်းပေ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်အား (၃၁.၁၀.၂၀၀၈) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၃၃/၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ " ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် " ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ဌာနများသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်းပြန်ကြားထားပါသည်။

- အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓါတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အားဓါတ်အားဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(က)
- ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ မြေနေရာ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်ပါကြောင်း ၊ နောက်ဆက်တွဲ(ခ)
- CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ သို့ သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန မှ သဘောထား ပြန်ကြားလာပြီး အဆိုပြု လုပ်ငန်း ၏ စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်း များ နှင့် CMP လက်ခနှုန်းများ ဆီလျော်မှု ရှိကြောင်း၊ နှစ်စဉ် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် စက်အင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)

လျှို့ဝှက်

- မြန်မာ့အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်းမှ ဘိနပ်ထုတ်လုပ်မှု သဘာဝ နှင့် လုပ်ငန်း လိုအပ်ချက်အရ ကုန်ကြမ်းသုံးစွဲမှု ဖော်ပြထားခြင်းသည်ဆီလျော်ညီညွတ်မှု ရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)

၃။ လုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အား နောက်ဆက်တွဲ(င) ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၁၅) သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၁.၀၀) သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင်ငွေသားကျပ် (၁၀.၁၀) သန်းနှင့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာများတန်ဖိုး ကျပ်(၀.၉၀) သန်း(အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၀.၁၅ သန်း) ထည့်ဝင် ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူ ရန် အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၀.၁၅)သန်းကို Lucky Palace Co., Ltd ထံ မှ Account Transfer ဖြင့် ရယူ၍ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ချုပ်လုပ်ပြီးအထည်များကို CMP စနစ်အရ ပြည်ပသို့ (၉၉)ရာခိုင်နှုန်း တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး ၊ Reject (၁%)ကို ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ CMP စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် ADVAN Co., Ltd (ဂျပန်နိုင်ငံ)သည် အဆိုပါနိုင်ငံ၏ ဥပဒေနှင့်အညီ တရားဝင် မှတ်ပုံတင်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါကြောင်း ဂျပန်နိုင်ငံ၊ တိုကျိုမြို့ရှိ မြန်မာသံရုံး ၏ ထောက်ခံချက်ကို တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းမှ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှု ၊ CMP လက်ခနှုန်း နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်း မှာ အောက်ပါ အတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

အမှတ်စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ထုတ်လုပ်မှု (အရံ)	CMP လက်ခ တစ်ရံနှုန်း (US$)	ပြည်တွင်း ရောင်းဈေး တစ်ရံနှုန်း(ကျပ်)
၁။	Good Year Welt Type	၁၃၆,၀၀၀	၁.၃၀	၁၂၅၀၀
၂။	Sport & Cement Type	၁၃၆,၀၀၀	၀.၇၀	၁၀၅၀၀
၃။	Sandal cement Type	၁၃၆,၀၀၀	၀.၅၀	၈၅၀၀

၆။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ဝင်ငွေခွန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၅)သန်း၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ်(၄.၂၈)သန်း နှင့် CMP ချုပ်ခရငွေအပေါ် (၁၀)ရာခိုင်နှုန်း ဖြတ်တောက်ရရှိမှု အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃)သန်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပြည်တွင်းလုပ်သား(၁၉၂)ဦး အလုပ်အကိုင် ရရှိ မည်ဖြစ်ပြီး ပြည်ပ မှ (၄)ဦးအား (၂)ဦးစီ (၆)လ တစ်ကြိမ် အချိန်ပိုင်း ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများကို ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ CMP လက်ခရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှု ဘဏ်နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်း ရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှမြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ စက်များတပ်ဆင်ပြီးပါက ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း ဒေသန္တရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် လုပ်ငန်းစစ်ဆေးမှု ညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန၏ စစ်ဆေးမှုခံယူပြီး မှတ်ပုံတင်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။

၉။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။

၁၀။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊
ဝန်ကြီး ၊ မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ

Htun-TC

ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ စာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ
၁။	ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)	၁။ ဦးကျော်လင်းထွန်း ဒါရိုက်တာ ၂။ ဦးအောင်သူထွန်း ဒါရိုက်တာ ၃။ ဒေါ်ကေသီဦး ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၁၂၁)၊ အခန်း(၈)၊ ရန်နောင်လမ်းသွယ် (၄) ၊ အရှေ့ရန်ကင်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။ တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန်(၄)လမ်း ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန်(၄)လမ်း ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၁။ ကုမ္ပဏီ၏တယ်လီဖုန်းအမှတ်/ ဖက်စ်နံပါတ် - ၀၁-၆၈၅၅၉၉

၂။ ကုမ္ပဏီ၏လိပ်စာအပြည့်အစုံ - တိုက်အမှတ်(၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန် (၄)လမ်း၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ် အမည်/ရာထူး - ဦးအောင်သူထွန်း (ဒါရိုက်တာ)

၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ဆောင်ရွက်သည့် လုပ်ငန်းများ - စက်မှု / ထုတ်လုပ်မှု။

၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ - ၇၉၀/ ၂၀၀၈-၂၀၀၉ (၂၆-၉-၂၀၀၈)

၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်သက်တမ်းကုန်ဆုံးမည့်နေ့စွဲ - (၂-၄-၂၀၀၉)

၇။ ဘဏ်အမည်နှင့်ဘဏ်စာရင်းအမှတ် - ကမ္ဘောဇဘဏ်လီမိတက် ဘဏ်စာရင်းအမှတ်၊ ၀၂၁၁၂၂၀၀၁၅၅၁၂

၅



M - ၃၁၆၀
၁၁.၉

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၇/ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (၈၈) /(၂၈၀ / ၂၀၀၈)။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ(၁၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း ကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇-၈-၂၀၀၈ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက- ၆(က) / မ-၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၃၈၉၄)။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦးကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီမှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား (၁၁၀၀)ကီလိုဝပ် လိုအပ်ချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနအပေါ် သဘောထား မှတ်ချက် တောင်းခံသည့် ရည်ညွှန်းပါစာအား လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ အထက်ပါ ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B) ရှိ မြေ (၁.၈၅၉) ဧကပေါ်ရှိ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက် အတွက် လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓာတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အား ဓာတ်အား ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ် ပါသည်။

၁၁/၉

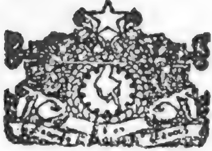
ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)

(ဒေါက်တာသိန်းထွန်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နောက်ဆက်တွဲ - ခ

M-၂၂၇၇
1.10



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၆၁ / ခွဲ-၃ / ၂၀၀၈ (စီ ၅၄၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၇ ရက်

3148
7/10

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ခုနှစ် ဩဂုတ်လ(၂၇)ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈ (၁၃၈၉၃)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း (၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့်ယှဉ်မြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပါမြေနေရာအား စိစစ်ရာတွင် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြေအမည်ပေါက် ပိုင်ဆိုင်သူ ဦးအေးသောင်းထံမှငှားရမ်းထားခြင်းဖြစ်ပြီး မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှလည်း သဘောတူခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါမြေပေါ်တွင် (၂၂၀ ' x ၁၀၀ ') ရှိ RC (၁)ထပ်အလုပ်ရုံနှင့် တွဲလျက် (၆၀ ' x ၁၀၀ ')ရှိ (၄)ထပ် ရုံးခန်းအဆောက်အဦတစ်လုံး၊ (၃၅ ' x ၄၅ ') ရှိ (၄)ထပ် အလုပ်သမားနားနေဆောင်နှင့်တွဲလျက် (၃၅ ' x ၁၀၀ ')ရှိ ဂိုဒေါင်တစ်လုံး၊(၁၀၀ ' x ၄၀ ')ရှိ ထမင်းစားဆောင်တစ်လုံးနှင့် (၂၅ ' x ၈ ') ရှိ (၂)ထပ် လုံခြုံရေးအဆောက်အဦ တစ်လုံးတို့ရှိပြီး အဆောက်အဦပြင်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည် ။

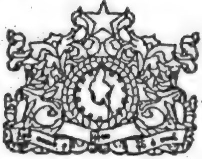
၂။ သို့ပါ၍ အဆိုပြုမြေကွက်ပေါ်တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်နေခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည် ။

7/10/2008

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(တင့်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။
-

MIC 3



၇

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ဝန်ကြီးရုံး

M-၃၂၇၉

၂၄၂၉

စာအမှတ်၊ ၂၉ / ၁၈(၁) / ၂၀၀၈ (၆၈၃၁)

ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၄ ရက်

၃၁၃၄ / ၂၅/၉ အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၇ ရက် နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈(၁၃၈၉၂)

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁) ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိမြေ(၁. ၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤဝန်ကြီးဌာနမှအောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ဤဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းမရှိပါ။

(ခ) မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရှူးဖိနပ်(၁)ရံ ထုတ်လုပ်ခြင်းကိစ္စအတွက် သားရေ(၅. ၂) စတုရန်းပေ အသုံးပြုပါသည်။ ယခုအဆိုပြုလွှာနှင့်ပူးတွဲတင်ပြသည့် Exhibit (IV) တွင်ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေ အတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်ပါက ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ(၆)စတုရန်း ပေအသုံးပြုကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ ၎င်းအပြင် ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း (၃)မျိုးလုံးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကိုလည်း ပိုမို ထည့်သွင်းဖော်ပြထား ကြောင်း၊ အောက်ဆိုးလ်ကိုလည်း ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ် အရံရေအတိုင်း လိုအပ်ကြောင်း၊ Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့်အမှတ်စဉ်(၃)ပါ ခြေညှပ် ဖိနပ်အတွက် သားရေသာလိုအပ် မည်ဖြစ်သော်လည်း ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံး လိုအပ်ချက်ကိုပါ ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) Exhibit (III) နှင့် (III-A) တွင် ဖော်ပြထားသော စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ CMP လုပ်ခအား ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် ပျမ်းမျှ US$ 0.57 ဖော်ပြထားသဖြင့် ဆီလျော် ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဃ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အားအချိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီမျှမှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ အထက်ဖော်ပြပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိမှုများကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂၃/၁၀/၂၀၀၈

ဝန်ကြီး( )
မြင့်ဆွေ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး
မိတ္တူကို-

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

စာအမှတ်၊ ၆၄၃ /၁၅၀၈/စ-၄၄

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ CMP စနစ်ဖြင့် ရှုးဖိနပ်ထုတ်လုပ်မည့် အဆိုပြုလွှာကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း၏ ၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄

၁။ ထွန်းအပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ ၁. ၈၅၉ ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMPစနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်အပေါ် ဤစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပို့ခဲ့ပါသည် -

(က) ရှုးဖိနပ်(၁)ရံအတွက် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရေအတွက်တို့ကို အခြေပြုတွက်ချက်ရာတွင် ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ၀. ၈ စတုရန်းပေကွာခြားမှုရှိကြောင်းသုံးသပ်ခဲ့ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း(၃)မျိုးအတွက် ရှုးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကို ပိုမိုထည့်သွင်းထားကြောင်းနှင့် အောက်ဆိုလ်ကို ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရံရေအတိုင်း လိုအပ်ကြောင်းကိုလည်း ဖော်ပြခဲ့ပါသည်။ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် ရှုးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိချက်ကိုလည်း ပေးပို့ခဲ့ပါသည်။

(ခ) စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများနှင့်CMPလုပ်ခတို့မှာ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်စက်အင်အားအမျိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီညွတ်မှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ အဆိုပါသဘောထားမှတ်ချက်နှင့်ပတ်သက်၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၂၉. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာဖြင့် ရှင်းလင်းတင်ပြချက်မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုလွှာနှင့်အတူပူးတွဲပါရှိသော ဇယား(၄)တွင် ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ဇယား(၅)အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အားအခြေပြုတွက်ချက်လျှင် ပိုနေသည့် Shoe Upper Leather နှင့် Out Sole များထည့်သွင်းထားခြင်းမှာ အမှာစာအချို့ဆိုင်းငံ့ချိန်များတွင် စက်ရုံဝန်ထမ်းများ လုပ်ငန်းမပြတ်လပ်စေရေးနှင့်တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်နိုင်ရေးအတွက် ထည့်သွင်းဖော်ပြထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊

(ခ) ဖော်ပြပါ တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ အသုံးပြုထုတ်လုပ်သည့်ကုန်ချောဖိနပ်များအားလုံးကို ပြည်ပသို့တင်ပို့မည်ဖြစ်ကြောင်း၊

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ပြန်လည်ရှင်းလင်းတင်ပြချက်အရ ဖိနပ်ကုန်ကြမ်းများ ထည့်သွင်းဖော်ပြချက်မှာ ဖိနပ်ထုတ်လုပ်မှုသဘာဝနှင့်လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိပါကြောင်း ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား စိစစ်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

အေးမောက်
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

<u>မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး</u>

မိတ္တူကို
- အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုညွှန်ကြားရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄ ကို ရည်ညွှန်း၍ပေးပို့အပ်ပါသည်။

D;\Planning \UACT\ACT (NS) pmd (36)*

M.၃၅၀၁
၂၇/၁၁

လျှို့ဝှက်　　　　　　　　　　　　နောက်ဆက်တွဲ-(　　)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။　　။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၂၆) ရက်။

အကြောင်းအရာ။　　။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များဆက်လက် ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **HTUN INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

ထိုသို့တင်ပြလျှောက်ထားရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အစည်းအဝေးမှ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံအစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက်တင်ပြ ခွင့်ပြုချက်ရယူနိုင်ရန်အတွက် ကျွန်တော်တို့၏အဆိုပြုလွှာ (၁၅) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦး အောင် သူ ထွန်း)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
HTUN INTERNATIONAL MFG. CO., LTD.

လျှို့ဝှက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၅) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များဆက်လက် ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **HTUN INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

အကြိုစိစစ်ရန်တင်ပြထားသောအဆိုပြုချက်မှ ပြန်လည်ပြင်ဆင်ညှိနှိုင်းရန်ရှိသောအချက်များကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်မှုများပြုလုပ်ထားပြီးဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ လိုအပ်သလိုဆက်လက်စီစဉ်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ကျွန်တော်တို့၏အဆိုပြုလွှာ (၂၈) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦး အောင် သူ ထွန်း)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
HTUN INTERNATIONAL MFG. CO., LTD.

လျှို့ဝှက်

၃

သို့

ဥက္ကဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (၁၃) ရက်၊

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **HTUN INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်တို့၏ အဆိုပြုလွှာကို လိုအပ်သလို စီစစ်ပေးနိုင်ရန်အတွက် အဆိုပြုလွှာ (၂၀) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦး အောင် သူ ထွန်း)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
HTUN INTERNATIONAL MFG. CO., LTD.

လို၂၂၊ဝ့က်

၄

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (၁၃) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ **။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ကတိခံဝန်ချက်များ ပေးပို့ခြင်း။**

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **HTUN INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံတည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်၊ ဤလုပ်ငန်းတွင်နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမှ ပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်းနှင့် အောက်ပါအချက်များကို သိရှိလိုက်နာမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၁။ ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်းပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ **HTUN International Mfg. Co., Ltd.** သည်လုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများကို တရားဝင်ရရှိလာမည့် မိမိပိုင်နိုင်ငံခြားငွေများဖြင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံရှိ **RONG SHENG MACHINERY COMPANY.** မှ ဝယ်ယူတင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ထို့အပြင် နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိပါက ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၃၀ /၂၀၁၃(မနသ)
၂၀၁၃ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၁၉ ရက်

၁။ ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်၊ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၀ အရ (၁၉-၁၂-၂၀၀၈)ရက်စွဲပါ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-၆၉၇/၂၀၀၈ ကို ထုတ်ပေးခဲ့သည့် Htun International Manufacturing Co., Ltd. (CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း) သည် ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းသို့ ပြောင်းလဲဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် တင်ပြလျှောက်ထားခဲ့ရာ ကော်မရှင်၏ (၂၂/၂၀၁၂) (၂၅-၇-၂၀၁၂) အစည်းအဝေးမှ ခွင့်ပြုခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါ ခွင့်ပြုချက်အရ ကော်မရှင်အနေဖြင့် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ ၅၃၇/၂၀၁၂ (၃၁-၁၂-၂၀၁၂) ကို ထုတ်ပေးပြီး ဖြစ်ပါ သဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ အခန်း(၁၆) ပုဒ်မ ၃၂၊ ပုဒ်မခွဲ(ဃ) နှင့် အခန်း(၁၈) ပုဒ်မ ၄၃၊ ပုဒ်မခွဲ(ခ) တို့အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် အဆိုပါ ကုမ္ပဏီသို့ ထုတ်ပေးခဲ့သော ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် ခံစားခွင့်များပေးသည့် အမိန့်ကြော်ငြာစာကို ပြန်လည် ရုပ်သိမ်းလိုက်သည်။

၂။ ယခင် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် မှ (၁၉-၁၂-၂၀၀၈) ရက်စွဲဖြင့် ခွင့်ပြုပေးခဲ့သော ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် အမိန့်ကြော်ငြာစာများအား ဤအမိန့် ထုတ်ပြန်သည့်နေ့မှစ၍ လွှမ်းမိုးပယ်ဖျက်လိုက်သည်။

(ဝင်းရှိန်)
ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၁၃ (၁၆၇၉၀-ဃ)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၁၉ ရက်

ဖြန့်ဝေခြင်း-

သမ္မတဦးစီးရုံး

ဒုတိယသမ္မတ(၁)ဦးစီးရုံး

ဒုတိယသမ္မတ(၂)ဦးစီးရုံး

ကန့်သတ်

ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ဘဏ္ဍာရေး ဝန်ကြီးဌာန
ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန
အလုပ်သမား၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် လူမှုဖူလုံရေး ဝန်ကြီးဌာန
ဆက်သွယ်ရေး နှင့် သတင်းအချက်အလက် နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန
လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန
လျှပ်စစ် စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန
စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန
ဥက္ကဋ္ဌ၊ CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ၊ (အလုပ်သမား၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် လူမှုဖူလုံရေး ဝန်ကြီးဌာန)
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့အထည်အလိပ်လုပ်ငန်း
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း

ကန့်သတ်

၃

ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်းချုပ်

ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံအထည်ချုပ်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း၊ ရန်ကုန်

မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ၊ Htun International Manufacturing Co., Ltd.

ကန့်သတ်

လျှို့ဝှက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၃၂ / ၂၀၀၈ (မနသ)

ရန်ကုန်မြို့ ၊ ၁၃၇၀ ပြည့်နှစ် ၊နတ်တော်လပြည့်ကျော် ၇ ရက်

(၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၉ ရက်)

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် - ၁၉၀(ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉) ဧက (၇၅၂၃.၁၁ စတုရန်းမီတာ)နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြချက်အား မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ (၃၃/ ၂၀၀၈) (၃၁-၁၀-၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ကော်မရှင်မှ မူအား ဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏(၃၈/၂၀၀၈)(၁၁-၁၁-၂၀၀၈)အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက် တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အစည်းအဝေး သဘောတူညီချက်အရ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ အဖွဲ့၏(၄၁ / ၂၀၀၈) (၄-၁၂-၂၀၀၈) အစည်းအဝေး သို့ တင်ပြခဲ့ရာ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း (၅) ၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) အား CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ- ၆၉၇/ ၂၀၀၈ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းစီးပွားဖြစ် စတင်သောနှစ် အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း(၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များ ခံစားလိုပါက ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားနိုင်သည်။

၃။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလ အဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပြည်ပတင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက်များ ကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ အဖြစ် ထားရှိ ဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော်ရမည်။

၄။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဤအဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြား ပြုစု ထားရှိရမည်။

၅။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် မြေနှင့် အဆောက်အဦများကို အငှားချထားသူ ဦးအေးသောင်း နှင့် အငှားချထားခြင်း ခံရသူ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) တို့ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦများ ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူ စာချုပ်ကို လက်မှတ် ရေးထိုးပြီးသည့်အခါ ယင်း သဘောတူ စာချုပ်မိတ္တူ(၅)စောင် ကို ဤကော်မရှင် သို့ မပျက်မကွက် ပေးပို့တင်ပြရမည်။

၆။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှု နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရမှ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များ ကို တိကျစွာ လိုက်နာ ဆောင်ရွက် ရမည်။

၇။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ နိုင်ငံခြားသား ကျွမ်းကျင်သူများ ငှားရမ်းခွင့် ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၉)၊ အပိုဒ် ၃၃ပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီ ဤကော်မရှင်သို့ သီးခြား တင်ပြလျှောက်ထား ရမည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာနနှင့် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။ လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေး အတွက် အဆိုပြုချက်တွင် တင်ပြ ထားသည့် အတိုင်း စီစဥ် ဆောင်ရွက်ရ မည်။

၈။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ် စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ်စေရန် အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံကတိ ပြုထားသည့်အတိုင်း စံနစ်တကျ ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက် ထားရှိမှု အခြေအနေကိုဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင် ခံရမည်။

၉။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် အဆိုပြုချက်တွင် ဝန်ခံကတိပြုထားသည့် အတိုင်း ပုဂ္ဂလိက စက်မှု လုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/ တိုင်း စက်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင် ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၀။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ပူးတွဲပါ ကနဦးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (သုံး)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။ ထို့အပြင်

လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေများကို သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံဇယားများဖြင့် (၆)လ တစ်ကြိမ်(ဧပြီ/အောက်တိုဘာလများ)မပျက်မကွက် ပုံမှန် ပေးပို့ အစီရင်ခံရမည်။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စီးပွားဖြစ် စတင်ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကိုစီးပွားဖြစ်စတင်ပြီး (တစ်)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံ ရမည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ် သည့် နေရပ်ဒေသ လိပ်စာနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဖွဲ့အစည်း၏ နေရပ်လိပ်စာ (ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းလိပ်စာ နှင့် တယ်လီဖုန်း နံပါတ်) တို့ ပြောင်းလဲမှုရှိတိုင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် တင်ပြ၍ အတည်ပြု ခွင့်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

၁၂။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်နှင့် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာန များမှ ချမှတ်ထားသော တည်ဆဲ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာမှု မရှိကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ပြန်လည် ရုပ်သိမ်းသည်အထိ အရေးယူခြင်း ခံရမည်။

၁၃။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်သဖြင့် မည်သည့် နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းကမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်း မရှိစေရ။ အကယ်၍ နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းက ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲကြောင်း သက်ဆိုင်ရာက စစ်ဆေး တွေ့ရှိလျှင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး စက်ရုံ ပိတ်သိမ်းနိုင်ရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက် မည့်အပြင် လုပ်ငန်း အဆိုပြုသူသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၅(င) အရ နောင်တွင် မည်သည့် ခွင့်ပြုမိန့်မျှ ထုတ်ပေးမည် မဟုတ်သော နာမည်ပျက် စာရင်း၌ ထည့်သွင်းခြင်းခံရမည်။

၁၄။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ (တစ်)နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို စတင် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီး ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)
ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ရက-၆(က) /မ- ၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၉၁၇၉)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၉ ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း-

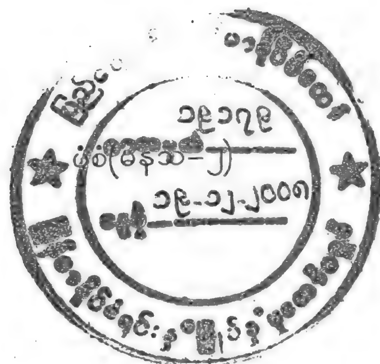
၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။
၂။ နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ရုံး။
၃။ အစိုးရ အဖွဲ့ရုံး။
၄။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အဖွဲ့ဝင်များ။
၅။ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၆။ အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၇။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
၈။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၉။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက်နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။
၁၀။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၁၁။ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန် ဝန်ကြီးဌာန။
၁၂။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၃။ အမှတ်(၂) လျှပ်စစ် စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၄။ ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန။
၁၅။ ဥက္ကဋ္ဌ ၊CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ။ (အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန)
၁၆။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည် ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့။ (ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီးဌာန)
၁၇။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။
၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။
၁၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်း။
၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၁။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန။
၂၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၃။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း။
၂၄။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။
၂၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန။
၂၆။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။
၂၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန။
၂၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။

၂၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။

၃၀။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်။

၃၁။ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)





မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့် ပြု မိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-........၆၉၇..../ ၂၀၀၈ ။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၉ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အမည် ....ဦးအောင်သူထွန်း........

(ခ) အဘအမည် ....ဦးချစ်သန်းထွန်း........

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ....၁၂/ရကန (နိုင်) ၀၁၉၉၁၇........

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ ....တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်းအမှတ် (၂)၊ အေးရိပ်မွန် (၄) လမ်း၊ ....လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။........

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်အဖွဲ့အစည်း ....ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)........

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ....CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း........

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) ....မြေကွက်အမှတ် - ၁၉၀(ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။........

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ....အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀. ၁၅)သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် ၁၁. ၀၀ (သန်း) (ကျပ်တစ်ဆယ့်တစ်သန်းတိတိ)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

လျှို့ဝှက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၃၂ /၂၀၀၈ (မနသ)
ရန်ကုန်မြို့ ၊ ၁၃၇၀ ပြည့်နှစ် ၊နတ်တော်လပြည့်ကျော် ၇ ရက်
(၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၉ ရက်)

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် - ၁၉၀(ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉) ဧက (၇၅၂၃.၁၁ စတုရန်းမီတာ)နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြချက်အား မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ (၃၃/ ၂၀၀၈) (၃၁-၁၀-၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ကော်မရှင်မှ မူအား ဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏(၃၈/၂၀၀၈)(၁၁-၁၁-၂၀၀၈)အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက် တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အစည်းအဝေး သဘောတူညီချက်အရ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့၏(၄၁ / ၂၀၀၈) (၄-၁၂-၂၀၀၈) အစည်းအဝေး သို့ တင်ပြခဲ့ရာ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း (၅) ၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) အား CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ- ၆၉၇/ ၂၀၀၈ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းစီးပွားဖြစ် စတင်သောနှစ် အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း(၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များ ခံစားလိုပါက ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားနိုင်သည်။

၃။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလ အဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပြည်ပတင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက်များ ကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ အဖြစ် ထားရှိ ဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော်ရမည်။

လျှို့ဝှက်

၄။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဤအဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြား ပြုစု ထားရှိရမည်။

၅။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် မြေနှင့် အဆောက်အဦများကို အငှားချထားသူ ဦးအေးသောင်း နှင့် အငှားချထားခြင်း ခံရသူ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) တို့ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦများ ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူ စာချုပ်ကို လက်မှတ် ရေးထိုးပြီးသည့်အခါ ယင်း သဘောတူ စာချုပ်မိတ္တူ(၅)စောင် ကို ဤကော်မရှင် သို့ မပျက်မကွက် ပေးပို့တင်ပြရမည်။

၆။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှု နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရမှ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များ ကို တိကျစွာ လိုက်နာ ဆောင်ရွက် ရမည်။

၇။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ နိုင်ငံခြားသား ကျွမ်းကျင်သူများ ငှားရမ်းခွင့် ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၉)၊ အပိုဒ် ၃၃ပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီ ဤကော်မရှင်သို့ သီးခြား တင်ပြလျှောက်ထား ရမည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာနနှင့် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။ လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေး အတွက် အဆိုပြုချက်တွင် တင်ပြ ထားသည့် အတိုင်း စီစဉ် ဆောင်ရွက်ရ မည်။

၈။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ် စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ်စေရန် အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံကတိ ပြုထားသည့်အတိုင်း စံနစ်တကျ ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက် ထားရှိမှု အခြေအနေကိုဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင် ခံရမည်။

၉။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် အဆိုပြုချက်တွင် ဝန်ခံကတိပြုထားသည့် အတိုင်း ပုဂ္ဂလိက စက်မှု လုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/ တိုင်း စက်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင် ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၀။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ပူးတွဲပါ ကနဦးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (သုံး)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။ ထို့အပြင်

လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေများကို သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံဇယားများဖြင့် (၆)လ တစ်ကြိမ်(ဧပြီ/အောက်တိုဘာလများ)မပျက်မကွက် ပုံမှန် ပေးပို့ အစီရင်ခံရမည်။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စီးပွားဖြစ် စတင်ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကိုစီးပွားဖြစ်စတင်ပြီး (တစ်)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံ ရမည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ် သည့် နေရပ်ဒေသ လိပ်စာနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဖွဲ့အစည်း၏ နေရပ်လိပ်စာ (ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းလိပ်စာ နှင့် တယ်လီဖုန်း နံပါတ်) တို့ ပြောင်းလဲမှုရှိတိုင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် တင်ပြ၍ အတည်ပြု ခွင့်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

၁၂။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်နှင့် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာန များမှ ချမှတ်ထားသော တည်ဆဲ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာမှု မရှိကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ပြန်လည် ရုပ်သိမ်းသည်အထိ အရေးယူခြင်း ခံရမည်။

၁၃။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်သဖြင့် မည်သည့် နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းကမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်း မရှိစေရ။ အကယ်၍ နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းက ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲကြောင်း သက်ဆိုင်ရာက စစ်ဆေး တွေ့ရှိလျှင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး စက်ရုံ ပိတ်သိမ်းနိုင်ရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက် မည့်အပြင် လုပ်ငန်း အဆိုပြုသူသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၅(င) အရ နောင်တွင် မည်သည့် ခွင့်ပြုမိန့်မျှ ထုတ်ပေးမည် မဟုတ်သော နာမည်ပျက် စာရင်း၌ ထည့်သွင်းခြင်းခံရမည်။

၁၄။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ (တစ်)နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို စတင် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီး ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ရက-၆(က) /မ- ၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၉၁၇၉)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၉ ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း-

၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။

၂။ နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ရုံး။

၃။ အစိုးရ အဖွဲ့ရုံး။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အဖွဲ့ဝင်များ။

၅။ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။

၆။ အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။

၇။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။

၈။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။

၉။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက်နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။

၁၀။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။

၁၁။ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန် ဝန်ကြီးဌာန။

၁၂။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။

၁၃။ အမှတ်(၂) လျှပ်စစ် စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။

၁၄။ ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန။

၁၅။ ဥက္ကဋ္ဌ၊CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ။ (အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန)

၁၆။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည် ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့။ (ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီးဌာန)

၁၇။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။

၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။

၁၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်း။

၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။

၂၁။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန။

၂၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။

၂၃။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း။

၂၄။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။

၂၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန။

၂၆။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။

၂၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန။

၂၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။

၂၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။

၃၀။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်။

၃၁။ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၅၅ /၂၀၀၈(၁၈၄၁၄)၊
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၈ ရက်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့သို့ တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန မှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက် အမှတ် ၁၉၀ (ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧက (၈၀၉၇၈ စတုရန်းပေ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်အား (၁၁ -၁၁-၂၀၀၈) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ (၃၈/၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ " လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုကြောင်း " ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(က)

၂။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ဌာနများသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်းပြန်ကြားထားပါသည်။

- အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓါတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အားဓါတ်အားဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ခ)
- ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ မြေနေရာ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်ပါကြောင်း ၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)
- CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ သို့ သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန မှ သဘောထား ပြန်ကြားလာပြီး အဆိုပြု လုပ်ငန်း ၏ စက်ပစ္စည်း ဈေးနှုန်း များ နှင့် CMP လက်ခနှုန်းများ ဆီလျော်မှု ရှိကြောင်း၊ နှစ်စဉ် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် စက်အင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)

လျှို့ဝှက်

- မြန်မာ့အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်းမှ ဘိနပ်ထုတ်လုပ်မှု သဘာဝ နှင့် လုပ်ငန်း လိုအပ်ချက်အရ ကုန်ကြမ်းသုံးစွဲမှု ဖော်ပြထားခြင်းသည်ဆီလျော်ညီညွတ်မှု ရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(င)

၃။ လုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အား နောက်ဆက်တွဲ(စ)ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၁၅) သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၁.၀၀) သန်း ဖြစ်ပါသည်။စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူရန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၁၅)သန်းကို Lucky Palace Co., Ltd ထံ မှ Account Transfer ဖြင့် ရယူ၍ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်သည့်ဘိနပ်များကိုCMP စနစ်အရ ပြည်ပသို့ (၉၉) ရာခိုင်နှုန်း တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး ၊ Reject (၁) ရာခိုင်နှုန်း ကို ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ CMP စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် ADVAN Co., Ltd (ဂျပန်နိုင်ငံ)သည် အဆိုပါနိုင်ငံ၏ ဥပဒေနှင့်အညီ တရားဝင် မှတ်ပုံတင်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါကြောင်း ဂျပန်နိုင်ငံ၊ တိုကျိုမြို့ရှိ မြန်မာသံရုံး ၏ ထောက်ခံချက်ကို တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းမှ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှုမှာ အောက်ပါ အတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

အမှတ်စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ထုတ်လုပ်မှု (အရံ)
၁။	Good Year Welt Type	၁၃၆,၀၀၀
၂။	Sport & Cement Type	၁၃၆,၀၀၀
၃။	Sandal Cement Type	၁၃၆,၀၀၀
	စုစုပေါင်း	၄၀၈,၀၀၀

၆။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ဝင်ငွေခွန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၅)သန်း၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ်(၄.၂၈)သန်း နှင့် CMP ချုပ်ခရငွေအပေါ် (၁၀)ရာခိုင်နှုန်း ဖြတ်တောက်ရရှိမှု အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃)သန်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပြည်တွင်းလုပ်သား(၁၉၂)ဦး အလုပ်အကိုင် ရရှိ မည်ဖြစ်ပြီး ပြည်ပ မှ (၄)ဦးအား (၂)ဦးစီ (၆)လ တစ်ကြိမ် အချိန်ပိုင်း ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ငွေကြေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားအဖြစ် ကမကထပြုသူ ဦးအောင်သူထွန်း အမည်ဖြင့် ကမ္ဘောဇဘဏ်လီမိတက်ရှိ (၃၁-၇-၂၀၀၈)နေ့ငွေလက်ကျန် ကျပ်(၁၁.၅၅)သန်းတင်ပြထားပါသည်။

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများကို ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေး နှင့် အလုပ်သမားများ သက်သာ ချောင်ချိရေး အတွက် လိုအပ်ချက်များကိုလည်း စီစဥ်ဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ CMP လက်ခရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှု ဘဏ်နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်း ရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း၊ စက်များ တပ်ဆင်ပြီးပါက ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း ဒေသန္တရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် လုပ်ငန်း စစ်ဆေးမှု ညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန၏ စစ်ဆေးမှုခံယူပြီး မှတ်ပုံတင်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြု ထားပါသည်။

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။

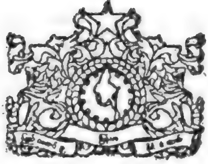
၁၁။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။

၁၂။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်
အစိုးရအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊
ဝန်ကြီး ၊ မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ

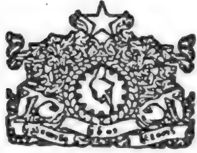
၂၀၀၈ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ(၁၁)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၃၈/၂၀၀၈) မှတ်တမ်းကောက်နုတ်ချက်။

အစည်းအဝေး အစီအစဉ်	စဉ်	ဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန်
၁၇-ခ	၅၂၉	ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Htun International Manufacturing Co., Ltd.)မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဖိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောက်ရွက်ခွင့်ပြုကြောင်း ဆုံးဖြတ်ပါသည်။	မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊



နောက်ဆက်တွဲ(ခ)

၅



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၇/ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (စစ) /(၂၈၀ /၂၀၀၈)။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ(၁၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း ကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇-၈-၂၀၀၈ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက- ၆(က) / မ-၁၀၀၄ /၂၀၀၈(၁၃၈၉၄)။

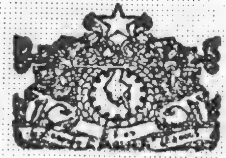
၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦးကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီမှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား (၁၁၀၀)ကီလိုဝပ် လိုအပ်ချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနအပေါ် သဘောထား မှတ်ချက် တောင်းခံသည့် ရည်ညွှန်းပါစာအား လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ အထက်ပါ ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B) ရှိ မြေ (၁.၈၅၉) ဧကပေါ်ရှိ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက် အတွက် လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓာတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အား ဓာတ်အား ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ် ပါသည်။

(signature) ၁၁/၉

ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)
(ဒေါက်တာသိန်းထွန်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၆၁ / ခွဲ - ၃ / ၂၀၀၈ (စီ ၅၄၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၅ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ခုနှစ် ဩဂုတ်လ(၂၇)ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈ (၁၃၈၉၃)

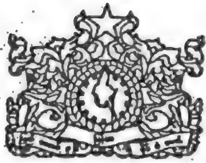
၁။ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း (၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပါမြေနေရာအား စိစစ်ရာတွင် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြေအမည်ပေါက်ပိုင်ဆိုင်သူ ဦးအေးသောင်းထံမှငှားရမ်းထားခြင်းဖြစ်ပြီး မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှလည်း သဘောတူခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါမြေပေါ်တွင် (၂၂၀ ' x ၁၀၀ ') ရှိ RC (၁)ထပ်အလုပ်ရုံနှင့်တွဲလျက် (၆၀ ' x ၁၀၀ ')ရှိ (၄)ထပ် ရုံးခန်းအဆောက်အဦတစ်လုံး၊ (၃၅ ' x ၄၅ ') ရှိ (၄)ထပ် အလုပ်သမားနားနေဆောင်နှင့်တွဲလျက် (၃၅ ' x ၁၀၀ ')ရှိ ဂိုဒေါင်တစ်လုံး(၁၀၀ ' x ၄၀ ')ရှိ ထမင်းစားဆောင်တစ်လုံးနှင့် (၂၅ ' x ၈ ') ရှိ (၂)ထပ် လုံခြုံရေးအဆောက်အဦ တစ်လုံးတို့ရှိပြီး အဆောက်အဦပြင်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည် ။

၂။ သို့ပါ၍ အဆိုပြုမြေကွက်ပေါ်တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်နေခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည် ။

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(တင့်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို

- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။
-



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၂၉ / ၁၈(၁) / ၂၀၀၈ (၆၈၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၇ ရက်နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈(၁၃၈၉၂)

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁) ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိမြေ(၁. ၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤဝန်ကြီးဌာနမှအောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ဤဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းမရှိပါ။

(ခ) မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရှူးဖိနပ်(၁)ရံထုတ်လုပ်ခြင်းကိစ္စအတွက် သားရေ(၅. ၂) စတုရန်းပေ အသုံးပြုပါသည်။ ယခုအဆိုပြုလွှာနှင့်ပူးတွဲတင်ပြသည့် Exhibit (IV) တွင်ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်ပါက ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ(၆)စတုရန်းပေအသုံးပြုကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ ၎င်းအပြင် ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း(၃)မျိုးလုံးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကိုလည်း ပိုမို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း၊ အောက်ဆိုးလ်ကိုလည်း ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ် အရံရေအတိုင်းလိုအပ်ကြောင်း၊ Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့်အမှတ်စဉ်(၃)ပါ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် သားရေသာလိုအပ် မည်ဖြစ်သော်လည်း ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကိုပါ ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) Exhibit (III) နှင့် (III-A) တွင် ဖော်ပြထားသော စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ CMP လုပ်ခအား ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် ပျမ်းမျှ US$ 0.57 ဖော်ပြထားသဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ယ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အားအချိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီမျှမှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ အထက်ဖော်ပြပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိမှုများကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂၃/၈/၀၈

ဝန်ကြီး( )
မြင့်ဆွေ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး
မိတ္တူကို-

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

လျှို့ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ(င)

၉

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

တိကျမှန်မြန်
[illegible]
[illegible]

စာအမှတ်၊ ၄၄၃ /၁၅၀၈/စ-၄၄

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ CMP စနစ်ဖြင့် ရှူးဖိနပ်ထုတ်လုပ်မည့် အဆိုပြုလွှာကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း၏ ၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ ၁. ၈၅၉ ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMPစနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်အပေါ် ဤစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပို့ခဲ့ပါသည် -

(က) ရှူးဖိနပ်(၁)ရံအတွက် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရေအတွက်တို့ကို အခြေပြုတွက်ချက်ရာတွင် ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ၀. ၈ စတုရန်းပေကွာခြားမှုရှိကြောင်းသုံးသပ်ခဲ့ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း(၃)မျိုးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကို ပိုမိုထည့်သွင်းထားကြောင်းနှင့် အောက်ဆိုးလ်ကို ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရံရေအတိုင်း လိုအပ်ကြောင်းကိုလည်း ဖော်ပြခဲ့ပါသည်။ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိချက်ကိုလည်း ပေးပို့ခဲ့ပါသည်။

(ခ) စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများနှင့်CMPလုပ်ခတို့မှာ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်စက်အင်အားအမျိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီညွတ်မှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

 D:\Planning \UACT\ACT (NS) pmd (35)*

၂။ အဆိုပါသဘောထားမှတ်ချက်နှင့်ပတ်သက်၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၂၉. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာဖြင့် ရှင်းလင်းတင်ပြချက်မှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုလွှာနှင့်အတူပူးတွဲပါရှိသော ဇယား(၄)တွင် ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက်နှင့်ဇယား(၅)အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်လျှင် ပိုနေသည့် Shoe Upper Leather နှင့် Out Sole များထည့်သွင်းထားခြင်းမှာ အမှာစာအချို့ဆိုင်းငံ့ချိန်များတွင် စက်ရုံ ဝန်ထမ်းများ လုပ်ငန်းမပြတ်လပ်စေရေးနှင့်တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချော များ ထုတ်လုပ်နိုင်ရေးအတွက် ထည့်သွင်းဖော်ပြထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊

(ခ) ဖော်ပြပါ တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ အသုံးပြုထုတ်လုပ်သည့် ကုန်ချောဖိနပ်များအားလုံးကို ပြည်ပသို့တင်ပို့မည်ဖြစ်ကြောင်း၊

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ပြန်လည်ရှင်းလင်းတင်ပြချက်အရ ဖိနပ်ကုန်ကြမ်းများ ထည့်သွင်းဖော်ပြချက်မှာ ဖိနပ်ထုတ်လုပ်မှု သဘာဝနှင့်လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိပါကြောင်း ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား စိစစ်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

အေးမောက်
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

မိတ္တူကို
- အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုညွှန်ကြားရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/ စ-၄၄ ကို ရည်ညွှန်း၍ပေးပို့အပ်ပါသည်။

M.၁၂၁၆
၁၈/၁၂

အထွေထွေ အရပ်ရပ်-၁၆
(ရုံးတွင်းစာအကျဉ်းချုပ်(သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၇ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် ၊ ၁၉၀(ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ (၁.၈၅၉) ဧက (၇၅၂၃.၁၁စတုရန်းမီတာ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြချက်အား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၃၃/၂၀၀၈) (၃၁-၁၀-၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၂။ ကော်မရှင်မှ မူအားဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး (၁၁-၁၁-၂၀၀၈) နေ့တွင် ကျင်းပသော ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ (၃၈/၂၀၀၈)၊ အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက် တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အစည်းအဝေး သဘောတူညီချက်အရ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့ ၏ (၄၁/၂၀၀၈)(၄-၁၂-၂၀၀၈)အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာသဘောတူကြောင်းဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အခန်း (၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ နှင့် ယင်းဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၄)၊အပိုဒ် ၁၂ တို့နှင့်အညီ ထွန်းအပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)မှ CMPစနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် ထုတ်ပေးမည့် ခွင့်ပြုမိန့် နှင့် အမိန့်ကြော်ငြာစာ တွင် လက်မှတ်ရေးထိုး ပေးနိုင်ပါရန် ပြုစု တင်ပြအပ်ပါသည်။

(ဗိုလ်မှူးကြီးသူရိန်ဇော်)
အတွင်းရေးမှူး

ဥက္ကဌ

အထွေထွေ အရပ်ရပ် – ၁၆
(ရုံးစာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
အစိုးရအဖွဲ့

စာအမှတ်၊ ၆၉ /၁၄၈ / အဖရ (၄၁/၂၀၀၈) ။
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ဒီဇင်ဘာလ ၂၉ ရက်။

အ မှာ စာ

အကြောင်းအရာ။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ ဒီဇင်ဘာလ ၄ ရက် (ကြာသပတေး) နေ့တွင် ကျင်းပပြု လုပ်သော ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၄၁/၂၀၀၈) မှတ်တမ်း ကောက်နုတ်ချက်ကို ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ပေးပို့အပ်ပါသည်။

၂။ မှတ်တမ်းကောက်နုတ်ချက်ကို ရရှိကြောင်းပြန်ကြားရန်နှင့် ဌာနဆိုင်ရာအရေးယူ ဆောင်ရွက်ချက်ကိုလည်း ပြန်လည် အစီရင်ခံ တင်ပြရန် ဖြစ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(အောင်လွင်ဦး)

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၆၉။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၈ ရက်နေ့စွဲပါ အမှာစာအမှတ်၊ရက-၆ (ခ)/မ -၁၄၅၅/၂၀၀၈ (၁၈၄၁၄)။

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co ., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ကြသည်။

ဆောင်ရွက်ရန်၊
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု။

ထိပ်တန်းလျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
အစိုးရအဖွဲ့

စာအမှတ်၊ ၆၉ /၁၄၈ / အဖရ (၄၁/၂၀၀၈) ။
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ဒီဇင်ဘာလ ၁၈ ရက်။

အ မှာ စာ

အကြောင်းအရာ။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ ဒီဇင်ဘာလ ၄ ရက် (ကြာသပတေး) နေ့တွင် ကျင်းပပြု လုပ်သော ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဥ် (၄၁/၂၀၀၈) မှတ်တမ်း ကောက်နုတ်ချက်ကို ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ပေးပို့အပ်ပါသည်။

၂။ မှတ်တမ်းကောက်နုတ်ချက်ကို ရရှိကြောင်းပြန်ကြားရန်နှင့် ဌာနဆိုင်ရာအရေးယူ ဆောင်ရွက်ချက်ကိုလည်း ပြန်လည် အစီရင်ခံ တင်ပြရန် ဖြစ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(အောင်လွင်ဦး)

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၆၉။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၈ ရက်နေ့စွဲပါ အမှာစာအမှတ်၊ရကက-၆ (ခ)/မ -၁၄၅၅/၂၀၀၈ (၁၈၄၁၄)။

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co ., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ကြသည်။ ဆောင်ရွက်ရန်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု။

ထိပ်တန်းလျှို့ဝှက်

ရုံးတွင်းစာအကျဉ်းချုပ်
သို့မဟုတ် စာကြမ်းရေးရန်အတွက်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၆ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ အထက် အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃၃/၂၀၀၈(၃၁-၁၀-၂၀၀၈)အစည်းအဝေး မှ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ သို့ တင်ပြလမ်းညွှန်မှုခံယူရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါဆုံးဖြတ်ချက်အရကုမ္ပဏီမှတင်ပြလာပါသဖြင့်ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့တင်ပြမည့် အမှာစာ (စာချော) တွင် လက်မှတ်ရေးထိုး ပေးနိုင်ပါရန် ပြုစုတင်ပြအပ်ပါသည်။

(ဗိုလ်မှူးကြီးသူရိန်ဇော်)
အတွင်းရေးမှူး

ဥက္ကဋ္ဌ

အထွေထွေ အရပ်ရပ် – ၁၆
(ရုံးစာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

ပူးတွဲပါ အကြောင်းအရာပါ ကမ္ဘာ့ဘဏ်ချုပ်မှ TC ပေးစာပါ
Brief Note (အကြမ်း) အား ရေးသားတင်ပြပါသည်။

7/11/2008
(နယ်ဖိုး)

ညွှန်ကြားရေးမှူး

35
7/11/08

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၅၅ /၂၀၀၈(၁၇၄၄၈)၊
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာလ ၉ ရက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ ။ ။ ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ် ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန မှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက် အမှတ် ၁၉၀ (ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာ လမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧက (၈၀၉၇၈ စတုရန်းပေ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်အား (၃၁.၁၀.၂၀၀၈) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၃၃/၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြ ခဲ့ရာ " ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် " ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ဌာနများသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံ ခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်းပြန်ကြားထားပါသည်။

- အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သော လျှပ်စစ် ဓါတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အားဓါတ်အားဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(က)
- ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ မြေနေရာ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်ပါကြောင်း ၊ နောက်ဆက်တွဲ(ခ)
- CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ သို့ သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန မှ သဘောထား ပြန်ကြားလာပြီး အဆိုပြု လုပ်ငန်း ၏ စက်ပစ္စည်း ဈေးနှုန်း များ နှင့် CMP လက်ခနှုန်းများ ဆီလျော်မှု ရှိကြောင်း၊ နှစ်စဉ် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် စက်အင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)

လျှို့ဝှက်

Htun-TC

- မြန်မာ့အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်းမှ ဘိနပ်ထုတ်လုပ်မှု သဘာဝ နှင့် လုပ်ငန်း လိုအပ်ချက်အရ ကုန်ကြမ်းသုံးစွဲမှု ဖော်ပြထားခြင်းသည်ဆီလျော်ညီညွတ်မှု ရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)

၃။ လုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အား နောက်ဆက်တွဲ(င) ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၁၅) သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၁.၀၀) သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင်ငွေသားကျပ် (၁၀.၁၀) သန်းနှင့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာများတန်ဖိုး ကျပ်(၀.၉၀) သန်း(အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၀.၁၅ သန်း) ထည့်ဝင် ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူရန် အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၀.၁၅)သန်းကို Lucky Palace Co., Ltd ထံ မှ Account Transfer ဖြင့် ရယူ၍ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ချုပ်လုပ်ပြီးအထည်များကို CMP စနစ်အရ ပြည်ပသို့ (၉၉)ရာခိုင်နှုန်း တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး ၊ Reject (၁%)ကို ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ CMP စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် ADVAN Co., Ltd (ဂျပန်နိုင်ငံ)သည် အဆိုပါနိုင်ငံ၏ ဥပဒေနှင့်အညီ တရားဝင် မှတ်ပုံတင်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါကြောင်း ဂျပန်နိုင်ငံ၊ တိုကျိုမြို့ရှိ မြန်မာသံရုံး ၏ ထောက်ခံချက်ကို တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းမှ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှု ၊ CMP လက်ခနှုန်း နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်း မှာ အောက်ပါ အတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

အမှတ်စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ထုတ်လုပ်မှု (အရံ)	CMP လက်ခ တစ်ရံနှုန်း (US$)	ပြည်တွင်း ရောင်းဈေး တစ်ရံနှုန်း(ကျပ်)
၁။	Good Year Welt Type	၁၃၆,၀၀၀	၁.၃၀	၁၂၅၀၀
၂။	Sport & Cement Type	၁၃၆,၀၀၀	၀.၇၀	၁၀၅၀၀
၃။	Sandal cement Type	၁၃၆,၀၀၀	၀.၅၀	၈၅၀၀

၆။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ဝင်ငွေခွန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၅)သန်း၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ်(၄.၂၈)သန်း နှင့် CMP ချုပ်ခရငွေအပေါ် (၁၀)ရာခိုင်နှုန်း ဖြတ်တောက်ရရှိမှု အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃)သန်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပြည်တွင်းလုပ်သား(၁၉၂)ဦး အလုပ်အကိုင် ရရှိမည်ဖြစ်ပြီး ပြည်ပ မှ (၄)ဦးအား (၂)ဦးစီ (၆)လ တစ်ကြိမ် အချိန်ပိုင်း ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများကို ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးနှင့် အလုပ်သမားများ သက်သာချောင်ချိရေးအတွက် လိုအပ်ချက်များကိုလည်း စီစဉ်ဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ CMP လက်ခရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှု ဘဏ်နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်း ရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း၊ စက်များ တပ်ဆင်ပြီးပါက ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း ဒေသန္တရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် လုပ်ငန်း စစ်ဆေးမှု ညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန၏ စစ်ဆေးမှုခံယူပြီး မှတ်ပုံတင်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြု ထားပါသည်။

၉။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။

၁၀။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊
ဝန်ကြီး ၊ မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ

ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ စာရင်း

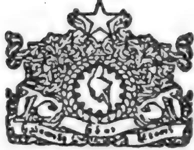
စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင် များ၏ အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ
၁။	ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)	၁။ ဦးကျော်လင်းထွန်း ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၁၂၁)၊ အခန်း(၈)၊ ရန်နောင်လမ်းသွယ် (၄)၊ အရှေ့ရန်ကင်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။
		၂။ ဦးအောင်သူထွန်း ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန်(၄)လမ်း ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
		၃။ ဒေါ်ကေသီဦး ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန်(၄)လမ်း ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၁။ ကုမ္ပဏီ၏တယ်လီဖုန်းအမှတ်/ ဖက်စ်နံပါတ်	- ၀၁-၆၈၅၅၉၉
၂။ ကုမ္ပဏီ၏လိပ်စာအပြည့်အစုံ	- တိုက်အမှတ်(၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန် (၄)လမ်း၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
၃။ ကုမ္ပဏီ၏ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ် အမည်/ရာထူး	- ဦးအောင်သူထွန်း (ဒါရိုက်တာ)
၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ဆောင်ရွက်သည့် လုပ်ငန်းများ	- စက်မှု / ထုတ်လုပ်မှု။
၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ	- ၇၉၀/ ၂၀၀၈-၂၀၀၉ (၂၆-၉-၂၀၀၈)
၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်သက်တမ်းကုန်ဆုံး မည့်နေ့စွဲ	- (၂-၄-၂၀၀၉)
၇။ ဘဏ်အမည်နှင့်ဘဏ်စာရင်းအမှတ်	- ကမ္ဘောဇဘဏ်လီမိတက် ဘဏ်စာရင်းအမှတ်၊၀၂၁၁၂၂၀၀၁၅၅၁၂

လျှို့ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ - က

၅



M - ၃၁၆၀
၁၁.၉

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၇/ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (ဓစ) /(၂၈၀ / ၂၀၀၈)။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ(၁၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း ကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇-၈-၂၀၀၈ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက- ၆(က) / မ-၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၃၈၉၄)။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦးကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီမှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား (၁၁၀၀)ကီလိုဝပ် လိုအပ်ချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနအပေါ် သဘောထား မှတ်ချက် တောင်းခံသည့် ရည်ညွှန်းပါစာအား လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ အထက်ပါ ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B) ရှိ မြေ (၁.၈၅၉) ဧကပေါ်ရှိ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက် အတွက် လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓာတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အား ဓာတ်အား ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ် ပါသည်။

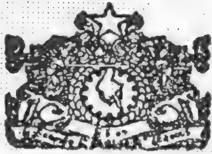
၁၁/၉

ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)

(ဒေါက်တာသိန်းထွန်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

လျှို့ဝှက်



M-၃၂၇၈
၂.၁၀

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၆၁ / ခွဲ-၃ / ၂၀၀၈ (စီ ၅၄၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၇ ရက်

3148
7/10

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ခုနှစ် ဩဂုတ်လ(၂၇)ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈ (၁၃၈၉၃)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း (၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပါမြေနေရာအား စိစစ်ရာတွင် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြေအမည်ပေါက်ပိုင်ဆိုင်သူ ဦးအေးသောင်းထံမှငှားရမ်းထားခြင်းဖြစ်ပြီး မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှလည်း သဘောတူခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါမြေပေါ်တွင် (၂၂၀ ' x ၁၀၀ ') ရှိ RC (၁)ထပ်အလုပ်ရုံနှင့်တွဲလျက် (၆၀ ' x ၁၀၀ ')ရှိ (၄)ထပ် ရုံးခန်းအဆောက်အဦတစ်လုံး၊ (၃၅ ' x ၄၅ ') ရှိ (၄)ထပ် အလုပ်သမားနားနေဆောင်နှင့်တွဲလျက် (၃၅ ' x ၁၀၀ ')ရှိ ဂိုဒေါင်တစ်လုံး(၁၀၀ ' x ၄၀ ')ရှိ ထမင်းစားဆောင်တစ်လုံးနှင့် (၂၅ ' x ၈ ') ရှိ (၂)ထပ် လုံခြုံရေးအဆောက်အဦ တစ်လုံးတို့ရှိပြီး အဆောက်အဦပြင်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည် ။

၂။ သို့ပါ၍ အဆိုပြုမြေကွက်ပေါ်တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်နေခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည် ။

၇/၁၀/၂၀၀၈

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(တင့်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။
-

M-၃၂၃၉

၂၄/၉

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၂၉ / ၁စ(၁) / ၂၀၀၈ (၆၈၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၄ ရက်

၃၁၃၄
၂၅/၉

အကြောင်းအရာ။ <u>သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ</u>

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၇ ရက်နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈(၁၃၈၉၂)

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁) ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိမြေ(၁. ၈၅၉)ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤဝန်ကြီးဌာနမှအောက်ပါအတိုင်းစိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ဤဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းမရှိပါ။

(ခ) မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရှူးဖိနပ်(၁)ရံထုတ်လုပ်ခြင်းကိစ္စအတွက် သားရေ(၅. ၂) စတုရန်းပေ အသုံးပြုပါသည်။ ယခုအဆိုပြုလွှာနှင့်ပူးတွဲတင်ပြသည့် Exhibit (IV) တွင်ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်ပါက ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ(၆)စတုရန်းပေအသုံးပြုကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ ၎င်းအပြင် ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း(၃)မျိုးလုံးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကိုလည်း ပိုမို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း၊ အောက်ဆိုးလ်ကိုလည်း ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ် အရံရေအတိုင်းလိုအပ်ကြောင်း၊ Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့်အမှတ်စဉ်(၃)ပါ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် သားရေသာလိုအပ် မည်ဖြစ်သော်လည်း ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကိုပါ ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) Exhibit (III) နှင့် (III-A) တွင် ဖော်ပြထားသော စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ CMP လုပ်ခအား ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် ပျမ်းမျှ US$ 0.57 ဖော်ပြထားသဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဃ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အားအချိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီမျှမှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည့်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ အထက်ဖော်ပြပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိမှုများကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီး( )
မြင့်ဆွေ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး
မိတ္တူကို-

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

လျှို့ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ - ဃ

၉

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

စာအမှတ်၊ ၄၄၃ /၁၅၀၈/စ-၄၄
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ CMP စနစ်ဖြင့် ရှူးဖိနပ်ထုတ်လုပ်မည့် အဆိုပြုလွှာကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း၏ ၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ ၁. ၈၅၉ ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMPစနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်အပေါ် ဤစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပို့ခဲ့ပါသည် -

(က) ရှူးဖိနပ်(၁)ရံအတွက် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရေအတွက်တို့ကို အခြေပြုတွက်ချက်ရာတွင် ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ၀. ၈ စတုရန်းပေကွာခြားမှုရှိကြောင်းသုံးသပ်ခဲ့ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း(၃)မျိုးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကို ပိုမိုထည့်သွင်းထားကြောင်းနှင့် အောက်ဆိုးလ်ကို ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရံရေအတိုင်း လိုအပ်ကြောင်းကိုလည်း ဖော်ပြခဲ့ပါသည်။ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိချက်ကိုလည်း ပေးပို့ခဲ့ပါသည်။

(ခ) စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများနှင့်CMPလုပ်ခတို့မှာ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်စက်အင်အားအမျိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီညွတ်မှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ အဆိုပါသဘောထားမှတ်ချက်နှင့်ပတ်သက်၍ ထွန်းအပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၂၉. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာဖြင့် ရှင်းလင်းတင်ပြချက်မှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုလွှာနှင့်အတူပူးတွဲပါရှိသော ဇယား(၄)တွင် ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ဇယား(၅)အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်လျှင် ပိုနေသည့် Shoe Upper Leather နှင့် Out Sole များထည့်သွင်းထားခြင်းမှာ အမှာစာအချို့ဆိုင်းငံ့ချိန်များတွင် စက်ရုံဝန်ထမ်းများ လုပ်ငန်းမပြတ်လပ်စေရေးနှင့်တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်နိုင်ရေးအတွက် ထည့်သွင်းဖော်ပြထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊

(ခ) ဖော်ပြပါ တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ အသုံးပြုထုတ်လုပ်သည့် ကုန်ချောဖိနပ်များအားလုံးကို ပြည်ပသို့တင်ပို့မည်ဖြစ်ကြောင်း၊

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ပြန်လည်ရှင်းလင်းတင်ပြချက်အရ ဖိနပ်ကုန်ကြမ်းများ ထည့်သွင်းဖော်ပြချက်မှာ ဖိနပ်ထုတ်လုပ်မှု သဘာဝနှင့်လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိပါကြောင်း ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား စိစစ်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

အေးမောက်
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

မိတ္တူကို
- အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုညွှန်ကြားရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန { ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄ ကို ရည်ညွှန်း၍ပေးပို့အပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၅၅ /၂၀၀၈(၁၇၄၄၈)၊
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာလ ၆ ရက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ ။ ။ ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ် ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန မှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက် အမှတ် ၁၉၀ (ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧက (၈၀၉၇၈ စတုရန်းပေ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်အား (၃၁.၁၀.၂၀၀၈) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၃၃/၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ " ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် " ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ဌာနများသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်းပြန်ကြားထားပါသည်။

- အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓါတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အားဓါတ်အားဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(က)
- ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ မြေနေရာ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်ပါကြောင်း ၊ နောက်ဆက်တွဲ(ခ)
- CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ သို့ သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန မှ သဘောထား ပြန်ကြားလာပြီး အဆိုပြု လုပ်ငန်း ၏ စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်း များ နှင့် CMP လက်ခနှုန်းများ ဆီလျော်မှု ရှိကြောင်း၊ နှစ်စဉ် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် စက်အင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)

- မြန်မာ့အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်းမှ ဘိနပ်ထုတ်လုပ်မှု သဘာဝနှင့် လုပ်ငန်း လိုအပ်ချက်အရ ကုန်ကြမ်းသုံးစွဲမှု ဖော်ပြထားခြင်းသည်ဆီလျော်ညီညွတ်မှု ရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)

၃။ လုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အား နောက်ဆက်တွဲ(င) ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၁၅) သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၁.၀၀) သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင်ငွေသားကျပ် (၁၀.၁၀) သန်းနှင့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာများတန်ဖိုး ကျပ်(၀.၉၀) သန်း(အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၀.၁၅ သန်း) ထည့်ဝင် ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူရန် အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၀.၁၅)သန်းကို Lucky Palace Co., Ltd ထံ မှ Account Transfer ဖြင့် ရယူ၍ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ချုပ်လုပ်ပြီးအထည်များကို CMP စနစ်အရ ပြည်ပသို့ (၉၉)ရာခိုင်နှုန်း တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး ၊ Reject (၁%)ကို ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ CMP စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် ADVAN Co., Ltd (ဂျပန်နိုင်ငံ)သည် အဆိုပါနိုင်ငံ၏ ဥပဒေနှင့်အညီ တရားဝင် မှတ်ပုံတင်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါကြောင်း ဂျပန်နိုင်ငံ၊ တိုကျိုမြို့ရှိ မြန်မာသံရုံး ၏ ထောက်ခံချက်ကို တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းမှ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှု ၊ CMP လက်ခနှုန်း နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်း မှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

အမှတ်စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ထုတ်လုပ်မှု (အရံ)	CMP လက်ခ တစ်ရံနှုန်း (US$)	ပြည်တွင်း ရောင်းဈေး တစ်ရံနှုန်း(ကျပ်)
၁။	Good Year Welt Type	၁၃၆,၀၀၀	၁.၃၀	၁၂၅၀၀
၂။	Sport & Cement Type	၁၃၆,၀၀၀	၀.၇၀	၁၀၅၀၀
၃။	Sandal cement Type	၁၃၆,၀၀၀	၀.၅၀	၈၅၀၀

၆။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ဝင်ငွေခွန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၅)သန်း၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ်(၄.၂၈)သန်း နှင့် CMP ချုပ်ခရငွေအပေါ် (၁၀)ရာခိုင်နှုန်း ဖြတ်တောက်ရရှိမှု အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃)သန်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပြည်တွင်းလုပ်သား(၁၉၂)ဦး အလုပ်အကိုင် ရရှိမည်ဖြစ်ပြီး ပြည်ပ မှ (၄)ဦးအား (၂)ဦးစီ (၆)လ တစ်ကြိမ် အချိန်ပိုင်း ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများကို ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ CMP လက်ခရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှု ဘဏ်နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်း ရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှမြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ စက်များတပ်ဆင်ပြီးပါက ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း ဒေသန္တရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် လုပ်ငန်းစစ်ဆေးမှု ညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန၏ စစ်ဆေးမှုခံယူပြီး မှတ်ပုံတင်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။

၉။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။

၁၀။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်</u>

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။

၁၁။ <u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်</u>

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

၅-၅-၂၀

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊
ဝန်ကြီး ၊ မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန။

<u>ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ</u>

Htun-TC

ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ စာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ
၁။	ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)	၁။ ဦးကျော်လင်းထွန်း ဒါရိုက်တာ ၂။ ဦးအောင်သူထွန်း ဒါရိုက်တာ ၃။ ဒေါ်ကေသီဦး ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၁၂၁)၊ အခန်း(၈)၊ ရန်နောင်လမ်းသွယ် (၄)၊ အရှေ့ရန်ကင်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။ တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန်(၄)လမ်း ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန်(၄)လမ်း ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၁။ ကုမ္ပဏီ၏တယ်လီဖုန်းအမှတ်/ ဖက်စ်နံပါတ် - ၀၁-၆၈၅၅၉၉

၂။ ကုမ္ပဏီ၏လိပ်စာအပြည့်အစုံ - တိုက်အမှတ်(၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန် (၄)လမ်း၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ် အမည်/ရာထူး - ဦးအောင်သူထွန်း (ဒါရိုက်တာ)

၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ဆောင်ရွက်သည့် လုပ်ငန်းများ - စက်မှု / ထုတ်လုပ်မှု။

၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ - ၇၉၀/ ၂၀၀၈-၂၀၀၉ (၂၆-၉-၂၀၀၈)

၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်သက်တမ်းကုန်ဆုံးမည့်နေ့စွဲ - (၂-၄-၂၀၀၉)

၇။ ဘဏ်အမည်နှင့်ဘဏ်စာရင်းအမှတ် - ကမ္ဘောဇဘဏ်လီမိတက် ဘဏ်စာရင်းအမှတ်၊၀၂၁၁၂၂၀၀၁၅၅၁၂

Htun-TC

၅



M - ၃၁၆၀
၁၁.၉

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၇/ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (၈စ) /(၂၈၀ / ၂၀၀၈)။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ(၁၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း ကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇-၈-၂၀၀၈ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က) / မ-၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၃၈၉၄)။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦးကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီမှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား (၁၁၀၀)ကီလိုဝပ် လိုအပ်ချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနအပေါ် သဘောထား မှတ်ချက် တောင်းခံသည့် ရည်ညွှန်းပါစာအား လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ အထက်ပါ ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B) ရှိ မြေ (၁.၈၅၉) ဧကပေါ်ရှိ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက် အတွက် လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓာတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အား ဓာတ်အား ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ် ပါသည်။

(signature) ၁၁/၉

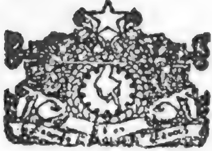
ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)

(ဒေါက်တာသိန်းထွန်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နောက်ဆက်တွဲ - ခ

M-၃၂၇၅
၂.၁၀



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၆၁ / ခွဲ - ၃ / ၂၀၀၈ (စီ ၅၄၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၇ ရက်

3148
7/10

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ခုနှစ် ဩဂုတ်လ(၂၇)ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈ (၁၃၈၉၃)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း (၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပါမြေနေရာအား စိစစ်ရာတွင် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြေအမည်ပေါက်ပိုင်ဆိုင်သူ ဦးအေးသောင်းထံမှငှားရမ်းထားခြင်းဖြစ်ပြီး မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှလည်း သဘောတူခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါမြေပေါ်တွင် (၂၂၀ ' x ၁၀၀ ') ရှိ RC (၁)ထပ်အလုပ်ရုံနှင့်တွဲလျက် (၆၀ ' x ၁၀၀ ')ရှိ (၄)ထပ် ရုံးခန်းအဆောက်အဦတစ်လုံး၊ (၃၅ ' x ၄၅ ') ရှိ (၄)ထပ် အလုပ်သမားနားနေဆောင်နှင့်တွဲလျက် (၃၅ ' x ၁၀၀ ')ရှိ ဂိုဒေါင်တစ်လုံး၊(၁၀၀ ' x ၄၀ ')ရှိ ထမင်းစားဆောင်တစ်လုံးနှင့် (၂၅ ' x ၈ ') ရှိ (၂)ထပ် လုံခြုံရေးအဆောက်အဦ တစ်လုံးတို့ရှိပြီး အဆောက်အဦပြင်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည် ။

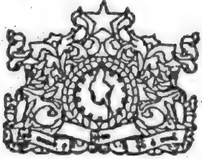
၂။ သို့ပါ၍ အဆိုပြုမြေကွက်ပေါ်တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်နေခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည် ။

၇/၁၀/၂၀၀၈

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(တင့်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို

- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။
-



၇

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ဝန်ကြီးရုံး

M-၃၂၇၉
၂၄၂၉

စာအမှတ်၊ ၂၉ / ၁၈(၁) / ၂၀၀၈ (၆၈၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၃ ရက်

၃၁၃၄
၂၅၊၉

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၇ ရက်နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈(၁၃၈၉၂)

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁) ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိမြေ(၁. ၈၅၉)ကေနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤဝန်ကြီးဌာနမှအောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ဤဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းမရှိပါ။

(ခ) မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရှူးဖိနပ်(၁)ရံ ထုတ်လုပ်ခြင်းကိစ္စအတွက် သားရေ(၅. ၂) စတုရန်းပေ အသုံးပြုပါသည်။ ယခုအဆိုပြုလွှာနှင့်ပူးတွဲတင်ပြသည့် Exhibit (IV) တွင်ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်ပါက ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ(၆)စတုရန်းပေအသုံးပြုကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ ၎င်းအပြင် ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း(၃)မျိုးလုံးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကိုလည်း ပိုမို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း၊ အောက်ဆိုးလ်ကိုလည်း ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ် အရံရေအတိုင်းလိုအပ်ကြောင်း၊ Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့်အမှတ်စဉ်(၃)ပါ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် သားရေသာလိုအပ် မည်ဖြစ်သော်လည်း ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကိုပါ ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) Exhibit (III) နှင့် (III-A) တွင် ဖော်ပြထားသော စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ CMP လုပ်ခအား ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် ပျမ်းမျှ US$ 0.57 ဖော်ပြထားသဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဃ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အားအချိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီမျှမှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ အထက်ဖော်ပြပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိမှုများကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂၃/၈/၂၀၀၈

ဝန်ကြီး( )

မြင့်ဆွေ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

မိတ္တူကို-

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

စာအမှတ်၊ ၄၄၃ /၁၅၀၈/စ-၄၄

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ CMP စနစ်ဖြင့် ရှူးဖိနပ်ထုတ်လုပ်မည့် အဆိုပြုလွှာကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း၏ ၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ ၁. ၈၅၉ ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMPစနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်အပေါ် ဤစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပို့ခဲ့ပါသည် -

(က) ရှူးဖိနပ်(၁)ရံအတွက် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရေအတွက်တို့ကို အခြေပြုတွက်ချက်ရာတွင် ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ၀. ၈ စတုရန်းပေကွာခြားမှုရှိကြောင်းသုံးသပ်ခဲ့ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း(၃)မျိုးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကို ပိုမိုထည့်သွင်းထားကြောင်းနှင့် အောက်ဆိုးလ်ကို ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရံရေအတိုင်း လိုအပ်ကြောင်းကိုလည်း ဖော်ပြခဲ့ပါသည်။ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိချက်ကိုလည်း ပေးပို့ခဲ့ပါသည်။

(ခ) စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများနှင့်CMPလုပ်ခတို့မှာ ဆီလျှော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်စက်အင်အားအမျိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီညွတ်မှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ အဆိုပါသဘောထားမှတ်ချက်နှင့်ပတ်သက်၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၂၉. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာဖြင့် ရှင်းလင်းတင်ပြချက်မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုလွှာနှင့်အတူပူးတွဲပါရှိသော ဇယား(၄)တွင် ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ဇယား(၅)အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အားအခြေပြုတွက်ချက်လျှင် ပိုနေသည့် Shoe Upper Leather နှင့် Out Sole များထည့်သွင်းထားခြင်းမှာ အမှာစာအချို့ဆိုင်းငံ့ချိန်များတွင် စက်ရုံဝန်ထမ်းများ လုပ်ငန်းမပြတ်လပ်စေရေးနှင့်တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်နိုင်ရေးအတွက် ထည့်သွင်းဖော်ပြထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊

(ခ) ဖော်ပြပါ တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ အသုံးပြုထုတ်လုပ်သည့် ကုန်ချောဖိနပ်များအားလုံးကို ပြည်ပသို့တင်ပို့မည်ဖြစ်ကြောင်း၊

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ပြန်လည်ရှင်းလင်းတင်ပြချက်အရ ဖိနပ်ကုန်ကြမ်းများ ထည့်သွင်းဖော်ပြချက်မှာ ဖိနပ်ထုတ်လုပ်မှုသဘာဝနှင့်လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိပါကြောင်း ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား စိစစ်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

အေးမောက်
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

မိတ္တူကို - အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုညွှန်ကြားရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

{ ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄ ကို ရည်ညွှန်း၍ပေးပို့အပ်ပါသည်။

M.၃၅၀၁
၂၇/၁၁

လျှို့ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ- ( )

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၂၆) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များဆက်လက်ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **HTUN INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

ထိုသို့တင်ပြလျှောက်ထားရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အစည်းအဝေးမှ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံအစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက်တင်ပြ ခွင့်ပြုချက်ရယူနိုင်ရန်အတွက် ကျွန်တော်တို့၏အဆိုပြုလွှာ (၁၅) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦး အောင် သူ ထွန်း)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
HTUN INTERNATIONAL MFG. CO., LTD.

လျှို့ဝှက်

လျှို့ဝှက်

၂

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၅) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များဆက်လက် ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **HTUN INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

အကြိုစီစစ်ရန်တင်ပြထားသောအဆိုပြုချက်မှ ပြန်လည်ပြင်ဆင်ညှိနှိုင်းရန်ရှိသောအချက်များကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်မှုများပြုလုပ်ထားပြီးဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ လိုအပ်သလိုဆက်လက်စီစဉ်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ကျွန်တော်တို့၏အဆိုပြုလွှာ (၂၈) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦး အောင် သူ ထွန်း)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
HTUN INTERNATIONAL MFG. CO., LTD.

လျှို့ဝှက်

လျှို့ဝှက်

၃

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (၁၃) ရက်၊

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **HTUN INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်တို့၏ အဆိုပြုလွှာကို လိုအပ်သလို စိစစ်ပေးနိုင်ရန်အတွက် အဆိုပြုလွှာ (၂၀) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦး အောင် သူ ထွန်း)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
HTUN INTERNATIONAL MFG. CO., LTD.

လိုပ်ချက်

၄

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (၁၃) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ **။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ကတိခံဝန်ချက်များ ပေးပို့ခြင်း။**

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **HTUN INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံတည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။
ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းတွင်နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမှ ပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်းနှင့် အောက်ပါအချက်များကို သိရှိလိုက်နာမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၁။ ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်းပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ **HTUN International Mfg. Co., Ltd.** သည်လုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများ ကို တရားဝင်ရရှိလာမည့် မိမိပိုင်နိုင်ငံခြားငွေများဖြင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံရှိ **RONG SHENG MACHINERY COMPANY.** မှ ဝယ်ယူတင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ထို့အပြင် နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိပါက ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၅၀ /၂၀၁၃(မနသ)
၂၀၁၃ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၁၉ ရက်

၁။ ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်၊ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၀ အရ (၁၉-၁၂-၂၀၀၈)ရက်စွဲပါ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-၆၉၇/၂၀၀၈ ကို ထုတ်ပေးခဲ့သည့် Htun International Manufacturing Co., Ltd. (CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း) သည် ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းသို့ ပြောင်းလဲဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် တင်ပြလျှောက်ထားခဲ့ရာ ကော်မရှင်၏ (၂၂/၂၀၁၂) (၂၅-၇-၂၀၁၂) အစည်းအဝေးမှ ခွင့်ပြုခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါ ခွင့်ပြုချက်အရ ကော်မရှင်အနေဖြင့် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ ၅၃၇/၂၀၁၂ (၃၁-၁၂-၂၀၁၂) ကို ထုတ်ပေးပြီး ဖြစ်ပါ သဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ အခန်း(၁၆) ပုဒ်မ ၃၂၊ ပုဒ်မခွဲ(ဃ) နှင့် အခန်း(၁၈) ပုဒ်မ ၄၃၊ ပုဒ်မခွဲ(ခ) တို့အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် အဆိုပါ ကုမ္ပဏီသို့ ထုတ်ပေးခဲ့သော ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် ခံစားခွင့်များပေးသည့် အမိန့်ကြော်ငြာစာကို ပြန်လည် ရုပ်သိမ်းလိုက်သည်။

၂။ ယခင် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် မှ (၁၉-၁၂-၂၀၀၈) ရက်စွဲဖြင့် ခွင့်ပြုပေးခဲ့သော ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် အမိန့်ကြော်ငြာစာများအား ဤအမိန့် ထုတ်ပြန်သည့်နေ့မှစ၍ လွှမ်းမိုးပယ်ဖျက်လိုက်သည်။

(ဝင်းရှိန်)
ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၁၃ (၁၆၅၉၀-ဃ)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၁၉ ရက်

ဖြန့်ဝေခြင်း-

သမ္မတဦးစီးရုံး
ဒုတိယသမ္မတ(၁)ဦးစီးရုံး
ဒုတိယသမ္မတ(၂)ဦးစီးရုံး

ကန့်သတ်

ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ဘဏ္ဍာရေး ဝန်ကြီးဌာန
ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန
အလုပ်သမား၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် လူမှုဖူလုံရေး ဝန်ကြီးဌာန
ဆက်သွယ်ရေး နှင့် သတင်းအချက်အလက် နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန
လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန
လျှပ်စစ် စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန
စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန
ဥက္ကဋ္ဌ၊ CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ၊ (အလုပ်သမား၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် လူမှုဖူလုံရေး ဝန်ကြီးဌာန)
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့အထည်အလိပ်လုပ်ငန်း
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း

ကန့်သတ်

သို့

ဦးဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်းချုပ်

ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံအထည်ချုပ်လုပ်ငန်းရှင်များအသင်း၊ ရန်ကုန်

မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ၊ Htun International Manufacturing Co., Ltd.

ကန့်သတ်

လျှို့ဝှက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၃၂ / ၂၀၀၈ (မနသ)
ရန်ကုန်မြို့ ၊ ၁၃၇၀ ပြည့်နှစ် ၊နတ်တော်လပြည့်ကျော် ၇ ရက်
(၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၉ ရက်)

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် - ၁၉၀(ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉) ဧက (၇၅၂၃.၁၁ စတုရန်းမီတာ)နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြချက်အား မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ (၃၃/ ၂၀၀၈) (၃၁-၁၀-၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ကော်မရှင်မှ မူအား ဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏(၃၈/၂၀၀၈)(၁၁-၁၁-၂၀၀၈)အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက် တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အစည်းအဝေး သဘောတူညီချက်အရ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ အဖွဲ့၏(၄၁ / ၂၀၀၈) (၄-၁၂-၂၀၀၈) အစည်းအဝေး သို့ တင်ပြခဲ့ရာ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း (၅) ၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) အား CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ- ၆၉၇/ ၂၀၀၈ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း စီးပွားဖြစ် စတင်သောနှစ် အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း(၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပြုလိုက်သည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များ ခံစားလိုပါက ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားနိုင်သည်။

၃။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလ အဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပြည်ပတင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက်များ ကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ အဖြစ် ထားရှိ ဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော်ရမည်။

လျှို့ဝှက်

Htun

၄။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဤအဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြား ပြုစု ထားရှိရမည်။

၅။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် မြေနှင့် အဆောက်အဦများကို အငှားချထားသူ ဦးအေးသောင်း နှင့် အငှားချထားခြင်း ခံရသူ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) တို့ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦများ ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူ စာချုပ်ကို လက်မှတ် ရေးထိုးပြီးသည့်အခါ ယင်းသဘောတူ စာချုပ်မိတ္တူ(၅)စောင် ကို ဤကော်မရှင် သို့ မပျက်မကွက် ပေးပို့တင်ပြရမည်။

၆။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှု နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရမှ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များ ကို တိကျစွာ လိုက်နာ ဆောင်ရွက် ရမည်။

၇။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ နိုင်ငံခြားသား ကျွမ်းကျင်သူများ ငှားရမ်းခွင့် ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၉)၊ အပိုဒ် ၃၃ပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီ ဤကော်မရှင်သို့ သီးခြား တင်ပြလျှောက်ထား ရမည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာနနှင့် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။ လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေး အတွက် အဆိုပြုချက်တွင် တင်ပြ ထားသည့် အတိုင်း စီစဉ် ဆောင်ရွက်ရ မည်။

၈။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ် စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ်စေရန် အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံကတိ ပြုထားသည့်အတိုင်း စံနစ်တကျ ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက် ထားရှိမှု အခြေအနေကိုဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင် ခံရမည်။

၉။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် အဆိုပြုချက်တွင် ဝန်ခံကတိပြုထားသည့် အတိုင်း ပုဂ္ဂလိက စက်မှု လုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/ တိုင်း စက်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင် ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၀။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ပူးတွဲပါ ကနဦးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (သုံး)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။ ထို့အပြင်

လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေများကို သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံဇယားများဖြင့် (၆)လ တစ်ကြိမ်(ဧပြီ/အောက်တိုဘာလများ)မပျက်မကွက် ပုံမှန် ပေးပို့ အစီရင်ခံရမည်။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စီးပွားဖြစ် စတင်ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကိုစီးပွားဖြစ်စတင်ပြီး (တစ်)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံ ရမည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ် သည့် နေရပ်ဒေသ လိပ်စာနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဖွဲ့အစည်း၏ နေရပ်လိပ်စာ (ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းလိပ်စာ နှင့် တယ်လီဖုန်း နံပါတ်) တို့ ပြောင်းလဲမှုရှိတိုင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် တင်ပြ၍ အတည်ပြု ခွင့်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

၁၂။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်နှင့် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာန များမှ ချမှတ်ထားသော တည်ဆဲ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာမှု မရှိကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ပြန်လည် ရုပ်သိမ်းသည်အထိ အရေးယူခြင်း ခံရမည်။

၁၃။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်သဖြင့် မည်သည့် နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းကမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်း မရှိစေရ။ အကယ်၍ နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းက ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲကြောင်း သက်ဆိုင်ရာက စစ်ဆေး တွေ့ရှိလျှင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး စက်ရုံ ပိတ်သိမ်းနိုင်ရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက် မည့်အပြင် လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၅(င) အရ နောင်တွင် မည်သည့် ခွင့်ပြုမိန့်မျှ ထုတ်ပေးမည် မဟုတ်သော နာမည်ပျက် စာရင်း၌ ထည့်သွင်းခြင်းခံရမည်။

၁၄။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ (တစ်)နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို စတင်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီး ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ရက-၆(က) /မ- ၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၉၁၇၉)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၉ ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း-

၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။
၂။ နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ရုံး။
၃။ အစိုးရ အဖွဲ့ရုံး။
၄။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အဖွဲ့ဝင်များ။
၅။ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၆။ အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၇။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
၈။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၉။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက်နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။
၁၀။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၁၁။ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန် ဝန်ကြီးဌာန။
၁၂။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၃။ အမှတ်(၂) လျှပ်စစ် စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၄။ ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန။
၁၅။ ဥက္ကဋ္ဌ ၊CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ။ (အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန)
၁၆။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည် ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့။ (ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီးဌာန)
၁၇။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။
၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။
၁၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်း။
၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၁။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန။
၂၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၃။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း။
၂၄။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။
၂၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန။
၂၆။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။
၂၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန။
၂၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။

၂၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။

၃၀။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်။

၃၁။ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturin g Co., Ltd.)





မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့် ပြု မိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-......၆၉၇..../ ၂၀၀၈ ။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၉ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အမည် ....ဦးအောင်သူထွန်း

(ခ) အဘအမည် ....ဦးချစ်သန်းထွန်း

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ....၁၂/ရကန (နိုင်) ၀၁၉၉၁၇

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ ....တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်းအမှတ် (၂)၊ အေးရိပ်မွန် (၄) လမ်း၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်အဖွဲ့အစည်း ....ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ....CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) ....မြေကွက်အမှတ် - ၁၉၀(ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ....အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀. ၁၅)သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် ၁၁. ၀၀ (သန်း) (ကျပ်တစ်ဆယ့်တစ်သန်းတိတိ)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

လျှို့ဝှက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၃၂/၂၀၀၈ (မနသ)

ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၃၇၀ ပြည့်နှစ် ၊နတ်တော်လပြည့်ကျော် ၇ ရက်

(၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၁၉ ရက်)

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် - ၁၉၀(ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉) ဧက (၇၅၂၃.၁၁ စတုရန်းမီတာ)နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြချက်အား မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ (၃၃/ ၂၀၀၈) (၃၁-၁၀-၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ကော်မရှင်မှ မူအား ဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏(၃၈/၂၀၀၈)(၁၁-၁၁-၂၀၀၈)အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက် တင်ပြ ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အစည်းအဝေး သဘောတူညီချက်အရ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ အဖွဲ့၏(၄၁ / ၂၀၀၈) (၄-၁၂-၂၀၀၈) အစည်းအဝေး သို့ တင်ပြခဲ့ရာ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း (၅) ၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) အား CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ- ၆၉၇/ ၂၀၀၈ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ တွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း စီးပွားဖြစ် စတင်သောနှစ် အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း(၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပြုလိုက်သည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များ ခံစားလိုပါက ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားနိုင်သည်။

၃။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလ အဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ပြည်ပတင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက်များ ကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ အဖြစ် ထားရှိ ဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော်ရမည်။

လျှို့ဝှက်

Htun

၄။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဤအဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြား ပြုစု ထားရှိ ရမည်။

၅။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် မြေနှင့် အဆောက်အဦများကို အငှား ချထားသူ ဦးအေးသောင်း နှင့် အငှားချထားခြင်း ခံရသူ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) တို့ချုပ်ဆိုမည့် မြေနှင့် အဆောက်အဦများ ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူ စာချုပ်ကို လက်မှတ် ရေးထိုးပြီးသည့်အခါ ယင်း သဘောတူ စာချုပ်မိတ္တူ(၅)စောင် ကို ဤကော်မရှင် သို့ မပျက်မကွက် ပေးပို့တင်ပြရမည်။

၆။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှု နှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရ မှ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များ ကို တိကျစွာ လိုက်နာ ဆောင်ရွက် ရမည်။

၇။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ နိုင်ငံခြားသား ကျွမ်းကျင်သူများ ငှားရမ်းခွင့် ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၉)၊ အပိုဒ် ၃၃ပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီ ဤကော်မရှင်သို့ သီးခြား တင်ပြလျှောက်ထား ရမည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာနနှင့် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။ လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေး အတွက် အဆိုပြုချက်တွင် တင်ပြ ထားသည့် အတိုင်း စီစဉ် ဆောင်ရွက်ရ မည်။

၈။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ် စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ်စေရန် အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံကတိ ပြုထားသည့်အတိုင်း စံနစ်တကျ ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက် ထားရှိမှု အခြေအနေကိုဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင် ခံရမည်။

၉။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် အဆိုပြုချက်တွင် ဝန်ခံကတိပြုထားသည့် အတိုင်း ပုဂ္ဂလိက စက်မှု လုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/ တိုင်း စက်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင် ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၀။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ပူးတွဲပါ ကနဦးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (သုံး)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။ ထို့အပြင်

လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေများကို သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံဇယားများဖြင့် (၆)လ တစ်ကြိမ်(ဧပြီ/အောက်တိုဘာလများ)မပျက်မကွက် ပုံမှန် ပေးပို့ အစီရင်ခံရမည်။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စီးပွားဖြစ် စတင်ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကိုစီးပွားဖြစ်စတင်ပြီး (တစ်)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံ ရမည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ် သည့် နေရပ်ဒေသ လိပ်စာနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဖွဲ့အစည်း၏ နေရပ်လိပ်စာ (ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းလိပ်စာ နှင့် တယ်လီဖုန်း နံပါတ်) တို့ ပြောင်းလဲမှုရှိတိုင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် တင်ပြ၍ အတည်ပြု ခွင့်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

၁၂။ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်နှင့် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာန များမှ ချမှတ်ထားသော တည်ဆဲ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာမှု မရှိကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ပြန်လည် ရုပ်သိမ်းသည်အထိ အရေးယူခြင်း ခံရမည်။

၁၃။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်သဖြင့် မည်သည့် နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းကမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်း မရှိစေရ။ အကယ်၍ နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းက ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲကြောင်း သက်ဆိုင်ရာက စစ်ဆေး တွေ့ရှိလျှင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး စက်ရုံ ပိတ်သိမ်းနိုင်ရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက် မည့်အပြင် လုပ်ငန်း အဆိုပြုသူသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၅(င) အရ နောင်တွင် မည်သည့် ခွင့်ပြုမိန့်မျှ ထုတ်ပေးမည် မဟုတ်သော နာမည်ပျက် စာရင်း၌ ထည့်သွင်းခြင်းခံရမည်။

၁၄။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ (တစ်)နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို စတင် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီး ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ရက-၆(က) /မ- ၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၉ ၁၅၉)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၉ ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း-

၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။
၂။ နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ရုံး။
၃။ အစိုးရ အဖွဲ့ရုံး။
၄။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အဖွဲ့ဝင်များ။
၅။ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၆။ အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၇။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
၈။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၉။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက်နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။
၁၀။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၁၁။ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန် ဝန်ကြီးဌာန။
၁၂။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၃။ အမှတ်(၂) လျှပ်စစ် စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၄။ ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန။
၁၅။ ဥက္ကဋ္ဌ ၊CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ။ (အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန)
၁၆။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည် ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့။ (ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီးဌာန)
၁၇။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။
၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။
၁၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်း။
၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၁။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန။
၂၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၃။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း။
၂၄။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။
၂၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန။
၂၆။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။
၂၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန။
၂၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။

၂၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။

၃၀။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်။

၃၁။ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၅၅ /၂၀၀၈(၁၈၄၁၄)၊

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၈ ရက်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့သို့ တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန မှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက် အမှတ် ၁၉၀ (ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧက (၈၀၉၇၈ စတုရန်းပေ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်အား (၁၁ -၁၁-၂၀၀၈) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ (၃၈/၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ " လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုကြောင်း " ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(က)

၂။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ဌာနများသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်းပြန်ကြားထားပါသည်။

- အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓါတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အားဓါတ်အားဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ခ)
- ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ မြေနေရာ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်ပါကြောင်း ၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)
- CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ သို့ သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန မှ သဘောထား ပြန်ကြားလာပြီး အဆိုပြု လုပ်ငန်း ၏ စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်း များ နှင့် CMP လက်ခနှုန်းများ ဆီလျော်မှု ရှိကြောင်း၊ နှစ်စဉ် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် စက်အင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)

လျှို့ဝှက်

Htun-C

- မြန်မာ့အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်းမှ ဘိနပ်ထုတ်လုပ်မှု သဘာဝနှင့် လုပ်ငန်း လိုအပ်ချက်အရ ကုန်ကြမ်းသုံးစွဲမှု ဖော်ပြထားခြင်းသည်ဆီလျော်ညီညွတ်မှု ရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(င)

၃။ လုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အား နောက်ဆက်တွဲ(စ)ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၁၅) သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၁.၀၀) သန်း ဖြစ်ပါသည်။စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူရန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၁၅)သန်းကို Lucky Palace Co., Ltd ထံ မှ Account Transfer ဖြင့် ရယူ၍ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်သည့်ဘိနပ်များကိုCMP စနစ်အရ ပြည်ပသို့ (၉၉) ရာခိုင်နှုန်း တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး ၊ Reject (၁) ရာခိုင်နှုန်း ကို ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ CMP စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် ADVAN Co., Ltd (ဂျပန်နိုင်ငံ)သည် အဆိုပါနိုင်ငံ၏ ဥပဒေနှင့်အညီ တရားဝင် မှတ်ပုံတင်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါကြောင်း ဂျပန်နိုင်ငံ၊ တိုကျိုမြို့ရှိ မြန်မာသံရုံး ၏ ထောက်ခံချက်ကို တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းမှ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှုမှာ အောက်ပါ အတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

အမှတ်စဉ်	**ပစ္စည်းအမျိုးအစား**	**ထုတ်လုပ်မှု (အရံ)**
၁။	Good Year Welt Type	၁၃၆,၀၀၀
၂။	Sport & Cement Type	၁၃၆,၀၀၀
၃။	Sandal Cement Type	၁၃၆,၀၀၀
	စုစုပေါင်း	၄၀၈,၀၀၀

၆။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ဝင်ငွေခွန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၅)သန်း၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ်(၄.၂၈)သန်း နှင့် CMP ချုပ်ခရငွေအပေါ် (၁၀)ရာခိုင်နှုန်း ဖြတ်တောက်ရရှိမှု အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃)သန်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပြည်တွင်းလုပ်သား(၁၉၂)ဦး အလုပ်အကိုင် ရရှိမည်ဖြစ်ပြီး ပြည်ပ မှ (၄)ဦးအား (၂)ဦးစီ (၆)လ တစ်ကြိမ် အချိန်ပိုင်း ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ငွေကြေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားအဖြစ် ကမကထပြုသူ ဦးအောင်သူထွန်း အမည်ဖြင့် ကမ္ဘောဇဘဏ်လီမိတက်ရှိ (၃၁-၇-၂၀၀၈)နေ့ငွေလက်ကျန် ကျပ်(၁၁.၅၅)သန်းတင်ပြထားပါသည်။

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများကို ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေး နှင့် အလုပ်သမားများ သက်သာ ချောင်ချိရေး အတွက် လိုအပ်ချက်များကိုလည်း စီစဉ်ဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ CMP လက်ခရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှု ဘဏ်နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်း ရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း၊ စက်များ တပ်ဆင်ပြီးပါက ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း ဒေသန္တရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် လုပ်ငန်း စစ်ဆေးမှု ညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန၏ စစ်ဆေးမှုခံယူပြီး မှတ်ပုံတင်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြု ထားပါသည်။

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။

၁၁။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်</u>

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။

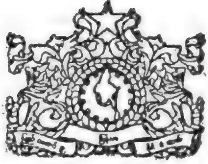
၁၂။ <u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်</u>
အစိုးရအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊
ဝန်ကြီး ၊ မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန။

<u>ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့</u>

နောက်ဆက်တွဲ(က)

၄



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ

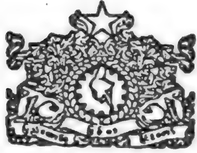
၂၀၀၈ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ(၁၁)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၃၈/၂၀၀၈) မှတ်တမ်းကောက်နှုတ်ချက်။

အစည်းအဝေး အစီအစဉ်	စဉ်	ဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန်
၁၇-ခ	၅၂၉	ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Htun International Manufacturing Co., Ltd.)မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဖိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောက်ရွက်ခွင့်ပြုကြောင်း ဆုံးဖြတ်ပါသည်။	မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊



နောက်ဆက်တွဲ(ခ)

၅



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၇/ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (ဓစ) /(၂၈၀ / ၂၀၀၈)။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ(၁၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း ကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇-၈-၂၀၀၈ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က) / မ-၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၃၈၉၄)။

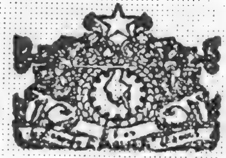
၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦးကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီမှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား (၁၁၀၀)ကီလိုဝပ် လိုအပ်ချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနအပေါ် သဘောထား မှတ်ချက် တောင်းခံသည့် ရည်ညွှန်းပါစာအား လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ အထက်ပါ ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B) ရှိ မြေ (၁.၈၅၉) ဧကပေါ်ရှိ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက် အတွက် လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓာတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အား ဓာတ်အား ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ် ပါသည်။

၁၁/၉

ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)
(ဒေါက်တာသိန်းထွန်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၆၁ / ခွဲ-၃ / ၂၀၀၈ (စီ ၅၄၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၅ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ခုနှစ် ဩဂုတ်လ(၂၇)ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈ (၁၃၈၉၃)

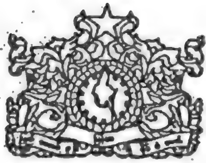
၁။ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း (၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့်ယှဉ်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပါမြေနေရာအား စိစစ်ရာတွင် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြေအမည်ပေါက်ပိုင်ဆိုင်သူ ဦးအေးသောင်းထံမှငှားရမ်းထားခြင်းဖြစ်ပြီး မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှလည်း သဘောတူခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါမြေပေါ်တွင် (၂၂၀ ' x ၁၀၀ ') ရှိ RC (၁)ထပ်အလုပ်ရုံနှင့်တွဲလျက် (၆၀ ' x ၁၀၀ ')ရှိ (၄)ထပ် ရုံးခန်းအဆောက်အဦတစ်လုံး၊ (၃၅ ' x ၄၅ ') ရှိ (၄)ထပ် အလုပ်သမားနားနေဆောင်နှင့်တွဲလျက် (၃၅ ' x ၁၀၀ ')ရှိ ဂိုဒေါင်တစ်လုံး၊(၁၀၀ ' x ၄၀ ')ရှိ ထမင်းစားဆောင်တစ်လုံးနှင့် (၂၅ ' x ၈ ') ရှိ (၂)ထပ် လုံခြုံရေးအဆောက်အဦ တစ်လုံးတို့ရှိပြီး အဆောက်အဦပြင်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည် ။

၂။ သို့ပါ၍ အဆိုပြုမြေကွက်ပေါ်တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်နေခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည် ။

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(တင့်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို

- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။
-



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၂၉ / ၁၈(၁) / ၂၀၀၈ (၆၈၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၇ ရက်နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈(၁၃၈၉၂)

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁) ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိမြေ(၁. ၈၅၉)ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤဝန်ကြီးဌာနမှအောက်ပါအတိုင်းစိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ဤဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းမရှိပါ။

(ခ) မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရှူးဖိနပ်(၁)ရံထုတ်လုပ်ခြင်းကိစ္စအတွက် သားရေ(၅. ၂) စတုရန်းပေ အသုံးပြုပါသည်။ ယခုအဆိုပြုလွှာနှင့်ပူးတွဲတင်ပြသည့် Exhibit (IV) တွင်ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်ပါက ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ(၆)စတုရန်းပေအသုံးပြုကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ ၎င်းအပြင် ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း(၃)မျိုးလုံးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကိုလည်း ပိုမို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း၊ အောက်ဆိုးလ်ကိုလည်း ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ် အရံရေအတိုင်းလိုအပ်ကြောင်း၊ Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့်အမှတ်စဉ်(၃)ပါ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် သားရေသာလိုအပ် မည်ဖြစ်သော်လည်း ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကိုပါ ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) Exhibit (III) နှင့် (III-A) တွင် ဖော်ပြထားသော စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများမှာယေဘုယျအားဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ CMP လုပ်ခအား ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် ပျမ်းမျှ US$ 0.57 ဖော်ပြထားသဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ယ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အားအချိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီမျှမှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ အထက်ဖော်ပြပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိမှုများကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂၃၊၉၊၂၀၀၈

ဝန်ကြီး( )
မြင့်ဆွေ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး
မိတ္တူကို-

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

စာအမှတ်၊ ၄၄၃ /၁၅၀၈/စ-၄၄

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ CMP စနစ်ဖြင့် ရှူးဖိနပ်ထုတ်လုပ်မည့် အဆိုပြုလွှာကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း၏ ၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ ၁. ၈၅၉ ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMPစနစ်ဖြင့် ဖိနပ် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်အပေါ် ဤစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပို့ခဲ့ပါသည် -

(က) ရှူးဖိနပ်(၁)ရံအတွက် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရေ အတွက်တို့ကို အခြေပြုတွက်ချက်ရာတွင် ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ၀. ၈ စတုရန်းပေကွာခြားမှုရှိကြောင်းသုံးသပ်ခဲ့ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း (၃)မျိုးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကို ပိုမိုထည့်သွင်းထားကြောင်းနှင့် အောက်ဆိုးလ်ကို ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရံရေအတိုင်း လိုအပ်ကြောင်းကိုလည်း ဖော်ပြခဲ့ပါသည်။ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိချက်ကိုလည်း ပေးပို့ခဲ့ပါသည်။

(ခ) စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများနှင့်CMPလုပ်ခတို့မှာ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်စက်အင်အားအမျိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီညွတ်မှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ အဆိုပါသဘောထားမှတ်ချက်နှင့်ပတ်သက်၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၂၉. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာဖြင့် ရှင်းလင်းတင်ပြချက်မှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုလွှာနှင့်အတူပူးတွဲပါရှိသော ဇယား(၄)တွင် ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက်နှင့်ဇယား(၅)အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်လျှင် ပိုနေသည့် Shoe Upper Leather နှင့် Out Sole များထည့်သွင်းထားခြင်းမှာ အမှာစာအချို့ဆိုင်းငံ့ချိန်များတွင် စက်ရုံ ဝန်ထမ်းများ လုပ်ငန်းမပြတ်လပ်စေရေးနှင့်တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချော များ ထုတ်လုပ်နိုင်ရေးအတွက် ထည့်သွင်းဖော်ပြထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊

(ခ) ဖော်ပြပါ တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ အသုံးပြုထုတ်လုပ်သည့် ကုန်ချောဖိနပ်များအားလုံးကို ပြည်ပသို့တင်ပို့မည်ဖြစ်ကြောင်း၊

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ပြန်လည်ရှင်းလင်းတင်ပြချက်အရ ဖိနပ်ကုန်ကြမ်းများ ထည့်သွင်းဖော်ပြချက်မှာ ဖိနပ်ထုတ်လုပ်မှု သဘာဝနှင့်လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိပါကြောင်း ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား စိစစ်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

(signature)
အေးမောက်
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

မိတ္တူကို - အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုညွှန်ကြားရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/ စ-၄၄ ကို ရည်ညွှန်း၍ပေးပို့အပ်ပါသည်။

D;\Planning \UACT\ACT (NS) pmd (36)*

အထွေထွေ အရပ်ရပ်-၁၆
(ရုံးတွင်းစာအကျဉ်းချုပ်(သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်)

M.၁၂၁၆
၁၈/၁၂

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ ၁၇ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနမှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် ၊ ၁၉၀(ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ (၁.၈၅၉) ဧက (၇၅၂၃.၁၁စတုရန်းမီတာ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြချက်အား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၃၃/၂၀၀၈) (၁၁-၁၀-၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၂။ ကော်မရှင်မှ မူအားဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး (၁၁-၁၁-၂၀၀၈) နေ့တွင် ကျင်းပသော ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ (၃၈/၂၀၀၈)၊ အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက် တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အစည်းအဝေး သဘောတူညီချက်အရ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့ ၏ (၄၁/၂၀၀၈)(၄-၁၂-၂၀၀၈)အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာသဘောတူကြောင်းဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အခန်း (၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ နှင့် ယင်းဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၄)၊အပိုဒ် ၁၂ တို့နှင့်အညီ ထွန်းအပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)မှ CMPစနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ရန် ထုတ်ပေးမည့် ခွင့်ပြုမိန့် နှင့် အမိန့်ကြော်ငြာစာ တွင် လက်မှတ်ရေးထိုး ပေးနိုင်ပါရန် ပြုစု တင်ပြအပ်ပါသည်။

(ဗိုလ်မှူးကြီးသူရိန်ဇော်)
အတွင်းရေးမှူး

ဥက္ကဋ္ဌ

၁၈/၁၂

Htun N-S

အထွေထွေ အရပ်ရပ် – ၁၆
(ရုံးစာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
အစိုးရအဖွဲ့

စာအမှတ်၊ ၆၉ /၁၄၈ / အဖရ (၄၁/၂၀၀၈) ။
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ဒီဇင်ဘာလ ၂၅ ရက်။

အ မှာ စာ

အကြောင်းအရာ။ **ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စ။**

၁။ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ ဒီဇင်ဘာလ ၄ ရက် (ကြာသပတေး) နေ့တွင် ကျင်းပပြု လုပ်သော ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၄၁/၂၀၀၈) မှတ်တမ်း ကောက်နုတ်ချက်ကို ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ပေးပို့အပ်ပါသည်။

၂။ မှတ်တမ်းကောက်နုတ်ချက်ကို ရရှိကြောင်းပြန်ကြားရန်နှင့် ဌာနဆိုင်ရာအရေးယူ ဆောင်ရွက်ချက်ကိုလည်း ပြန်လည် အစီရင်ခံ တင်ပြရန် ဖြစ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(အောင်လွင်ဦး)

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၆၉။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၈ ရက်နေ့စွဲပါ အမှာစာအမှတ်၊ရက-၆ (ခ)/မ -၁၄၅၅/၂၀၀၈ (၁၈၄၁၄)။

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co ., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ကြသည်။

ဆောင်ရွက်ရန်၊
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု။

ထိပ်တန်းလျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
အစိုးရအဖွဲ့

စာအမှတ်၊ ၆၉ /၁၄၈ / အဖရ (၄၁/၂၀၀၈) ။
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ဒီဇင်ဘာလ ၁၀ ရက်။

အ မှာ စာ

အကြောင်းအရာ။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ ဒီဇင်ဘာလ ၄ ရက် (ကြာသပတေး) နေ့တွင် ကျင်းပပြု လုပ်သော ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၄၁/၂၀၀၈) မှတ်တမ်းကောက်နုတ်ချက်ကို ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ပေးပို့အပ်ပါသည်။

၂။ မှတ်တမ်းကောက်နုတ်ချက်ကို ရရှိကြောင်းပြန်ကြားရန်နှင့် ဌာနဆိုင်ရာအရေးယူဆောင်ရွက်ချက်ကိုလည်း ပြန်လည် အစီရင်ခံ တင်ပြရန် ဖြစ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(အောင်လွင်ဦး)

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၆၉။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၈ ရက်နေ့စွဲပါ အမှာစာအမှတ်၊ရက-၆ (ခ)/မ -၁၄၅၅/၂၀၀၈ (၁၈၄၁၄)။

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co ., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ကြသည်။

ဆောင်ရွက်ရန်၊
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု။

ထိပ်တန်းလျှို့ဝှက်

ရုံးတွင်းစာအကျဉ်းချုပ်
သို့မဟုတ် စာကြမ်းရေးရန်အတွက်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၆ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ အထက် အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃၃/၂၀၀၈(၃၁-၁၀-၂၀၀၈)အစည်းအဝေး မှ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ သို့ တင်ပြလမ်းညွှန်မှုခံယူရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါဆုံးဖြတ်ချက်အရကုမ္ပဏီမှတင်ပြလာပါသဖြင့်ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့တင်ပြမည့် အမှာစာ (စာချော) တွင် လက်မှတ်ရေးထိုး ပေးနိုင်ပါရန် ပြုစုတင်ပြအပ်ပါသည်။

(ပိုလ်မှူးကြီးသူရိန်ဇော်)
အတွင်းရေးမှူး

ဥက္ကဋ္ဌ

L & F (Ns)

အထွေထွေ အရပ်ရပ် – ၁၆

(ရုံးစာအကျဉ်းချုပ် (သို့မဟုတ်) စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

အထက်ပါ အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ TC မှတင်ပြသော
Brief Note (အကျဉ်း) အား ပြုစုတင်ပြအပ်ပါသည်။

7/11/2008
([illegible])

ဖိုင်ထား၊ ရုံးမှူး

3
7/11/08

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၅၅ /၂၀၀၈(၁၇၄၄၈)၊
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ၊ နိုဝင်ဘာလ ၆ ရက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ ။ ။ ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ် ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန မှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက် အမှတ် ၁၉၀ (ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာ လမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧက (၈၀၉၇၈ စတုရန်းပေ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်အား (၃၁.၁၀.၂၀၀၈) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၃၃/၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြ ခဲ့ရာ " ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် " ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ဌာနများသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံ ခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်းပြန်ကြားထားပါသည်။

- အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သော လျှပ်စစ် ဓါတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အားဓါတ်အားဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(က)
- ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ မြေနေရာ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်ပါကြောင်း ၊ နောက်ဆက်တွဲ(ခ)
- CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ သို့ သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန မှ သဘောထား ပြန်ကြားလာပြီး အဆိုပြု လုပ်ငန်း ၏ စက်ပစ္စည်း ဈေးနှုန်း များ နှင့် CMP လက်ခနှုန်းများ ဆီလျော်မှု ရှိကြောင်း၊ နှစ်စဉ် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် စက်အင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)

- မြန်မာ့အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်းမှ ဘိနပ်ထုတ်လုပ်မှု သဘာဝ နှင့် လုပ်ငန်း လိုအပ်ချက်အရ ကုန်ကြမ်းသုံးစွဲမှု ဖော်ပြထားခြင်းသည်ဆီလျော်ညီညွတ်မှု ရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)

၃။ လုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အား နောက်ဆက်တွဲ(င) ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၁၅) သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၁.၀၀) သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင်ငွေသားကျပ် (၁၀.၁၀) သန်းနှင့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာများတန်ဖိုး ကျပ်(၀.၉၀) သန်း(အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၀.၁၅ သန်း) ထည့်ဝင် ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူ ရန် အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၀.၁၅)သန်းကို Lucky Palace Co., Ltd ထံ မှ Account Transfer ဖြင့် ရယူ၍ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ချုပ်လုပ်ပြီးအထည်များကို CMP စနစ်အရ ပြည်ပသို့ (၉၉)ရာခိုင်နှုန်း တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး ၊ Reject (၁%)ကို ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ CMP စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် ADVAN Co., Ltd (ဂျပန်နိုင်ငံ)သည် အဆိုပါနိုင်ငံ၏ ဥပဒေနှင့်အညီ တရားဝင် မှတ်ပုံတင်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါကြောင်း ဂျပန်နိုင်ငံ၊ တိုကျိုမြို့ရှိ မြန်မာသံရုံး ၏ ထောက်ခံချက်ကို တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းမှ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှု ၊ CMP လက်ခနှုန်း နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်း မှာ အောက်ပါ အတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

အမှတ်စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ထုတ်လုပ်မှု (အရံ)	CMP လက်ခ တစ်ရံနှုန်း (US$)	ပြည်တွင်း ရောင်းဈေး တစ်ရံနှုန်း(ကျပ်)
၁။	Good Year Welt Type	၁၃၆,၀၀၀	၁.၃၀	၁၂၅၀၀
၂။	Sport & Cement Type	၁၃၆,၀၀၀	၀.၇၀	၁၀၅၀၀
၃။	Sandal cement Type	၁၃၆,၀၀၀	၀.၅၀	၈၅၀၀

၆။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ဝင်ငွေခွန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၅)သန်း၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ်(၄.၂၈)သန်း နှင့် CMP ချုပ်ခရငွေအပေါ် (၁၀)ရာခိုင်နှုန်း ဖြတ်တောက်ရရှိမှု အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃)သန်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပြည်တွင်းလုပ်သား(၁၉၂)ဦး အလုပ်အကိုင် ရရှိ မည်ဖြစ်ပြီး ပြည်ပ မှ (၄)ဦးအား (၂)ဦးစီ (၆)လ တစ်ကြိမ် အချိန်ပိုင်း ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများကို ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးနှင့် အလုပ်သမားများ သက်သာချောင်ချိရေးအတွက် လိုအပ်ချက်များကိုလည်း စီစဉ်ဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ CMP လက်ခရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှု ဘဏ်နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်း ရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း၊ စက်များ တပ်ဆင်ပြီးပါက ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း ဒေသန္တရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် လုပ်ငန်း စစ်ဆေးမှု ညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန၏ စစ်ဆေးမှုခံယူပြီး မှတ်ပုံတင်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြု ထားပါသည်။

၉။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။

၁၀။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်</u>

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။

၁၁။ <u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်</u>

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊
ဝန်ကြီး ၊ မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန။

<u>ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ</u>

ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ စာရင်း

စဥ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ
၁။	ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)	၁။ ဦးကျော်လင်းထွန်း ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၁၂၁)၊ အခန်း(၈)၊ ရန်နောင်လမ်းသွယ် (၄) ၊ အရှေ့ ရန်ကင်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။
		၂။ ဦးအောင်သူထွန်း ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန်(၄)လမ်း ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
		၃။ ဒေါ်ကေသီဦး ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန်(၄)လမ်း ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၁။ ကုမ္ပဏီ၏တယ်လီဖုန်းအမှတ်/ဖက်စ်နံပါတ် - ၀၁-၆၈၅၅၉၉

၂။ ကုမ္ပဏီ၏လိပ်စာအပြည့်အစုံ - တိုက်အမှတ်(၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန် (၄)လမ်း၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

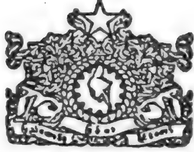
၃။ ကုမ္ပဏီ၏ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည်/ရာထူး - ဦးအောင်သူထွန်း (ဒါရိုက်တာ)

၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်းများ - စက်မှု / ထုတ်လုပ်မှု။

၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ - ၇၉၀/ ၂၀၀၈-၂၀၀၉ (၂၆-၉-၂၀၀၈)

၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်သက်တမ်းကုန်ဆုံးမည့်နေ့စွဲ - (၂-၄-၂၀၀၉)

၇။ ဘဏ်အမည်နှင့်ဘဏ်စာရင်းအမှတ် - ကမ္ဘောဇဘဏ်လီမိတက်
ဘဏ်စာရင်းအမှတ် ၊၀၂၁၁၂၂၀၀၁၅၅၁၂



M - ၃၁၆၀
၁၁.၉

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၇/ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (ခစ) /(၂၈၀ / ၂၀၀၈)။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ(၁၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း ကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇-၈-၂၀၀၈ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က) / မ-၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၃၈၉၄)။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦးကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီမှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား (၁၁၀၀)ကီလိုဝပ် လိုအပ်ချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနအပေါ် သဘောထား မှတ်ချက် တောင်းခံသည့် ရည်ညွှန်းပါစာအား လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

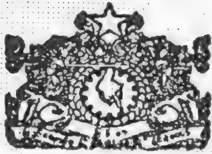
၂။ အထက်ပါ ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B) ရှိ မြေ (၁.၈၅၉) ဧကပေါ်ရှိ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမီတက် အတွက် လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓာတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အား ဓာတ်အား ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ် ပါသည်။

၁၁/၉

ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)

(ဒေါက်တာသိန်းထွန်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်



M-၃၂၇၁
1.20

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၆၁ / ခွဲ - ၃ / ၂၀၀၈ (စီ ၅၄၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၇ ရက်

3148
7/10

သို့

မြန်မာနိုင်ငံ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ခုနှစ် ဩဂုတ်လ(၂၇)ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈ (၁၃၈၉၃)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း (၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပါမြေနေရာအား စိစစ်ရာတွင် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြေအမည်ပေါက်ပိုင်ဆိုင်သူ ဦးအေးသောင်းထံမှငှားရမ်းထားခြင်းဖြစ်ပြီး မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှလည်း သဘောတူခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါမြေပေါ်တွင် (၂၂၀ ' x ၁၀၀ ') ရှိ RC (၁)ထပ်အလုပ်ရုံနှင့်တွဲလျက် (၆၀ ' x ၁၀၀ ')ရှိ (၄)ထပ် ရုံးခန်းအဆောက်အဦတစ်လုံး၊ (၃၅ ' x ၄၅ ') ရှိ (၄)ထပ် အလုပ်သမားနားနေဆောင်နှင့်တွဲလျက် (၃၅ ' x ၁၀၀ ')ရှိ ဂိုဒေါင်တစ်လုံး(၁၀၀ ' x ၄၀ ')ရှိ ထမင်းစားဆောင်တစ်လုံးနှင့် (၂၅ ' x ၈ ') ရှိ (၂)ထပ် လုံခြုံရေးအဆောက်အဦ တစ်လုံးတို့ရှိပြီး အဆောက်အဦပြင်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည် ။

၂။ သို့ပါ၍ အဆိုပြုမြေကွက်ပေါ်တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်နေခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည် ။

7/10/2008

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(တင့်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။
-

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

M-၃၂၃၉
၂၄/၉

စာအမှတ်၊ ၂၉ / ၁၈(၁) / ၂၀၀၈ (၆၈၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၄ ရက်

၃/၁၃၄
၂၅/၉

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၇ ရက်နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈(၁၃၈၉၂)

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁) ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိမြေ(၁. ၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤဝန်ကြီးဌာနမှအောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ဤဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းမရှိပါ။

(ခ) မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရှူးဖိနပ်(၁)ရံ ထုတ်လုပ်ခြင်းကိစ္စအတွက် သားရေ(၅. ၂) စတုရန်းပေ အသုံးပြုပါသည်။ ယခုအဆိုပြုလွှာနှင့်ပူးတွဲတင်ပြသည့် Exhibit (IV) တွင်ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်ပါက ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ(၆)စတုရန်းပေအသုံးပြုကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ ၎င်းအပြင် ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း (၃)မျိုးလုံးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကိုလည်း ပိုမို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း၊ အောက်ဆိုးလ်ကိုလည်း ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ် အရံရေအတိုင်း လိုအပ်ကြောင်း၊ Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့်အမှတ်စဉ်(၃)ပါ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် သားရေသာလိုအပ် မည်ဖြစ်သော်လည်း ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံး လိုအပ်ချက်ကိုပါ ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) Exhibit (III) နှင့် (III-A) တွင် ဖော်ပြထားသော စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ CMP လုပ်ခအား ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် ပျမ်းမျှ US$ 0.57 ဖော်ပြထားသဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဃ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အားအချိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီမျှမှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည့်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ အထက်ဖော်ပြပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိမှုများကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီး( )
မြင့်ဆွေ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး
မိတ္တူကို-

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

လျှို့ဝှက်

၉

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

စာအမှတ်၊ ၄၄၃ /၁၅၀၈/စ-၄၄

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ CMP စနစ်ဖြင့် ရှူးဖိနပ်ထုတ်လုပ်မည့် အဆိုပြုလွှာကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း၏ ၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ ၁. ၈၅၉ ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMPစနစ်ဖြင့် ဖိနပ် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်အပေါ် ဤစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပို့ခဲ့ပါသည် -

(က) ရှူးဖိနပ်(၁)ရံအတွက် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရေအတွက်တို့ကို အခြေပြုတွက်ချက်ရာတွင် ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ၀. ၈ စတုရန်းပေကွာခြားမှုရှိကြောင်းသုံးသပ်ခဲ့ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း (၃)မျိုးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကို ပိုမိုထည့်သွင်းထားကြောင်းနှင့် အောက်ဆိုးလ်ကို ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရံရေအတိုင်း လိုအပ်ကြောင်းကိုလည်း ဖော်ပြခဲ့ပါသည်။ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိချက်ကိုလည်း ပေးပို့ခဲ့ပါသည်။

(ခ) စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများနှင့်CMPလုပ်ခတို့မှာ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်စက်အင်အားအမျိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီညွတ်မှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

လျှို့ဝှက်

၂။ အဆိုပါသဘောထားမှတ်ချက်နှင့်ပတ်သက်၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၂၉. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာဖြင့် ရှင်းလင်းတင်ပြချက်မှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုလွှာနှင့်အတူပူးတွဲပါရှိသော ဇယား(၄)တွင် ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ဇယား(၅)အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်လျှင် ပိုနေသည့် Shoe Upper Leather နှင့် Out Sole များထည့်သွင်းထားခြင်းမှာ အမှာစာအချို့ဆိုင်းငံ့ချိန်များတွင် စက်ရုံဝန်ထမ်းများ လုပ်ငန်းမပြတ်လပ်စေရေးနှင့်တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်နိုင်ရေးအတွက် ထည့်သွင်းဖော်ပြထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊

(ခ) ဖော်ပြပါ တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ အသုံးပြုထုတ်လုပ်သည့် ကုန်ချောဖိနပ်များအားလုံးကို ပြည်ပသို့တင်ပို့မည်ဖြစ်ကြောင်း၊

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ပြန်လည်ရှင်းလင်းတင်ပြချက်အရ ဖိနပ်ကုန်ကြမ်းများ ထည့်သွင်းဖော်ပြချက်မှာ ဖိနပ်ထုတ်လုပ်မှုသဘာဝနှင့်လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိပါကြောင်း ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား စိစစ်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

အေးမောက်
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

မိတ္တူကို
- အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုညွှန်ကြားရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄ ကို ရည်ညွှန်း၍ပေးပို့အပ်ပါသည်။

D;\Planning \UACT\ACT (NS) pmd (36)*

လျှို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၅၅ /၂၀၀၈(၁၇၄၄၈)၊
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၆ ရက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ် ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီဘိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd) သည် ဦးအေးသောင်းအမည်ဖြင့် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန မှ အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက် အမှတ် ၁၉၀ (ဘီ)၊ ဆိပ်ကမ်းသာ လမ်း၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧက (၈၀၉၇၈ စတုရန်းပေ) နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ် အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်အား (၃၁.၁၀.၂၀၀၈) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၃၃/၂၀၀၈) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြ ခဲ့ရာ " ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် " ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ဌာနများသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံ ခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်းပြန်ကြားထားပါသည်။

- အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သော လျှပ်စစ် ဓါတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အားဓါတ်အားဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(က)
- ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ မြေနေရာ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် သင့်လျော်ပါကြောင်း ၊ နောက်ဆက်တွဲ(ခ)
- CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေး ကော်မတီ သို့ သဘောထား တောင်းခံခဲ့ရာ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန မှ သဘောထား ပြန်ကြားလာပြီး အဆိုပြု လုပ်ငန်း ၏ စက်ပစ္စည်း ဈေးနှုန်း များ နှင့် CMP လက်ခနှုန်းများ ဆီလျော်မှု ရှိကြောင်း၊ နှစ်စဉ် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် စက်အင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)

လျှို့ဝှက်

- မြန်မာ့အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေး စက်မှုလုပ်ငန်းမှ ဘိနပ်ထုတ်လုပ်မှု သဘာဝ နှင့် လုပ်ငန်း လိုအပ်ချက်အရ ကုန်ကြမ်းသုံးစွဲမှု ဖော်ပြထားခြင်းသည်ဆီလျော်ညီညွတ်မှု ရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)

၃။ လုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အား နောက်ဆက်တွဲ(င) ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၁၅) သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၁.၀၀) သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင်ငွေသားကျပ် (၁၀.၁၀) သန်းနှင့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာများတန်ဖိုး ကျပ်(၀.၉၀) သန်း(အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၀.၁၅ သန်း) ထည့်ဝင် ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများ ဝယ်ယူ ရန် အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၀.၁၅)သန်းကို Lucky Palace Co., Ltd ထံ မှ Account Transfer ဖြင့် ရယူ၍ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ချုပ်လုပ်ပြီးအထည်များကို CMP စနစ်အရ ပြည်ပသို့ (၉၉)ရာခိုင်နှုန်း တင်ပို့မည်ဖြစ်ပြီး ၊ Reject (၁%)ကို ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ CMP စနစ်ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် ADVAN Co., Ltd (ဂျပန်နိုင်ငံ)သည် အဆိုပါနိုင်ငံ၏ ဥပဒေနှင့်အညီ တရားဝင် မှတ်ပုံတင်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါကြောင်း ဂျပန်နိုင်ငံ၊ တိုကျိုမြို့ရှိ မြန်မာသံရုံး ၏ ထောက်ခံချက်ကို တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းမှ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှု ၊ CMP လက်ခနှုန်း နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်း မှာ အောက်ပါ အတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

အမှတ်စဉ်	ပစ္စည်းအမျိုးအစား	ထုတ်လုပ်မှု (အရံ)	CMP လက်ခ တစ်ရံနှုန်း (US$)	ပြည်တွင်း ရောင်းဈေး တစ်ရံနှုန်း(ကျပ်)
၁။	Good Year Welt Type	၁၃၆,၀၀၀	၁.၃၀	၁၂၅၀၀
၂။	Sport & Cement Type	၁၃၆,၀၀၀	၀.၇၀	၁၀၅၀၀
၃။	Sandal cement Type	၁၃၆,၀၀၀	၀.၅၀	၈၅၀၀

၆။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ဝင်ငွေခွန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၅)သန်း၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ်(၄.၂၈)သန်း နှင့် CMP ချုပ်ခရငွေအပေါ် (၁၀)ရာခိုင်နှုန်း ဖြတ်တောက်ရရှိမှု အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃)သန်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပြည်တွင်းလုပ်သား(၁၉၂)ဦး အလုပ်အကိုင် ရရှိ မည်ဖြစ်ပြီး ပြည်ပ မှ (၄)ဦးအား (၂)ဦးစီ (၆)လ တစ်ကြိမ် အချိန်ပိုင်း ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများကို ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ CMP လက်ခရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှု ဘဏ်နှင့် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကူးသန်း ရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှမြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ စက်များတပ်ဆင်ပြီးပါက ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း ဒေသန္တရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် လုပ်ငန်းစစ်ဆေးမှု ညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန၏ စစ်ဆေးမှုခံယူပြီး မှတ်ပုံတင်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။

၉။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။

၁၀။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

ထွန်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်(Htun International Manufacturing Co., Ltd.) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

၅-၄-၂၀၁၀

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊
ဝန်ကြီး ၊ မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ

ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ စာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ
၁။	ထွန်း အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun International Manufacturing Co., Ltd.)	၁။ ဦးကျော်လင်းထွန်း ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၁၂၁)၊ အခန်း(၈)၊ ရန်နောင်လမ်းသွယ် (၄) ၊ အရှေ့ ရန်ကင်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။
		၂။ ဦးအောင်သူထွန်း ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန်(၄)လမ်း ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
		၃။ ဒေါ်ကေသီဦး ဒါရိုက်တာ	တိုက်အမှတ် (၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန်(၄)လမ်း ၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၁။ ကုမ္ပဏီ၏တယ်လီဖုန်းအမှတ်/ ဖက်စ်နံပါတ်	- ၀၁-၆၈၅၅၉၉
၂။ ကုမ္ပဏီ၏လိပ်စာအပြည့်အစုံ	- တိုက်အမှတ်(၃)၊ အခန်း(၂)၊ အေးရိပ်မွန် (၄)လမ်း၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
၃။ ကုမ္ပဏီ၏ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ် အမည်/ရာထူး	- ဦးအောင်သူထွန်း (ဒါရိုက်တာ)
၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ဆောင်ရွက်သည့် လုပ်ငန်းများ	- စက်မှု / ထုတ်လုပ်မှု။
၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ	- ၇၉၀/ ၂၀၀၈-၂၀၀၉ (၂၆-၉-၂၀၀၈)
၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်သက်တမ်းကုန်ဆုံး မည့်နေ့စွဲ	- (၂-၄-၂၀၀၉)
၇။ ဘဏ်အမည်နှင့်ဘဏ်စာရင်းအမှတ်	- ကမ္ဘောဇဘဏ်လီမိတက် ဘဏ်စာရင်းအမှတ်၊၀၂၁၁၂၂၀၀၁၅၅၁၂

၅



M-၃၁၆၀
၁၁.၉

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၇/ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (၈၈) /(၂၈၀ / ၂၀၀၈)။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ(၁၁) ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်း ကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇-၈-၂၀၀၈ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က) / မ-၁၀၀၄ / ၂၀၀၈(၁၃၈၉၄)။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦးကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီမှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား (၁၁၀၀)ကီလိုဝပ် လိုအပ်ချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အမှတ်(၂)လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနအပေါ် သဘောထား မှတ်ချက် တောင်းခံသည့် ရည်ညွှန်းပါစာအား လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ အထက်ပါ ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၉၀-B) ရှိ မြေ (၁.၈၅၉) ဧကပေါ်ရှိ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက် အတွက် လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓာတ်အား(၁၁၀၀)ကီလိုဝပ်အား ဓာတ်အား ဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ် ပါသည်။

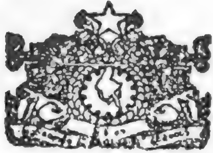
(signature) ၁၁/၉

ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)

(ဒေါက်တာသိန်းထွန်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နောက်ဆက်တွဲ - ခ



M-3179
1.10

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၆၁ / ခွဲ-၃ / ၂၀၀၈ (စီ ၅၄၃၁)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၇ ရက်

3148
7/10

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ခုနှစ် ဩဂုတ်လ(၂၇)ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈ (၁၃၈၉၃)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း (၁)၊ ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ(၁.၈၅၉)ဧကနှင့်ယှဉ်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦကို ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အဆိုပါမြေနေရာအား စိစစ်ရာတွင် ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြေအမည်ပေါက်ပိုင်ဆိုင်သူ ဦးအေးသောင်းထံမှငှားရမ်းထားခြင်းဖြစ်ပြီး မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှလည်း သဘောတူခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါမြေပေါ်တွင် (၂၂၀ ' x ၁၀၀ ') ရှိ RC (၁)ထပ်အလုပ်ရုံနှင့်တွဲလျက် (၆၀ ' x ၁၀၀ ')ရှိ (၄)ထပ် ရုံးခန်းအဆောက်အဦတစ်လုံး၊ (၃၅ ' x ၄၅ ') ရှိ (၄)ထပ် အလုပ်သမားနားနေဆောင်နှင့်တွဲလျက် (၃၅ ' x ၁၀၀ ')ရှိ ဂိုဒေါင်တစ်လုံး(၁၀၀ ' x ၄၀ ')ရှိ ထမင်းစားဆောင်တစ်လုံးနှင့် (၂၅ ' x ၈ ') ရှိ (၂)ထပ် လုံခြုံရေးအဆောက်အဦ တစ်လုံးတို့ရှိပြီး အဆောက်အဦပြင်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်နေသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည် ။

၂။ သို့ပါ၍ အဆိုပြုမြေကွက်ပေါ်တွင် CMP စနစ်ဖြင့် ဘိနပ်အမျိုးမျိုး ထုတ်လုပ်နေခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည် ။

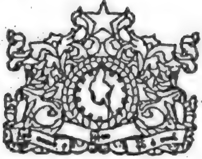
7/10/2008

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(တင့်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို

- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။
-

MIC 3



၁

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ဝန်ကြီးရုံး

M-၃၂၃၉

၂၄၂၉

စာအမှတ်၊ ၂၉ / ၁၈(၁) / ၂၀၀၈ (၆၈၃၁)

ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၉ ရက်

၃၁၃၄ / ၂၅/၉

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၈ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၂၇ ရက်နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၀၄/၂၀၀၈(၁၃၈၉၂)

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁) ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိမြေ(၁. ၈၅၉)ကေနှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤဝန်ကြီးဌာနမှအောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ဤဝန်ကြီးဌာန၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းမရှိပါ။

(ခ) မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရှူးဖိနပ်(၁)ရံ ထုတ်လုပ်ခြင်းကိစ္စအတွက် သားရေ(၅. ၂) စတုရန်းပေ အသုံးပြုပါသည်။ ယခုအဆိုပြုလွှာနှင့်ပူးတွဲတင်ပြသည့် Exhibit (IV) တွင်ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အား အခြေပြုတွက်ချက်ပါက ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ(၆)စတုရန်းပေအသုံးပြုကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ ၎င်းအပြင် ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်း(၃)မျိုးလုံးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကိုလည်း ပိုမို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း၊ အောက်ဆိုးလ်ကိုလည်း ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ် အရံရေအတိုင်း လိုအပ်ကြောင်း၊ Exhibit (V) အရ ထုတ်လုပ်မည့်အမှတ်စဉ်(၃)ပါ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် သားရေသာလိုအပ် မည်ဖြစ်သော်လည်း ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကိုပါ ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) Exhibit (III) နှင့် (III-A) တွင် ဖော်ပြထားသော စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ CMP လုပ်ခအား ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် ပျမ်းမျှ US$ 0.57 ဖော်ပြထားသဖြင့် ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဃ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အားအချိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီမျှမှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ CMP စနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ အထက်ဖော်ပြပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိမှုများကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂၃|၁၀|၀၈

ဝန်ကြီး( )
မြင့်ဆွေ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး
မိတ္တူကို-

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

စာအမှတ်၊ ၄၄၃ /၁၅၀၈/စ-၄၄

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၈ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ CMP စနစ်ဖြင့် ရှူးဖိနပ်ထုတ်လုပ်မည့် အဆိုပြုလွှာကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း၏ ၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/စ-၄၄

၁။ ထွန်းအပြည်ပြည်ဆိုင်ရာထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း(၁)ဆိပ်ကမ်းသာလမ်း၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၉၀-B)ရှိ မြေ ၁. ၈၅၉ ဧကနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများကို ငှားရမ်း၍ CMPစနစ်ဖြင့် ဖိနပ်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်အပေါ် ဤစက်မှုလုပ်ငန်းမှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပို့ခဲ့ပါသည် -

(က) ရှူးဖိနပ်(၁)ရံအတွက် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရေအတွက်တို့ကို အခြေပြုတွက်ချက်ရာတွင် ဖိနပ်(၁)ရံလျှင် သားရေ၀. ၈ စတုရန်းပေကွာခြားမှုရှိကြောင်းသုံးသပ်ခဲ့ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း (၃)မျိုးအတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးများကို ပိုမိုထည့်သွင်းထားကြောင်းနှင့် အောက်ဆိုလ်ကို ထုတ်လုပ်မည့်ဖိနပ်အရံရေအတိုင်း လိုအပ်ကြောင်းကိုလည်း ဖော်ပြခဲ့ပါသည်။ ခြေညှပ်ဖိနပ်အတွက် ရှူးဖိနပ်အပေါ်ဖုံးလိုအပ်ချက်ကို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိချက်ကိုလည်း ပေးပို့ခဲ့ပါသည်။

(ခ) စက်ပစ္စည်းဈေးနှုန်းများနှင့်CMPလုပ်ခတို့မှာ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်စက်အင်အားအမျိုးအစားမှာ ယေဘုယျအားဖြင့် ညီညွတ်မှုရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ အဆိုပါသဘောထားမှတ်ချက်နှင့်ပတ်သက်၍ ထွန်းအပြည့်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၂၉. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာဖြင့် ရှင်းလင်းတင်ပြချက်မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုလွှာနှင့်အတူပူးတွဲပါရှိသော ဇယား(၄)တွင် ဖော်ပြသည့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ဇယား(၅)အရ ထုတ်လုပ်မည့် ဖိနပ်အရေအတွက်အားအခြေပြုတွက်ချက်လျှင် ပိုနေသည့် Shoe Upper Leather နှင့် Out Sole များထည့်သွင်းထားခြင်းမှာ အမှာစာအချို့ဆိုင်းငံ့ချိန်များတွင် စက်ရုံဝန်ထမ်းများ လုပ်ငန်းမပြတ်လပ်စေရေးနှင့်တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်နိုင်ရေးအတွက် ထည့်သွင်းဖော်ပြထားခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊

(ခ) ဖော်ပြပါ တစ်ဝက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ အသုံးပြုထုတ်လုပ်သည့်ကုန်ချောဖိနပ်များအားလုံးကို ပြည်ပသို့တင်ပို့မည်ဖြစ်ကြောင်း၊

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းအပြည့်ပြည်ဆိုင်ရာ ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ပြန်လည်ရှင်းလင်းတင်ပြချက်အရ ဖိနပ်ကုန်ကြမ်းများ ထည့်သွင်းဖော်ပြချက်မှာ ဖိနပ်ထုတ်လုပ်မှုသဘာဝနှင့်လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ ဆီလျော်ညီညွတ်မှုရှိပါကြောင်း ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား စိစစ်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

အေးမောက်
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

မိတ္တူကို - အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုညွှန်ကြားရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန { ဤစက်မှုလုပ်ငန်း၏၁၅. ၉. ၂၀၀၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၇၀၀/၁၅၀၈/ စ-၄၄ ကို ရည်ညွှန်း၍ပေးပို့အပ်ပါသည်။

M-၃၅၀၁
၂၇/၁၁

လျှို့ဝှက် နောက်ဆက်တွဲ - (   )

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၂၆) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များဆက်လက်ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **HTUN INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

ထိုသို့တင်ပြလျှောက်ထားရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အစည်းအဝေးမှ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံအစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက်တင်ပြ ခွင့်ပြုချက်ရယူနိုင်ရန်အတွက် ကျွန်တော်တို့၏အဆိုပြုလွှာ (၁၅) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦး အောင် သူ ထွန်း)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
HTUN INTERNATIONAL MFG. CO., LTD.

လျှို့ဝှက်

လျှို့ဝှက်

သို့

ဥက္ကဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၅) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။<u>မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များဆက်လက်ပေးပို့ခြင်း။</u>

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **HTUN INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

အကြိုစိစစ်ရန်တင်ပြထားသောအဆိုပြုချက်မှ ပြန်လည်ပြင်ဆင်ညှိနှိုင်းရန်ရှိသောအချက်များကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်မှုများပြုလုပ်ထားပြီးဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ လိုအပ်သလိုဆက်လက်စီစဉ်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ကျွန်တော်တို့၏အဆိုပြုလွှာ (၂၈) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦး အောင် သူ ထွန်း)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
HTUN INTERNATIONAL MFG. CO., LTD.

လျှို့ဝှက်

လျှို့ဝှက်

၃

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ၊ ။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (၁၃) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။**<u>မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း။</u>**

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **HTUN INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအညီ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်တို့၏ အဆိုပြုလွှာကို လိုအပ်သလို စိစစ်ပေးနိုင်ရန်အတွက် အဆိုပြုလွှာ (၂၀) စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(ဦး အောင် သူ ထွန်း)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
HTUN INTERNATIONAL MFG. CO., LTD.

လိုပြုဝှက်

၄

သို့

ဥက္ကဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (၁၃) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ **။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ကတိခံဝန်ချက်များ ပေးပို့ခြင်း။**

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **HTUN INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY LIMITED.** သည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဘိနပ်အမျိုးမျိုးချုပ်လုပ်သည့်အလုပ်ရုံတည်ဆောက်ပြီး အခစားထုတ်လုပ်မှုစနစ် (Cutting, Making & Packaging System) ဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။
ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်၊ ဤလုပ်ငန်းတွင်နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမှ ပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်းနှင့် အောက်ပါအချက်များကို သိရှိလိုက်နာမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၁။ ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်းပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သောအစီအမံများ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ **HTUN International Mfg. Co., Ltd.** သည်လုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများကို တရားဝင်ရရှိလာမည့် မိမိပိုင်နိုင်ငံခြားငွေများဖြင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံရှိ **RONG SHENG MACHINERY COMPANY.** မှ ဝယ်ယူတင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ထို့အပြင် နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိပါက ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။